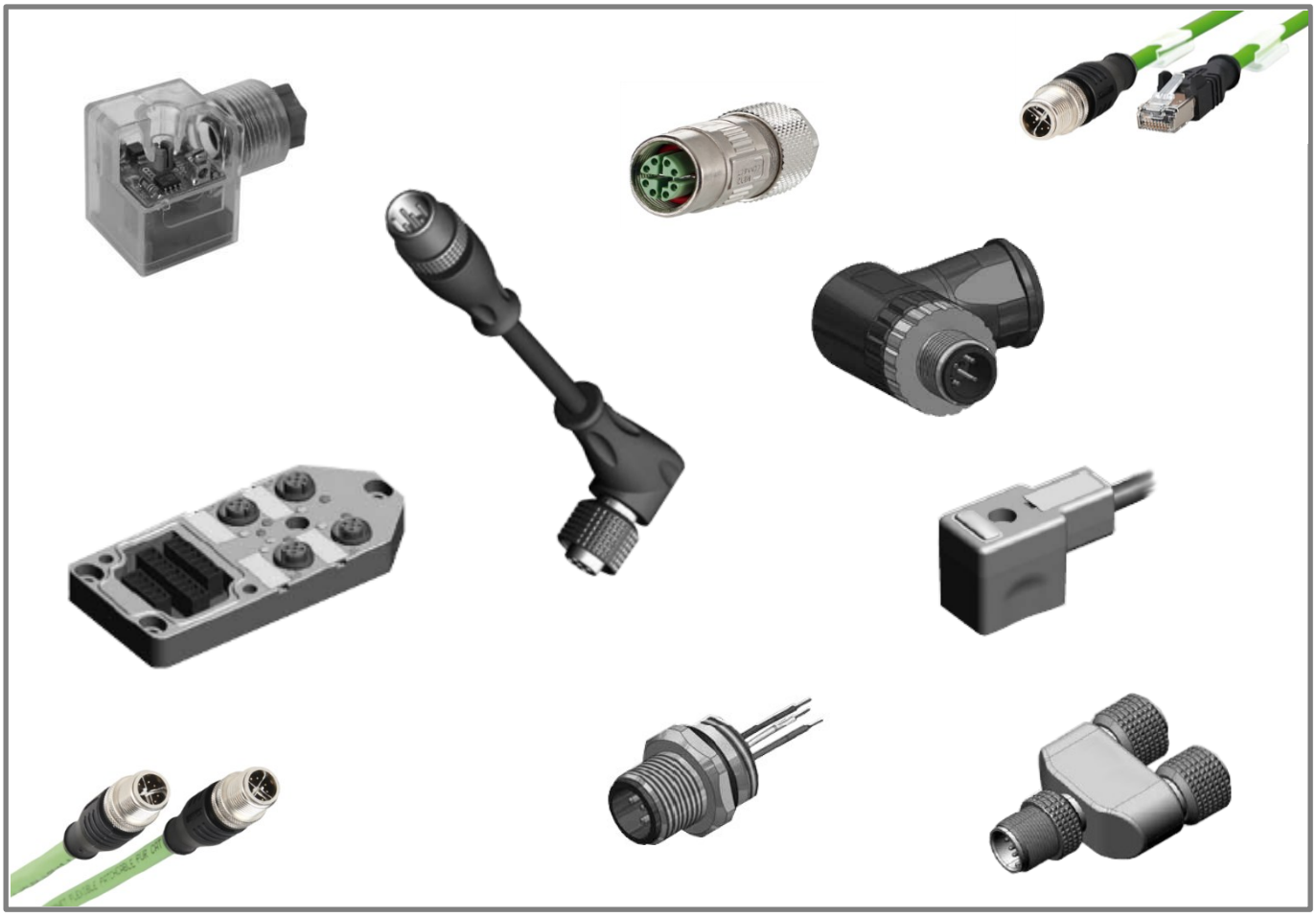
VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

M12-, M8-, M23- und Ventilstecker / *M12, M8, M23 and valve plugs*



Gogatec GmbH
Petritschgasse 20
A-1210 Wien
Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17
office@gogatec.com www.gogatec.com

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten /
errors and technical modifications are reserved

Inhaltsverzeichnis / *table of contents*

M12-STECKVERBINDER MIT ANSCHLUSSLEITUNG / *M12 CONNECTOR WITH CABLE*

GOGAPLUG M12 Buchse gerade mit Anschlussleitung / *M12 plug straight with connection cable* 6
GOGAPLUG M12 Buchse gewinkelt m. Anschlussleitung / *M12 plug angled w. connection cable* 6
GOGAPLUG M12 Buchse gewinkelt mit Anschlussleitung und LED / *M12 socket, angled with cable and LED* 7
GOGAPLUG M12 Stift gerade mit Anschlussleitung / *M12 plug straight with cable* 8
GOGAPLUG M12 Stift gewinkelt mit Anschlussleitung / *M12 plug angled with cable* 8
GOGAPLUG M12 Buchse gerade mit Anschlussleitung geschirmt / *shielded M12 socket straight with cable* 9
GOGAPLUG M12 Stift gerade mit Anschlussleitung geschirmt / *shielded M12 plug straight with cable* 9

M12 ANSCHLUSS-, VERBINDUNGSLEITUNG / *CONNECTION CABLES*

GOGAPLUG M12-XA M12 Anschlussleitung x-codiert gerade u. gewinkelt / *M12 x-coded connection cable axial a. angled* 10
GOGAPLUG M12-XV M12 Verbindungsleitung gerade / *M12 axial connection cable* 10
GOGAPLUG M12-XRJ RJ45 Verbindungsleitung gerade u. gewinkelt / *RJ45 connection cable axial a. angled* 10

M12-M12 VERBINDUNGSKABEL / *M12-M12 CONNECTION CABLE*

GOGAPLUG M12 Stift gerade auf M12 Buchse gerade / *straight M12 plug on straight M12 socket* 11
GOGAPLUG M12 Stift gerade auf M12 Buchse gewinkelt / *straight M12 plug on angled M12 socket* 11
GOGAPLUG M12 Stift gerade auf M12 Buchse gerade / *straight M12 plug on straight M12 socket* 12
GOGAPLUG M12 Stift gerade auf M12 Buchse gewinkelt / *straight M12 plug on angled M12 socket* 12
GOGAPLUG M12 Stift gerade auf M12 Buchse gerade geschirmt / *straight M12 plug on straight M12 socket shielded* 13
GOGAPLUG M12 Stift gerade auf M12 Buchse gewinkelt mit LED / *straight M12 plug on angled M12 socket with LED* 14

M12 STECKVERBINDER FÜR SCHLAUCHANSCHLUSS / *M12 PLUGGING CONNECTORS FOR HOSE CONNECTION*

GOGAPLUG M12 Buchse gerade / *straight M12 socket* 15
GOGAPLUG M12 Stift gerade / *straight M12 plug* 15
GOGAPLUG M12 Buchse gewinkelt / *angled M12 socket* 15
GOGAPLUG M12 Stift gewinkelt / *angled M12 plug* 15

M12 STECKVERBINDER FÜR GESCHIRMTE LEITUNGEN / *PLUGGING CON. FOR SHIELDED CABLES*

GOGAPLUG M12 Buchse geschirmt gerade / *straight M12 socket shielded* 16
GOGAPLUG M12 Stift geschirmt gerade / *straight M12 plug shielded* 16
GOGAPLUG M12 Buchse gerade, Edelstahl / *straight M12 socket, stainless steel* 16
GOGAPLUG M12 Stift gerade, Edelstahl / *straight M12 plug, stainless steel* 16
GOGAPLUG M12 Buchse geschirmt gewinkelt / *shielded angled M12 socket* 17
GOGAPLUG M12 Stift geschirmt gewinkelt / *shielded angled M12 plug* 17

M12 STECKVERBINDER FÜR PROFIBUS & INTERBUS / *PLUGGING CON. FOR PROFIBUS & INTERBUS*

GOGAPLUG M12 Buchse geschirmt gerade / *shielded straight M12 socket* 18
GOGAPLUG M12 Stift geschirmt gerade / *shielded straight M12 plug* 18
GOGAPLUG M12 Buchse gerade, Edelstahl / *straight M12 socket, stainless steel* 18
GOGAPLUG M12 Stift gerade, Edelstahl / *straight M12 plug, stainless steel* 18
GOGAPLUG M12 Buchse geschirmt gewinkelt / *angled M12 socket shielded* 19
GOGAPLUG M12 Stift geschirmt gewinkelt / *angled M12 plug shielded* 19

M12 STECKVERBINDER FÜR ETHERNET, CAT.5E / *PLUGGING CON. FOR ETHERNET, CAT.5E*

GOGAPLUG M12 Buchse geschrimt gerade / *straight M12 socket shielded* 20
GOGAPLUG M12 Stift geschirmt gerade / *straight M12 plug shielded* 20
GOGAPLUG M12 Stift gerade, Edelstahl / *straight M12 plug, stainless steel* 20
GOGAPLUG M12 Buchse geschirmt gewinkelt / *angled M12 socket shielded* 21
GOGAPLUG M12 Stift geschirmt gewinkelt / *angled M12 plug shielded* 21

M12 STIFT & BUCHSEN KONFEKTIONIERBAR / *ATTACHABLE M12 PLUG & SOCKETS*

GOGAPLUG M12-XB M12 Buchse feldkonfektionierbar x-kodiert / *M12 sock. field assembly x-coded* 22
GOGAPLUG M12-XS M12 Stift feldkonfektionierbar x-kodiert / *M12 plug field assembly x-coded* 22

M12 T-STECKVERBINDER MIT KUPPLUNG / *M12-CONNECTOR W. COUPLING*

GOGAPLUG M12 T-Steckverbinder 1x Stift auf 2x Buchse / *M12 T-connector 1x pin on 2x sock.* 23

M12 DOPPELVERBINDER / *M12 DOUBLE CONNECTOR*

GOGAPLUG M12 Doppelverbinder 1x Stift auf 2x Buchse gerade / *M12 double connector 1x pin on 2x socket axial* 24
GOGAPLUG M12 Doppelverbinder 1x Stift auf 2x Buchse gewinkelt / *M12 double connector 1x pin on 2x socket angled* 24

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M12 FLANSCH FRONTSEITIG / *M12 FLANGE FRONTSIDED*

GOGAPLUG M12 Flansch Buchse m. M16 Montagegew. / *M12 flange sock. w. M16 mount. thread* ... 25
GOGAPLUG M12 Flansch Stift m. M16 Montagegew. / *M12 flange plug w. M16 mount. thread* ... 25
GOGAPLUG M12 Flansch Buchse m. M20 Montagegew. / *M12 flange sock. w. M20 mount. thread* ... 26
GOGAPLUG M12 Flansch Stift mit M20 Montagegew. / *M12 flange plug w. M20 mount. thread* ... 26

M12 FLANSCH VERBINDER RÜCKSEITIG / *M12 FLANGE CONNECTOR BACK SIDED*

GOGAPLUG M12 Flansch Buchse mit M16 Gewinde / *M12 flange socket with M16 thread* ... 27
GOGAPLUG M12 Flansch Stift mit M16 Gewinde / *M12 flange plug with M16 thread* ... 27
GOGAPLUG M12 Flansch Buchse mit M20 Gewinde / *M12 flange socket with M20 thread* ... 28
GOGAPLUG M12 Flansch Stift mit M20 Gewinde / *M12 flange plug with M20 thread* ... 28

M12 VERTEILERBOX PASSIV / *DISTRIBUTION BOX PASSIVE*

GOGAPLUG M12 Verteilerbox mit fixem Kabel / *M12 distribution box with fixed cable* ... 30
GOGAPLUG M12 Verteilerbox mit fixem Kabel u. LED / *distribution box with fixed cabled a. LED* ... 31

M12 VERTEILERBOX, VERBINDUNGSSTECKER / *M12 DISTRIBUTION BOX, CONNECTING PLUG*

GOGAPLUG M12 Verteilerbox m. freien Polen und Verbindungs-Buchse / *M12 distribution box with free poles and link connector* ... 32
GOGAPLUG M12 Verteilerbox mit Verbindungs-Buchse und LED / *M12 distribution box with connecting socket and LED* ... 33
GOGAPLUG Verbindungs-Stecker für Verteilerboxen / *connecting plug for distribution boxes* ... 34

M12-M8 VERBINDUNGSKABEL / *M12-M8 CONNECTION CABLE*

GOGAPLUG M12 Stift gerade a. M8 Buchse gerade / *straight M12 plug on straight M8 socket* ... 35
GOGAPLUG M12 Stift gerade a. M8 Buchse gew. / *straight M12 plug on angled M8 socket* ... 35
GOGAPLUG M8 Stift gerade auf M12 Buchse gerade / *straight M8 plug on straight M12 sock.* ... 36
GOGAPLUG M8 Stift gerade auf M12 Buchse gew. / *straight M8 plug on angled M12 sock.* ... 37
GOGAPLUG M8 Stift ger. - M12 Buchse gew. m. LED / *straight M8 plug - angl. M12 sock. LED* ... 37

M8-STECKVERBINDER M. ANSCHLUSSLEITUNG / *M8 PLUGGING CONNECTOR W. CONNECTION CABLE*

GOGAPLUG M8 Buchse gerade mit Anschlussleitung / *straight M8 socket with connection cable* ... 38
GOGAPLUG M8 Buchse gewinkelt mit Anschlussleitung / *angled M8 socket w. connection cable* ... 38
GOGAPLUG M8 Stift gerade mit Anschlussleitung / *straight M8 plug with connection cable* ... 38
GOGAPLUG M8 Stift gewinkelt mit Anschlussleitung / *angled M8 plug with connection cable* ... 38

M8-M8 VERBINDUNGSKABEL / *M8-M8 CONNECTION CABLE*

GOGAPLUG M8 Stift gerade auf M8 Buchse gerade / *straight M8 plug on straight M8 socket* ... 39
GOGAPLUG M8 Stift gerade auf M8 Buchse gewinkelt / *straight M8 plug on angled M8 socket* ... 39

M8 STECKVERBINDER / *PLUGGING CONNECTORS*

GOGAPLUG M8 Buchse gerade / *M8 straight socket* ... 40
GOGAPLUG M8 Stift gerade / *M8 straight plug* ... 40
GOGAPLUG M8 Buchse gewinkelt / *M8 angled socket* ... 40
GOGAPLUG M8 Stift gewinkelt / *M8 angled plug* ... 40

M8 STECKVERBINDER FÜR GESCHIRMTE LEITUNGEN / *PLUGGING CON. FOR SHIELDED CABLES*

GOGAPLUG M8 Buchse schirmbar gerade / *straight M8 socket shieldable* ... 41
GOGAPLUG M8 Stift schirmbar gerade / *straight M8 plug shieldable* ... 41

M8 FLANSCH / *M8 FLANGE*

GOGAPLUG M8 Flansch Buchse mit M8 Gewinde / *M8 flange socket w. M8 mount. thread* ... 42
GOGAPLUG M8 Flansch Stift mit M8 Montagegewinde / *M8 flange plug w. M8 mount. thread* ... 42
GOGAPLUG M8 Flansch Stift mit M8 Montagegewinde / *M8 flange plug w. M8 mount. thread* ... 42

M8 VERTEILERBOXEN PASSIV / *DISTRIBUTION BOXES PASSIVE*

GOGAPLUG M8 mit integr. Kabel ohne LED / *M8 w. integr. cable and LED* ... 43
GOGAPLUG M8 mit integriertem Kabel & LED / *M8 with integrated cable & LED* ... 45

M23-SIGNALSTECKVERBINDER / M23 SIGNAL CONNECTOR

GOGAPLUG M23 Stecker ohne Kontakte / *connectors without contacts* ... 47
GOGAPLUG M23 Kupplung ohne Kontakte/ *extension without contacts* ... 47
GOGAPLUG M23 Einbaudose ohne Kontakte / *receptacle without contacts* ... 47
GOGAPLUG M23 Winkeleinbaudose drehbar ohne Kontakte / *receptacle angled rotatable without contacts* ... 47
GOGAPLUG M23 Crimpkontakte / *crimp contacts* ... 47

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M23-LEISTUNGSSTECKVERBINDER / M23 POWER CONNECTOR

GOGAPLUG M23 Stecker ohne Kontakte / *connector without contacts* 48
GOGAPLUG M23 Crimpkontaktbuchse / *crimp contact socket* 48
GOGAPLUG M23 Kupplung ohne Kontakte / *extension without contacts* 48
GOGAPLUG M23 Crimpkontaktstift / *crimp contact pin* 48
GOGAPLUG M23 Einbaudose ohne Kontakte / *receptacle without contacts* 48
GOGAPLUG M23 Winkeleinbaudose drehbar ohne Kontakte / *receptacle angled rotatable without contacts* 48
GOGAPLUG M23 Crimpkontaktstift / *crimp contact pin* 48

BAUFORM A KONTAKTABSTAND 18 MM / *FORM A CONTACT DISTANCE 18 MM*

GOGAPLUG Ventilstecker 3 oder 4-polig / *valve plug 3- or 4-pole* 49
GOGAPLUG Ventilstecker mit LED und Beschaltung / *valve plug w. LED and circuit* 49
GOGAPLUG Ventilstecker mit Leitung und Beschaltung / *valve plug with cable and circuit* 50
GOGAPLUG Ventilstecker mit Leitung vergossen / *valve plug with cable potted* 50
GOGAPLUG Ventilstecker mit Verstärker / *valve plug with amplifier* 51

BAUFORM B KONTAKTABSTAND 10/11 MM / *FORM B CONTACT DISTANCE 10/11 MM*

GOGAPLUG Ventilstecker Kontaktabstand 10 o. 11 mm / *valve plug cont. Dist. 10 o. 11 mm* 52
GOGAPLUG Ventilstecker m. LED & Beschaltung / *valve plug w. LED & circuit* 52
GOGAPLUG Ventilstecker mit Leitung und Beschaltung / *valve plug w. cable and circuit* 53
GOGAPLUG Ventilstecker mit Leitung vergossen / *valve plug with potted cable* 53
GOGAPLUG Leuchtdichtung Bauform B / *illuminating seal form B* 54
GOGAPLUG Zyklustimer / *cycle timer* 54

BAUFORM C KONTAKTABSTAND 8 O. 9,4 MM / FORM C CONTACT DISTANCE 8 OR 9,4 MM

GOGAPLUG Ventilstecker Kontaktabstand 8 o. 9,4 mm / *valve plugs cont. distance 8 o. 9,4 mm* 55
GOGAPLUG Ventilstecker mit LED und Beschaltung / *valve plug w. LED and circuit* 55
GOGAPLUG Ventilstecker m. Leitung LED & Beschaltung / *valve plug with cable, LED & circuit* 56
GOGAPLUG Ventilstecker mit Leitung vergossen / *valve plug with potted cable* 56

M12 AUF VENTILSTECKER / *M12 ON VALVE PLUG*

GOGAPLUG M12 Stift auf Ventilstecker Bauform A / *M12 plug on valve plug form A* 57
GOGAPLUG M12 Stift auf Ventilstecker Bauform B / *M12 plug on valve plug form B* 58
GOGAPLUG M12 Stift auf Ventilstecker Bauform C / *M12 plug on valve plug form C* 59

M12 ADAPTER / *M12 ADAPTER*

GOGAPLUG M12 Adapter Ventilstecker Bauform A / *M12 adapter valve plug form A* 60

M12 – VENTILSTECKER VERBINDUNGSKABEL / *M12 - VALVE PLUG CONNECTION CABLE*

GOGAPLUG 2 Ventilstecker auf M12 Doppelverbinder H9 / *2 valve plugs on M12 double con. H9* 61

M8 AUF VENTILSTECKER / *M8 ON VALVE PLUG*

GOGAPLUG M8 Stift auf Ventilstecker Bauform A / *M8 plug on valve plug form A* 62
GOGAPLUG M8 Stift auf Ventilstecker Bauform B / *M8 plug on valve plug form B* 62
GOGAPLUG M8 Stift a. Ventilstecker Bauf. C 8 mm / *M8 plug on valve plug form C 8 mm* 63
GOGAPLUG M8 Stift a. Ventilstecker Bauf.C 9,4 mm / *M8 plug o. valve plug vers. C 9,4 mm* 63

DOPPELVENTILSTECKER / *DOUBLE CONNECTORS FOR ACTUATORS*

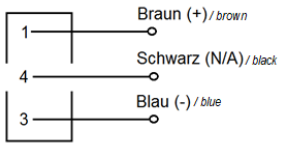
GOGAPLUG Doppelventilstecker DIN Bauform A / *double valve plug DIN form A* 64
GOGAPLUG Doppelventilstecker DIN Bauform B / *double valve plug DIN form B* 65

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

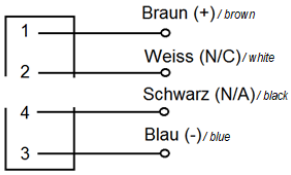
M12- und M8-Stecker allgemeine Daten /
M12 and M8 plugs general data

Kodierung / *code:* **A**
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *plated self-locking nut made of brass*
Spannung / *voltage*: **M12 - 3- und 4-polig 250 V, 5-polig 60 V, 8-polig 30 V** / *M12 - 3- and 4-pole 250 V, 5-pole 60 V, 8-pole 30 V*
M8 - 3-polig 60 V, 4-polig 30 V / *M8 - 3-pole 60 V, 4-pole 30 V*
Strom / *current*: M12 - 3- bis 5-polig 4 A, 8-polig 2 A / *M12 - 3- to 5-pole 4 A, 8-pole 2 A,* M8 - 4 A / *M8 - 4 A*
Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750 – 850**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Temperatur / *temperature*: **-25°C - +80°C**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Mantelfarbe / *coat color*: **schwarz**
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**

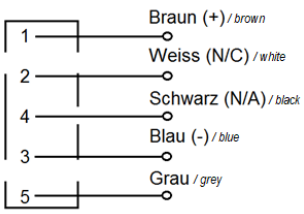
3 POLIG / *3-pole*



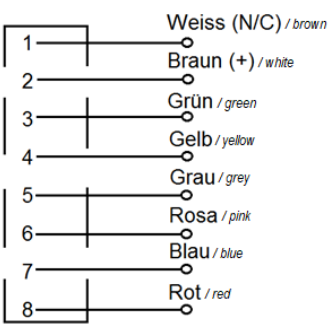
4 POLIG / *4-pole*



5 POLIG / *5-pole*



8 POLIG / *8-pole*



PVC

Code *code*	Kabelquerschnitt mm² *nominal section*	Außendurchmesser mm *external diameter*
010	3x 0,25	⌀4,0 +- 0,2
012	4x 0,25	⌀4,2 +- 0,2
014	5x 0,25	⌀4,7 +- 0,2
016	8x 0,25	⌀6,0 +- 0,2
020	3x 0,34	⌀4,7 +- 0,2
022	4x 0,34	⌀5,0 +- 0,2

PVC GESCHIRMT / ***SHIELDED***

Code *code*	Kabelquerschnitt mm² *nominal section*	Außendurchmesser mm *external diameter*
034	5x 0,25	⌀5,6 +- 0,2
036	8x 0,25	⌀6,2 +- 0,2
032	4x 0,34	⌀5,6 +- 0,2

PUR/PVC

Code *code*	Kabelquerschnitt mm² *nominal section*	Außendurchmesser mm *external diameter*
110	3x 0,25	⌀4,0 +- 0,2
112	4x 0,25	⌀5,0 +- 0,2
114	5x 0,25	⌀5,5 +- 0,2
116	8x 0,25	⌀6,0 +- 0,2
120	3x 0,34	⌀5,0 +- 0,2
122	4x 0,34	⌀5,0 +- 0,2
124	5x 0,34	⌀5,1 +- 0,2

PUR/PVC GESCHIRMT / ***SHIELDED***

Code *code*	Kabelquerschnitt mm² *nominal section*	Außendurchmesser mm *external diameter*
134	5x 0,25	⌀5,6 +- 0,2
136	8x 0,25	⌀6,2 +- 0,2
132	4x 0,34	⌀5,6 +- 0,2

PUR UL-CSA

Code *code*	Kabelquerschnitt mm² *nominal section*	Außendurchmesser mm *external diameter*
316	8x 0,25	⌀6,2 +- 0,2
320	3x 0,34	⌀4,4 +- 0,2
322	4x 0,34	⌀4,7 +- 0,2
324	5x 0,34	⌀5,0 +- 0,2

PUR UL-CSA GESCH. / ***SHIELDED***

Code *code*	Kabelquerschnitt mm² *nominal section*	Außendurchmesser mm *external diameter*
334	5x 0,25	⌀5,6 +- 0,2
336	8x 0,25	⌀6,4 +- 0,2
332	4x0,34	⌀5,6 +- 0,2

PVC UL-CSA GESCHIRMT / SHIELDED

Code *code*	Kabelquerschnitt mm² *nominal section*	Außendurchmesser mm *external diameter*
434	5x 0,25	⌀5,6 +- 0,2
436	8x 0,25	⌀6,2 +- 0,2
432	4x 0,34	⌀5,6 +- 0,2

Typ PVC mit und ohne Schirm / type PVC with or without shield
Material / *material*: **Mantel PVC, Adern PVC** / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +70°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +70°C**

Typ PUR/PVC mit und ohne Schirm / type PUR/PVC with or without shield
Material / *material*: **Mantel PUR, Adern PVC** / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +80°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +80°C**

Typ PVC-UL mit und ohne Schirm (auf Anfrage lieferbar) / *type PVC-UL with or without shield (upon request)*
Material / *material*: **Mantel PVC, Adern PVC** / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +70°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +70°C**

Typ PUR-UL/CSA mit und ohne Schirm (auf Anfrage lieferbar) / *type PUR-UL/CSA with or without shield (upon request)*
Für Schleppketten geeignet / *suitable for drag chains*
Material / *material*: **Mantel PUR, Adern PUR** / *coat PUR, wires PUR*
halogen- und silikonfrei, flammwidrig, abriebfest / halogen & silicone free, flame retardant, abrasion resistant
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-40°C - +80°C, bewegt** / *moving* **-25°C - +80°C**

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

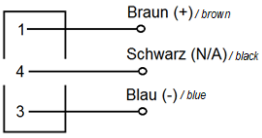
M12-Steckverbinder mit Anschlussleitung /
M12 connector with cable

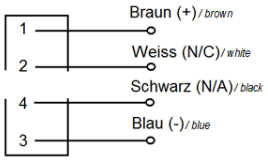
VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

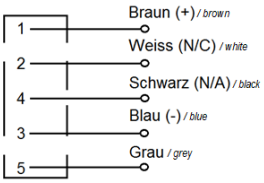
Kodierung / *code:* **A**
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / ***self-locking nut made of nickel-plated brass***
Spannung / *voltage*: **3- und 4-polig 250 V, 5-polig 60 V, 8-polig 30 V** / ***3- and 4-pole 250 V, 5-pole 60 V, 8-pole 30 V***
Strom / *current*: **3- bis 5-polig 4 A, 8-polig 2 A** / ***3- to 5-pole 4 A, 8-pole 2 A***
Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / ***standard NBR (also available in VITON)***
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / ***CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated***
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Mantelfarbe / *coat color*: schwarz
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**
VPE / *pu*: **50 Stk. (Länge 3 m und 5 m)**
25 Stk. (Länge 10 m)
Kabeltyp PVC / ***type PVC***
Material / *material*: Mantel PVC, Adern PVC / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +70°C, bewegt / *moving* -5°C - +70°C

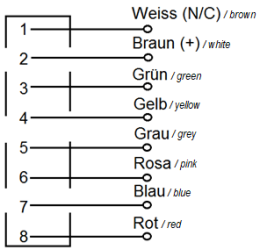
Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

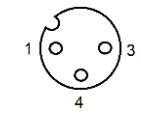
Kabeltyp PUR/PVC / ***type PUR/PVC***
Material / *material*: Mantel PUR, Adern PVC / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +80°C, bewegt / *moving* -5°C - +80°C



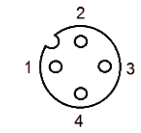




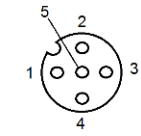




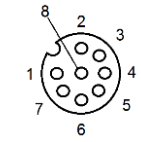
3 POLIG / ***3-pole***



4 POLIG / ***4-pole***



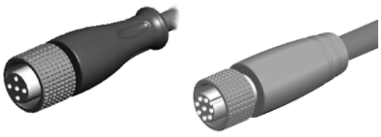
5 POLIG / ***5-pole***

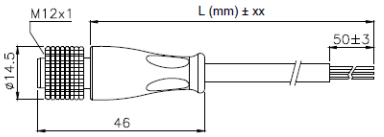


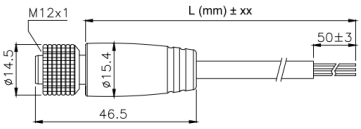
8 POLIG / ***8-pole***

GOGAPLUG M12 Buchse gerade mit Anschlussleitung / *M12 plug straight with connection cable*

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,34	3	5,0 ± 0,2	34-C12F3A2-300-120	8,51	4,7 ± 0,2	34-C12F3A2-300-020	7,88
	5		34-C12F3A2-500-120	11,30		34-C12F3A2-500-020	10,25
	10		34-C12F3A2-10K-120	17,79		34-C12F3A2-10K-020	15,69
4 x 0,34	3	5,0 ± 0,2	34-C12F4A2-300-122	9,13	5,0 ± 0,2	34-C12F4A2-300-022	8,61
	5		34-C12F4A2-500-122	12,31		34-C12F4A2-500-022	11,17
	10		34-C12F4A2-10K-122	19,59		34-C12F4A2-10K-022	17,14
5 x 0,25	3				4,7 ± 0,2	34-C12F5A2-300-014	10,16
	5					34-C12F5A2-500-014	13,27
	10					34-C12F5A2-10K-014	20,63
5 x 0,34	3	5,1 ± 0,2	34-C12F5A2-300-124	11,63			
	5		34-C12F5A2-500-124	15,04			
	10		34-C12F5A2-10K-124	24,00			
8 x 0,25	3	6,0 ± 0,2	34-C12F8A2-300-116	19,08	6,0 ± 0,2	34-C12F8A2-300-016	17,94
	5		34-C12F8A2-500-116	24,41		34-C12F8A2-500-016	22,50
	10		34-C12F8A2-10K-116	37,15		34-C12F8A2-10K-016	33,34

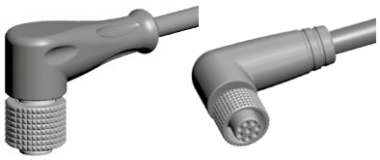


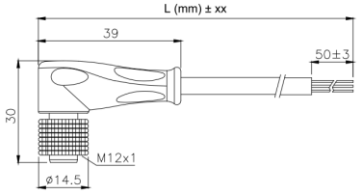


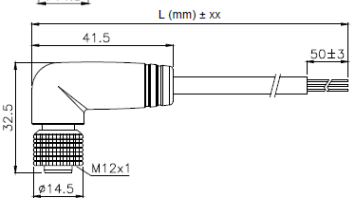


GOGAPLUG M12 Buchse gewinkelt m. Anschlussleitung / *M12 plug angled w. connection cable*

Type Anz. x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,34	3	5,0 ± 0,2	34-C12F3B2-300-120	8,51	4,7 ± 0,2	34-C12F3B2-300-020	7,88
	5		34-C12F3B2-500-120	11,30		34-C12F3B2-500-020	10,25
	10		34-C12F3B2-10K-120	17,79		34-C12F3B2-10K-020	15,69
4 x 0,34	3	5,0 ± 0,2	34-C12F4B2-300-122	9,13	5,0 ± 0,2	34-C12F4B2-300-022	8,61
	5		34-C12F4B2-500-122	12,31		34-C12F4B2-500-022	11,17
	10		34-C12F4B2-10K-122	19,03		34-C12F4B2-10K-022	17,14
5 x 0,25	3				4,7 ± 0,2	34-C12F5B2-300-014	10,16
	5					34-C12F5B2-500-014	13,27
	10					34-C12F5B2-10K-014	20,63
5 x 0,34	3	5,1 ± 0,2	34-C12F5B2-300-124	11,63			
	5		34-C12F5B2-500-124	15,04			
	10		34-C12F5B2-10K-124	24,00			
8 x 0,25	3	6,0 ± 0,2	34-C12F8B2-300-116	19,08	6,0 ± 0,2	34-C12F8B2-300-016	17,94
	5		34-C12F8B2-500-116	24,41		34-C12F8B2-500-016	22,50
	10		34-C12F8B2-10K-116	37,15		34-C12F8B2-10K-016	33,34







Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

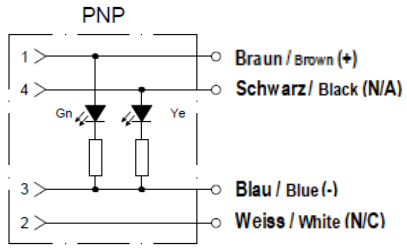
M12-Steckverbinder mit Anschlussleitung /
M12 connector with cable

Kodierung / *code:* **A**
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / ***self-locking nut made of nickel-plated brass***
Spannung / *voltage*: **250 V**
Strom / *current*: **4 A**
Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / ***standard NBR (also available in VITON)***
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / ***CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated***
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Mantelfarbe / *coat color*: schwarz
Schutzart / *protection grade*: **IP67 - IP68**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**

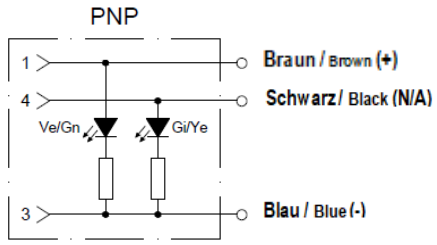
Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

Kabeltyp PVC / ***type PVC***
Material / *material*: Mantel PVC, Adern PVC / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +70°C, bewegt / *moving* -5°C - +70°C

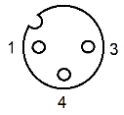
Kabeltyp PUR/PVC / ***type PUR/PVC***
Material / *material*: Mantel PUR, Adern PVC / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +80°C, bewegt / *moving* -5°C - +80°C



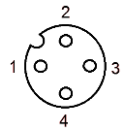
LED Schaltplan 3 POLIG /
LED circuit diagram 3-pole



LED Schaltplan 4 POLIG /
LED circuit diagram 4-pole



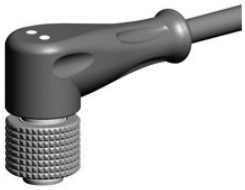
3 POLIG / ***3-pole***

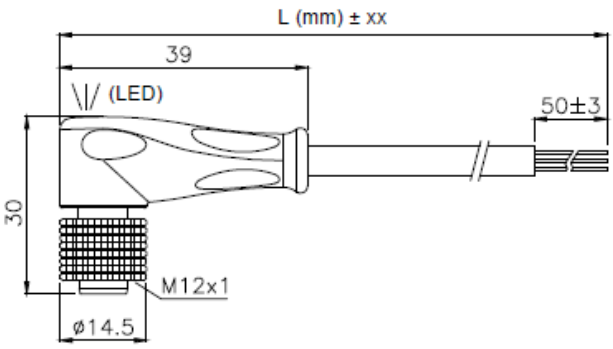


4 POLIG / ***4-pole***

GOGAPLUG M12 Buchse gewinkelt mit Anschlussleitung und LED /
M12 socket, angled with cable and LED

Type Anz. x mm² *type*	Länge m *length*	Außen-ø mm *outer ø*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€ /Stk. */pc.*	Außen-ø mm *outer ø*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
3 x 0,34	3	5,0 ± 0,2	34-C12F3B3-300-120	11,26	4,7 ± 0,2	34-C12F3B3-300-020	10,64
	5		34-C12F3B3-500-120	14,06		34-C12F3B3-500-020	13,01
	10		34-C12F3B3-10K-120	20,46		34-C12F3B3-10K-020	18,36
4 x 0,34	3	5,0 ± 0,2	34-C12F4B3-300-122	12,18	5,0 ± 0,2	34-C12F4B3-300-022	11,75
	5		34-C12F4B3-500-122	15,10		34-C12F4B3-500-022	14,38
	10		34-C12F4B3-10K-122	21,88		34-C12F4B3-10K-022	20,45





Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

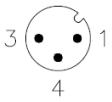
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M12-Steckverbinder mit Anschlussleitung /
M12 connector with cable

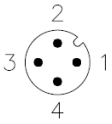
VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Kodierung / *code*: **A**
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *self-locking nut made of nickel-plated brass*
Spannung / *voltage*: **3- und 4-polig 250 V, 5-polig 60 V, 8-polig 30 V** / *3- and 4-pole 250 V, 5-pole 60 V, 8-pole 30 V*
Strom / *current*: **3- bis 5-polig 4 A, 8-polig 2 A** / *3- to 5-pole 4 A, 8-pole 2 A*
Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Mantelfarbe / *coat color*: schwarz
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**

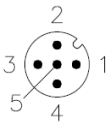
Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available



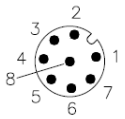
3 POLIG / *3-pole*



4 POLIG / *4-pole*



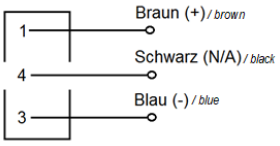
5 POLIG / *5-pole*



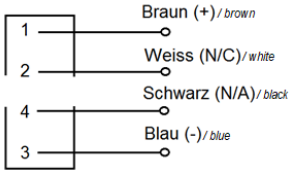
8 POLIG / *8-pole*

Kabeltyp PVC / *type PVC*
Material / *material*: Mantel PVC, Adern PVC / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +70°C, bewegt / *moving* -5°C - +70°C

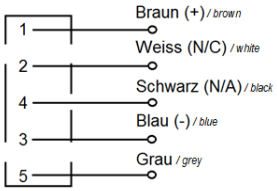
Kabeltyp PUR/PVC / *type PUR/PVC*
Material / *material*: Mantel PUR, Adern PVC / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +80°C, bewegt / *moving* -5°C - +80°C



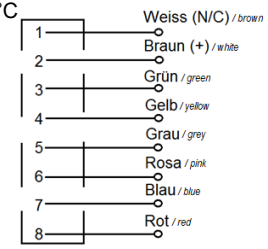
3 POLIG / *3-pole*



4 POLIG / *4-pole*



5 POLIG / *5-pole*



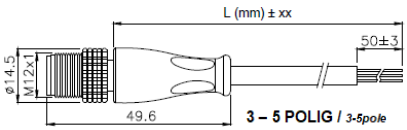
8 POLIG / *8-pole*

GOGAPLUG M12 Stift gerade mit Anschlussleitung / *M12 plug straight with cable*

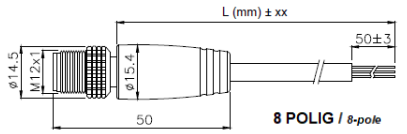


Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
	3		34-C12M3A2-300-120	8,98		34-C12M3A2-300-020	8,37
3 x 0,34	5	5,0 ± 0,2	34-C12M3A2-500-120	11,68	4,7 ± 0,2	34-C12M3A2-500-020	10,66
	10		34-C12M3A2-10K-120	17,91		34-C12M3A2-10K-020	15,88
	3		34-C12M4A2-300-122	10,16		34-C12M4A2-300-022	9,47
4 x 0,34	5	5,0 ± 0,2	34-C12M4A2-500-122	13,18	5,0 ± 0,2	34-C12M4A2-500-022	12,02
	10		34-C12M4A2-10K-122	20,25		34-C12M4A2-10K-022	17,94
	3		34-C12M5A2-300-114	12,26		34-C12M5A2-300-014	12,65
5 x 0,25	5	5,5 ± 0,2	34-C12M5A2-500-114	16,04	4,7 ± 0,2	34-C12M5A2-500-014	16,69
	10		34-C12M5A2-10K-114	a.A.		34-C12M5A2-10K-014	26,45
	3		34-C12M8A2-300-116	18,97		34-C12M8A2-300-016	17,83
8 x 0,25	5	6,0 ± 0,2	34-C12M8A2-500-116	24,08	6,0 ± 0,2	34-C12M8A2-500-016	22,17
	10		34-C12M8A2-10K-116	37,97		34-C12M8A2-10K-016	34,16

a. A. = auf Anfrage / upon request

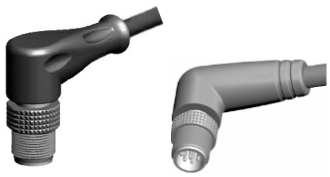


3 – 5 POLIG / *3-5pole*



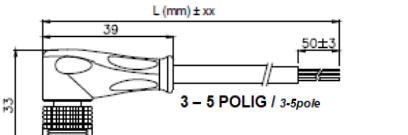
8 POLIG / *8-pole*

GOGAPLUG M12 Stift gewinkelt mit Anschlussleitung / *M12 plug angled with cable*

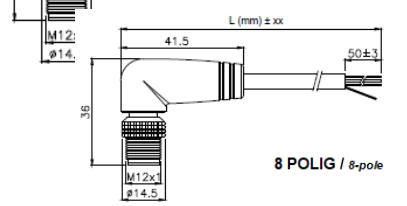


Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
	3		34-C12M3B2-300-120	8,98		34-C12M3B2-300-020	8,37
3 x 0,34	5	5,0 ± 0,2	34-C12M3B2-500-120	11,68	4,7 ± 0,2	34-C12M3B2-500-020	10,66
	10		34-C12M3B2-10K-120	17,91		34-C12M3B2-10K-020	15,88
	3		34-C12M4B2-300-122	10,16		34-C12M4B2-300-022	9,46
4 x 0,34	5	5,0 ± 0,2	34-C12M4B2-500-122	13,18	5,0 ± 0,2	34-C12M4B2-500-022	12,02
	10		34-C12M4B2-10K-122	26,54		34-C12M4B2-10K-022	22,01
	3		34-C12M5B2-300-114	a.A.		34-C12M5B2-300-014	11,11
5 x 0,25	5	5,5 ± 0,2	34-C12M5B2-500-114	16,04	4,7 ± 0,2	34-C12M5B2-500-014	16,69
	10		34-C12M5B2-10K-114	a.A.		34-C12M5B2-10K-014	26,45
	3		34-C12M8B2-300-116	18,97		34-C12M8B2-300-016	17,83
8 x 0,25	5	6,0 ± 0,2	34-C12M8B2-500-116	24,08	6,0 ± 0,2	34-C12M8B2-500-016	22,17
	10		34-C12M8B2-10K-116	37,97		34-C12M8B2-10K-016	34,16

a. A. = auf Anfrage / upon request



3 – 5 POLIG / *3-5pole*



8 POLIG / *8-pole*

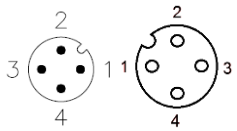
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

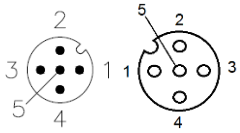
M12-Steckverbinder mit Anschlussleitung /
M12 connector with cable

VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Kodierung / *code:* **A**
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *self-locking nut made of nickel-plated br*
Spannung / *voltage*: **4-polig 160 V, 5-polig 60 V, 8-polig 30 V** / *4-pole 160V , 5-pole 60 V, 8-pole 30 V*
Strom / *current*: **4- bis 5-polig 4 A, 8-polig 2 A** / *4- to 5-pole 4 A, 8-pole 2 A*
Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Mantelfarbe / *coat color*: schwarz
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**



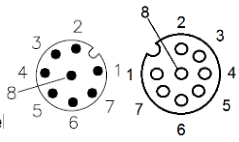
4 POLIG / *4-pole*



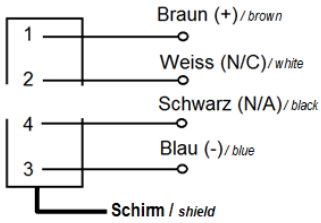
5 POLIG / *5-pole*

Typ PVC-UL mit Schirm / *type PVC-UL with shield*
Material / *material*: **Mantel PVC, Adern PVC** / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +70°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +70°C**

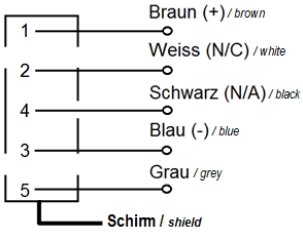
Typ PUR-UL/CSA mit Schirm / *type PUR-UL/CSA with shield*
Für Schleppketten geeignet / *suitable for drag chains*
Material / ***material***: **Mantel PUR, Adern PUR** / ***coat PUR, wires PUR*** **halogen- und silikonfrei, flammwidrig, abrie**
halogen & silicone free, flame retardant, abrasion resistant
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-40°C - +80°C, bewegt** / *moving* **-25°C - +80°C**



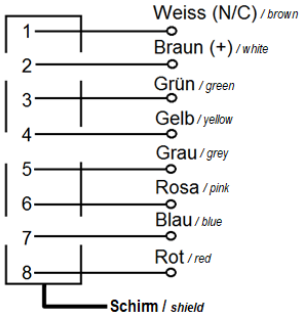
8 POLIG / *8-pole*



4 POLIG / *4-pole*



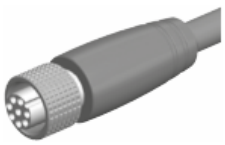
5 POLIG / *5-pole*

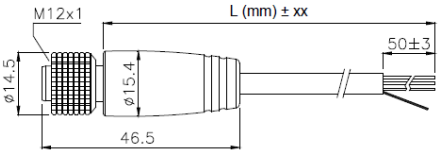


8 POLIG / *8-pole*

GOGAPLUG M12 Buchse gerade mit Anschlussleitung geschirmt /
shielded M12 socket straight with cable

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC UL-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PUR UL-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC UL-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC UL-wire*	*/pc.*
4 x 0,34	3	5,0 ± 0,2	34-C12F4A2-300-432	a.A.	5,0 ± 0,2	34-C12F4A2-300-332	19,88
	5		34-C12F4A2-500-432	a.A.		34-C12F4A2-500-332	25,84
	10		34-C12F4A2-10K-432	a.A.		34-C12F4A2-10K-332	41,68
5 x 0,25	3	5,5 ± 0,2	34-C12F5A2-300-434	a.A.	4,7 ± 0,2	34-C12F5A2-300-334	23,45
	5		34-C12F5A2-500-434	a.A.		34-C12F5A2-500-334	30,99
	10		34-C12F5A2-10K-434	a.A.		34-C12F5A2-10K-334	50,80
8 x 0,25	3	6,0 ± 0,2	34-C12F8A2-300-436	a.A.	6,0 ± 0,2	34-C12F8A2-300-336	31,72
	5		34-C12F8A2-500-436	a.A.		34-C12F8A2-500-336	41,56
	10		34-C12F8A2-10K-436	a.A.		34-C12F8A2-10K-336	67,20



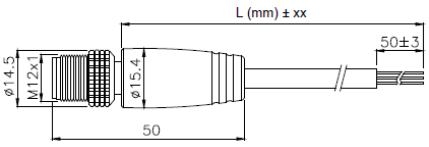


a. A. = auf Anfrage / upon request

GOGAPLUG M12 Stift gerade mit Anschlussleitung geschirmt /
shielded M12 plug straight with cable

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC UL-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PUR UL-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
4 x 0,34	3	5,0 ± 0,2	34-C12M4A2-300-432	a.A.	5,0 ± 0,2	34-C12M4A2-300-332	19,91
	5		34-C12M4A2-500-432	a.A.		34-C12M4A2-500-332	25,87
	10		34-C12M4A2-10K-432	a.A.		34-C12M4A2-10K-332	41,71
5 x 0,25	3	5,5 ± 0,2	34-C12M5A2-300-434	a.A.	4,7 ± 0,2	34-C12M5A2-300-334	a.A.
	5		34-C12M5A2-500-434	a.A.		34-C12M5A2-500-334	a.A.
	10		34-C12M5A2-10K-434	a.A.		34-C12M5A2-10K-334	50,80
8 x 0,25	3	6,0 ± 0,2	34-C12M8A2-300-436	a.A.	6,0 ± 0,2	34-C12M8A2-300-336	31,75
	5		34-C12M8A2-500-436	a.A.		34-C12M8A2-500-336	41,59
	10		34-C12M8A2-10K-436	a.A.		34-C12M8A2-10K-336	67,20





a. A. = auf Anfrage / upon request

Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

Geschirmte Ethernet M12-Anschlussleitung / ***shielded ethernet M12 connection cable***
X-codiert, Cat. 6A, 8-polig / ***X-coded, Cat. 6A, 8-pole***
Adern 4 x 2 x AWG 26/7 / ***cores 4x 2 x AWG 26/7***
Gesamtschirm Cu-Geflecht, verzinnt / ***overall shield tinned copper band***
Kabelmantel PUR, grün / ***cable jacket PUR, green***

X-Codiert /
x-coded

GOGAPLUG M12-XA M12 Anschlussleitung x-codiert gerade u. gewinkelt /
M12 x-coded connection cable axial a. angled

Typ *type*	Ausführung *version*	Kabellänge m *cable length*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
M12-XA01	gerade / *straight*	1	11212MG8XO06100	49,71
M12-XA02		2	11212MG8XO06200	55,80
M12-XA05		5	11212MG8XO06500	73,90
M12-XA10		10	11212MG8XO0610K	111,00
M12-XA01	gewinkelt / *angled*	1	11212MW8XO06100	49,71
M12-XA02		2	11212MW8XO06200	55,80
M12-XA05		5	11212MW8XO06500	77,30
M12-XA10		10	11212MW8XO0610K	112,10



GOGAPLUG M12-XV M12 Verbindungsleitung gerade / *M12 axial connection cable*

Beschaltung 1:1 / ***circuit 1:1***

Typ *type*	Ausführung *version*	Kabellänge m *cable length*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
M12-XV01	gerade / *straight*	1	11212MG8XV06100	88,60
M12-XV02		2	11212MG8XV06200	94,50
M12-XV05		5	11212MG8XV06500	111,10
M12-XV10		10	11212MG8XV0610K	141,30



GOGAPLUG M12-XRJ RJ45 Verbindungsleitung gerade u. gewinkelt /
RJ45 connection cable axial a. angled

Beschaltung nach T568B / ***circuit acc. to T568B***

Typ *type*	Ausführung *version*	Kabellänge m *cable length*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
M12-XRJ01	gerade / *straight*	1	11212MG8XR06100	67,40
M12-XRJ02		2	11212MG8XR06200	73,40
M12-XRJ05		5	11212MG8XR06500	91,50
M12-XRJ10		10	11212MG8XR0610K	121,60
M12-XRJ01W	gewinkelt / *angled*	1	11212MW8XR06100	a.A.
M12-XRJ02W		2	11212MW8XR06200	a.A.
M12-XRJ05W		5	11212MW8XR06500	a.A.
M12-XRJ10W		10	11212MW8XR0610K	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request



Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M12-M12 Verbindungskabel / *M12-M12 connection cable*

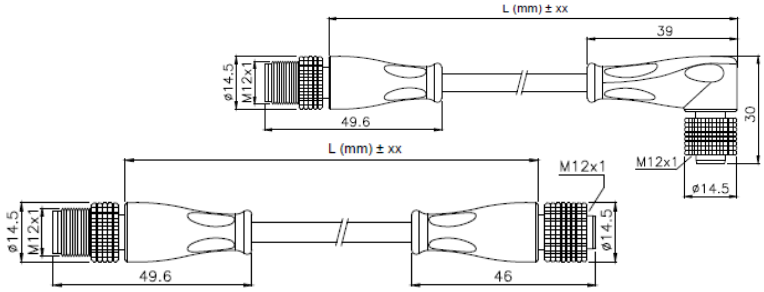
VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

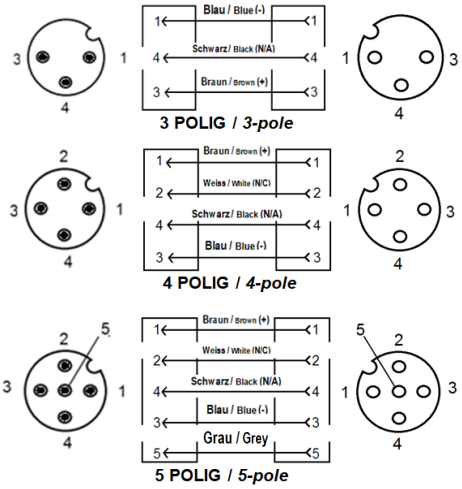
Kodierung / *code:* **A**
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *plated self-locking ring nut made of brass*
Spannung / *voltage*: **3- und 4-polig 250 V, 5-polig 60** / *3- and 4-pole 250 V, 5-pole 60 V*
Strom / *current*: **M12 - 3- bis 5-polig 4 A** / *3- to 5-pole 4 A,*
Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Mantelfarbe / *coat color*: **schwarz**
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**

Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

Kabeltyp PVC / *type PVC*
Material / *material*: Mantel PVC, Adern PVC / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +70°C,
bewegt / *moving* -5°C - +70°C

Kabeltyp PUR/PVC / *type PUR/PVC*
Material / *material*: Mantel PUR, Adern PVC / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +80°C,
bewegt / *moving* -5°C - +80°C





GOGAPLUG M12 Stift gerade auf M12 Buchse gerade /
straight M12 plug on straight M12 socket

Type Anz x mm² *type*	Länge m *length*	Außen-ø mm *outer ø*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€ /Stk. */pc.*	Außen-ø mm *outer ø*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
3 x 0,34	0,3	5,0 ± 0,2	34-CQC3A2-030-120	10,83	4,7 ± 0,2	34-CQC3A2-030-020	10,75
	0,6		34-CQC3A2-060-120	11,21		34-CQC3A2-060-020	11,07
	1,5		34-CQC3A2-150-120	12,37		34-CQC3A2-150-020	12,01
	3		34-CQC3A2-300-120	14,30		34-CQC3A2-300-020	13,59
4 x 0,34	0,3	5,0 ± 0,2	34-CQC4A2-030-122	12,11	5,0 ± 0,2	34-CQC4A2-030-022	12,04
	0,6		34-CQC4A2-060-122	12,54		34-CQC4A2-060-022	12,40
	1,5		34-CQC4A2-150-122	13,83		34-CQC4A2-150-022	13,47
	3		34-CQC4A2-300-122	15,97		34-CQC4A2-300-022	15,26
5 x 0,25	0,3	5,5 ± 0,2	34-CQC5A2-030-114	13,76	4,7 ± 0,2	34-CQC5A2-030-014	13,66
	0,6		34-CQC5A2-060-114	14,30		34-CQC5A2-060-014	14,10
	1,5		34-CQC5A2-150-114	15,93		34-CQC5A2-150-014	15,43
	3		34-CQC5A2-300-114	18,65		34-CQC5A2-300-014	17,65



GOGAPLUG M12 Stift gerade auf M12 Buchse gewinkelt /
straight M12 plug on angled M12 socket

Type Anz x mm² *type*	Länge m *length*	Außen-ø mm *outer ø*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€ /Stk. */pc.*	Außen-ø mm *outer ø*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
3 x 0,34	0,3	5,0 ± 0,2	34-CQC3B2-030-120	10,83	4,7 ± 0,2	34-CQC3B2-030-020	10,75
	0,6		34-CQC3B2-060-120	11,21		34-CQC3B2-060-020	11,07
	1,5		34-CQC3B2-150-120	12,37		34-CQC3B2-150-020	12,01
	3		34-CQC3B2-300-120	14,30		34-CQC3B2-300-020	13,59
4 x 0,34	0,3	5,0 ± 0,2	34-CQC4B2-030-122	12,11	5,0 ± 0,2	34-CQC4B2-030-022	12,04
	0,6		34-CQC4B2-060-122	12,54		34-CQC4B2-060-022	12,40
	1,5		34-CQC4B2-150-122	13,83		34-CQC4B2-150-022	13,47
	3		34-CQC4B2-300-122	15,97		34-CQC4B2-300-022	15,26
5 x 0,25	0,3	5,5 ± 0,2	34-CQC5B2-030-114	13,76	4,7 ± 0,2	34-CQC5B2-030-014	13,66
	0,6		34-CQC5B2-060-114	14,30		34-CQC5B2-060-014	14,10
	1,5		34-CQC5B2-150-114	15,93		34-CQC5B2-150-014	15,43
	3		34-CQC5B2-300-114	18,65		34-CQC5B2-300-014	17,65



Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

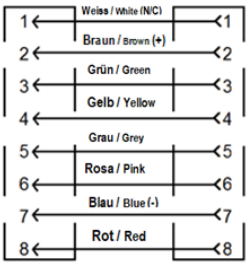
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

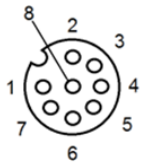
M12-M12 Verbindungskabel / *M12-M12 connection cable*

Kodierung / *code:* **A**
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *plated self-locking ring nut made of brass*
Spannung / *voltage*: **30 V**
Strom / *current*: **2 A**
Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Mantelfarbe / *coat color*: **schwarz** / *black*
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**

Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available







8 POLIG / *8-pole*

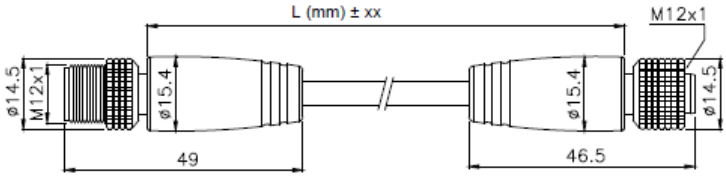
Kabeltyp PVC / *type PVC*
Material / *material*: Mantel PVC, Adern PVC / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +70°C, bewegt / *moving* -5°C - +70°C

Kabeltyp PUR/PVC / *type PUR/PVC*
Material / *material*: Mantel PUR, Adern PVC / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +80°C, bewegt / *moving* -5°C - +80°C

GOGAPLUG M12 Stift gerade auf M12 Buchse gerade /
straight M12 plug on straight M12 socket

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*PVC-wire*	*/pc.*
8 x 0,25	0,3	6,0 ± 0,2	34-CQC8A2-030-116	23,66	34-CQC8A2-030-016	23,54
	0,6		34-CQC8A2-060-116	24,42	34-CQC8A2-060-016	24,19
	1,5		34-CQC8A2-150-116	26,69	34-CQC8A2-150-016	26,12
	3		34-CQC8A2-300-116	30,48	34-CQC8A2-300-016	29,33

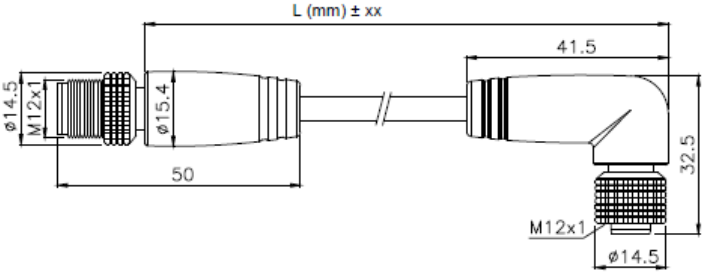




GOGAPLUG M12 Stift gerade auf M12 Buchse gewinkelt /
straight M12 plug on angled M12 socket

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*PVC-wire*	*/pc.*
8 x 0,25	0,3	6,0 ± 0,2	34-CQC8B2-030-116	23,66	34-CQC8B2-030-016	23,54
	0,6		34-CQC8B2-060-116	24,42	34-CQC8B2-060-016	24,19
	1,5		34-CQC8B2-150-116	26,69	34-CQC8B2-150-016	26,12
	3		34-CQC8B2-300-116	30,48	34-CQC8B2-300-016	29,33



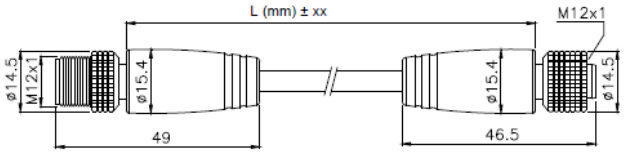


Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

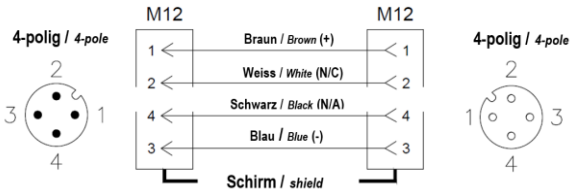
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

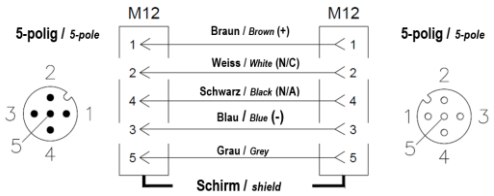
M12-M12 Verbindungskabel / *M12-M12 connection cable*

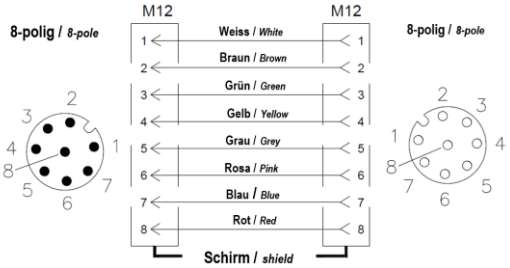
Kodierung / *code:* **A**
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *plated self-locking ring nut made of brass*
Spannung / *voltage*: **4-polig 160 V, 5-polig 60V, 8-polig 30V** / *4-pole 160 V, 5-pole 60 V, 8-pole 30 V*
Strom / *current*: **4- bis 5-polig 4 A** / *4- to 5-pole 4 A,* **8-polig 2A** / *8-pole 2 A*
Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Mantelfarbe / *coat color*: **schwarz** / *black*
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**



Kabeltyp PUR UL / *type PUR UL*
Material / *material*: Mantel PUR, Adern PP / *coat PUR, wires PP*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -40°C - +80°C, bewegt / *moving* -25°C - +80°C







GOGAPLUG M12 Stift gerade auf M12 Buchse gerade geschirmt /
straight M12 plug on straight M12 socket shielded

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PUR UL-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PUR UL-wire*	*/pc.*
4 x 0,34	0,3	5,6 ± 0,2	34-CQC4A2-030-332	23,19
	0,6		34-CQC4A2-060-332	24,06
	1		34-CQC4A2-100-332	25,23
	1,5		34-CQC4A2-150-332	26,68
	2		34-CQC4A2-200-332	28,14
	3		34-CQC4A2-300-332	31,05
	4		34-CQC4A2-400-332	34,24
	5		34-CQC4A2-500-332	37,15
5 x 0,34	0,3	5,6 ± 0,2	34-CQC5A2-030-334	25,85
	0,6		34-CQC5A2-060-334	26,96
	1		34-CQC5A2-100-334	28,44
	1,5		34-CQC5A2-150-334	30,29
	2		34-CQC5A2-200-334	32,13
	3		34-CQC5A2-300-334	35,83
	4		34-CQC5A2-400-334	39,80
	5		34-CQC5A2-500-334	43,50
8 x 0,25	0,3	6,4 ± 0,2	34-CQC8A2-030-336	35,79
	0,6		34-CQC8A2-060-336	37,25
	1		34-CQC8A2-100-336	39,19
	1,5		34-CQC8A2-150-336	41,62
	2		34-CQC8A2-200-336	44,05
	3		34-CQC8A2-300-336	48,90
	4		34-CQC8A2-400-336	54,10
	5		34-CQC8A2-500-336	58,90



Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

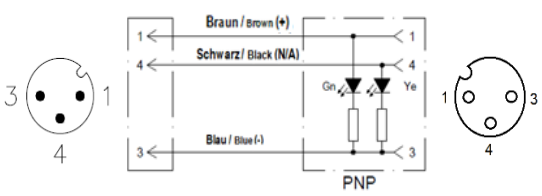
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

Kodierung / *code:* **A**
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *plated self-locking ring nut made of brass*
Spannung / *voltage*: **30V**
Strom / *current*: **4 A**
Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Mantelfarbe / *coat color*: **schwarz**
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**

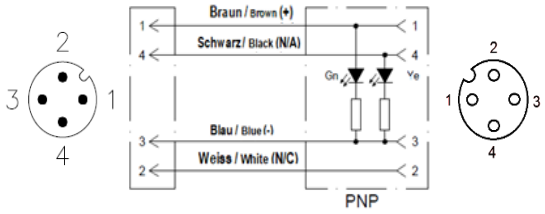
Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

Kabeltyp PVC / *type PVC*
Material / *material*: Mantel PVC, Adern PVC / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +70°C, bewegt / *moving* -5°C - +70°C

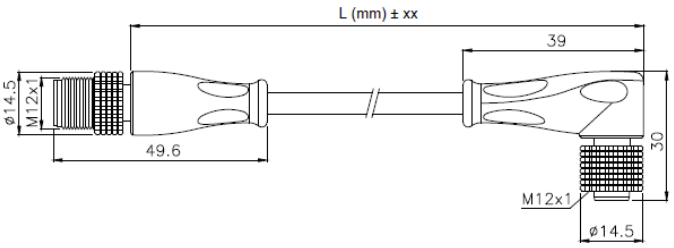
Kabeltyp PUR/PVC / *type PUR/PVC*
Material / *material*: Mantel PUR, Adern PVC / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +80°C, bewegt / *moving* -5°C - +80°C



3 POLIG / *3-pole*



4 POLIG / *4-pole*



GOGAPLUG M12 Stift gerade auf M12 Buchse gewinkelt mit LED /
straight M12 plug on angled M12 socket with LED

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,34	0,3	4,7 ± 0,2	34-CQC3B3-030-120	12,59	5,0 ± 0,2	34-CQC3B3-030-020	12,53
	0,6		34-CQC3B3-060-120	12,96		34-CQC3B3-060-020	12,82
	1,5		34-CQC3B3-150-120	14,05		34-CQC3B3-150-020	13,71
	3		34-CQC3B3-300-120	15,87		34-CQC3B3-300-020	15,19
4 x 0,34	0,3	5,0 ± 0,2	34-CQC4B3-030-122	13,92	5,0 ± 0,2	34-CQC4B3-030-022	13,85
	0,6		34-CQC4B3-060-122	14,32		34-CQC4B3-060-022	14,19
	1,5		34-CQC4B3-150-122	15,54		34-CQC4B3-150-022	15,20
	3		34-CQC4B3-300-122	17,56		34-CQC4B3-300-022	16,88



Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

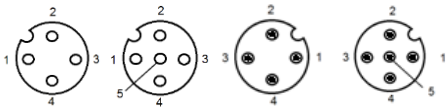
M12 Steckverbinder für Schlauchanschluss /
M12 plugging connectors for hose connection

GOGAPLUG
VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Kontakte: Schraubklemmen /
contacts: screwing clamps

Schlauchanschluss möglich:
Druckschrauben entfernen und Schlauchverschraubung einschrauben /
hose connection possible: remove pressure screw and screw in hose fitting

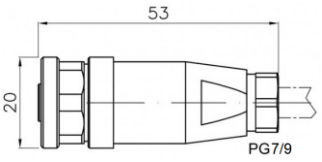
Kodierung / *coding*: **A**
Nennspannung / *rating voltage*: **4 Pole - 250 V; 5 Pole - 60 V**
Nennstrom / *rating current*: **4 A**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-40°C - +85°C**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^8 Ω**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **≤ 5mΩ**
Mechanische Lebensdauer / *mechanical lifespan*: **max. 100 Steckzyklen** / *max. 100 cycles*
Schutzart / *protection grade*: **IP67 nach** / *acc. to* **IEC 61076-2-101**
Material Gehäuse / *material housing*: **Polyamid** / *polyamide* **66 GF25 /**
Material Kontakt / *material contact*: **Messing vernickelt** / *nickel plated brass*
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **vergoldet** / *gold plated*
Material Kontaktkörper / *material contact body*: **PA**
Material Dichtung / *material sealing*: **Silikon** / *silicone*



GOGAPLUG M12 Buchse gerade / *straight M12 socket*

Pole *pole*	max . Kabel Ø mm *max. cable Ø*	Gewinde *thread*	ArtNr *part no.*	€/Stk. */pc.*
4	4 - 6	PG7	34-W12F4A2-007-A	11,24
	6 - 8	PG9	34-W12F4A2-009-A	11,24
5	4 - 6	PG7	34-W12F5A2-007-A	12,92
	6 - 8	PG9	34-W12F5A2-009-A	12,92



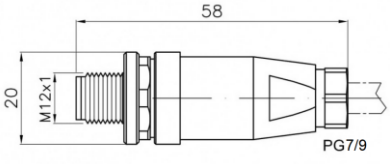


GOGAPLUG M12 Stift gerade / *straight M12 plug*

Pole *pole*	max . Kabel Ø mm *max. cable Ø*	Gewinde *thread*	ArtNr *part no.*	€/Stk. */pc.*
4	4 - 6	PG7	34-W12M4A2-007-A	9,66
	6 - 8	PG9	34-W12M4A2-009-A	a.A.
5	4 - 6	PG7	34-W12M5A2-007-A	10,8
	6 - 8	PG9	34-W12M5A2-009-A	11,88

a. A. = auf Anfrage / upon request



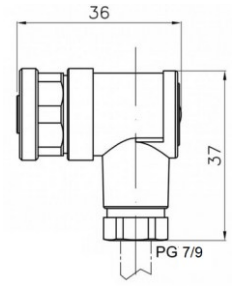


GOGAPLUG M12 Buchse gewinkelt / *angled M12 socket*

Pole *pole*	max . Kabel Ø mm *max. cable Ø*	Gewinde *thread*	ArtNr *part no.*	€/Stk. */pc.*
4	4 - 6	PG7	34-W12F4B2-007-A	11,58
	6 - 8	PG9	34-W12F4B2-009-A	a.A.
5	4 - 6	PG7	34-W12F5B2-007-A	13,21
	6 - 8	PG9	34-W12F5B2-009-A	13,21

a. A. = auf Anfrage / upon request



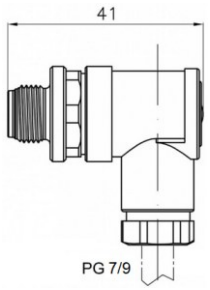


GOGAPLUG M12 Stift gewinkelt / *angled M12 plug*

Pole *pole*	max . Kabel Ø mm *max. cable Ø*	Gewinde *thread*	ArtNr *part no.*	€/Stk. */pc.*
4	4 - 6	PG7	34-W12M4B2-007-A	9,66
	6 - 8	PG9	34-W12M4B2-009-A	a.A.
5	4 - 6	PG7	34-W12M5B2-007-A	11,24
	6 - 8	PG9	34-W12M5B2-009-A	11,24

a. A. = auf Anfrage / upon request





Passende Schlauchverschraubung / *suitable hose fitting*:

Typ *type*	Länge mm *length*	Gewinde-länge mm *thread length*	Innen-Ø mm *inside-Ø*	Außen-Ø mm *outside-Ø*	Schlüssel-weite mm *spanner size*	VPE Stk. *PU*	ArtNr grau *grey*	ArtNr schwarz *black*	€/Stk. */pc.*
PA-K1 PG7/7,5	24,3	7,0	8,5	15,2	14	50	245500	245500SW	1,48
PA-K1 PG9/7,5	26,1	7,3	8,4	17,3	14	50	245502	245502SW	1,37
PA-K1 PG9/10	28,0	7,6	10,5	19,8	19	50	245504	245504SW	1,58

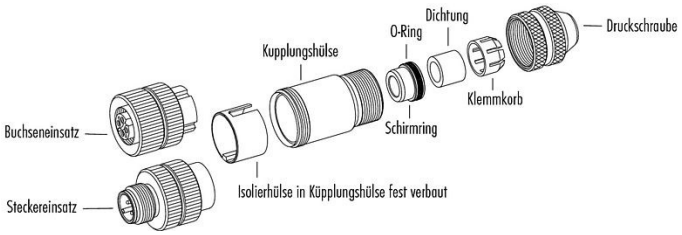


Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M12 Steckverbinder für geschirmte Leitungen /
plugging con. for shielded cables

Kodierung / *coding*: **A**
Anschlussart / *connection*: **Schraubanschluss 0,75 mm²**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-40°C - +85°C**
Bemessungsspannung / *rated voltage*: **250 V**
Bemessungs-Stoßspannung / *rated impulse voltage*: **2.500 V**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Überspannungskategorie / *overvoltage category*: **II**
Isolierstoffgruppe / *isolation*: **II**
Bemessungsstrom (40°C) / *rated current (40°C)*: **4 A**
Durchgangswiderstand / *contact resistance*: **< 3 mΩ**
EMV-Tauglichkeit / *EMC*: **schirmbar** / *shieldable*
Schutzart / *protection class*: **IP 67, in verschraubtem Zustand** / *in locked position*
Material Kontakt / *material contact*: **CuZn (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (Gold** / *gold*)
Material Kontaktkörper / *material contact body*: **PA**
Mechanische Lebensdauer / *mechanical life span*: **> 100 Steckzyklen** / *plugging cycles*
Bussystem / *bus system*: **auch für Device-Net und CAN geeignet** / *also suitable for Device-Net and CAN*

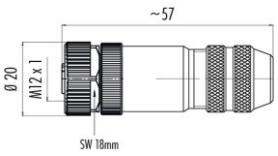


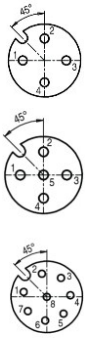
A-codiert / *A-coded*

GOGAPLUG M12 Buchse geschirmt gerade / *straight M12 socket shielded*

Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€/Stk. */pc.*	ArtNr Käfigzugfeder *spring clamp*	€/Stk. */pc.*
4	4 - 6	112F003	22,67	112F013	28,16
	6 - 8	112F004	22,67	112F014	28,16
5	4 - 6	112F005	27,71	112F015	32,16
	6 - 8	112F006	26,64	112F016	32,16
8	6 - 8	112F007	39,54	-	
	8 - 10	112F008	42,50	-	



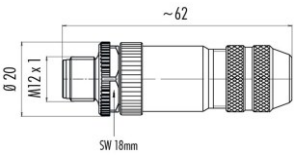


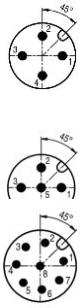


GOGAPLUG M12 Stift geschirmt gerade / *straight M12 plug shielded*

Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€/Stk. */pc.*	ArtNr Käfigzugfeder *spring cage*	€/Stk. */pc.*
4	4 - 6	112F303	22,17	112F313	27,68
	6 - 8	112F304	22,17	112F314	27,68
5	4 - 6	112F305	26,16	112F315	31,68
	6 - 8	112F306	26,16	112F316	31,68
8	6 - 8	112F307	39,03	-	
	8 - 10	112F308	41,96	-	





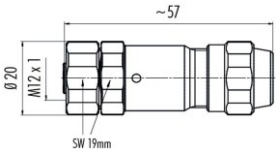


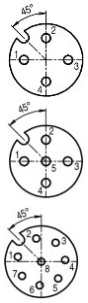
GOGAPLUG M12 Buchse gerade, Edelstahl / *straight M12 socket, stainless steel*

Pole *pole*	Kabeldurchlass mm *cable outlet*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€/Stk. */pc.*
4	3 - 5,5	112V003	82,00
	5,5 - 8,6	112V004	86,00
5	3 - 5,5	112V005	86,00
	5,5 - 8,6	112V006	86,00
8	5,5 - 8,6	112V007	98,90



Edelstahlgehäuse / *stainless steel case*



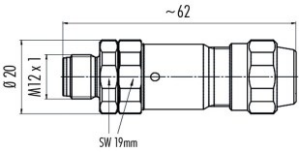


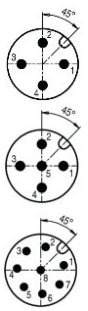
GOGAPLUG M12 Stift gerade, Edelstahl / *straight M12 plug, stainless steel*

Pole *pole*	Kabeldurchlass mm *cable outlet*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€/Stk. */pc.*
4	3 - 5,5	112V303	81,50
	5,5 - 8,6	112V304	81,50
5	3 - 5,5	112V305	85,50
	5,5 - 8,6	112V306	85,50
8	5,5 - 8,6	112V307	98,40



Edelstahlgehäuse / *stainless steel case*

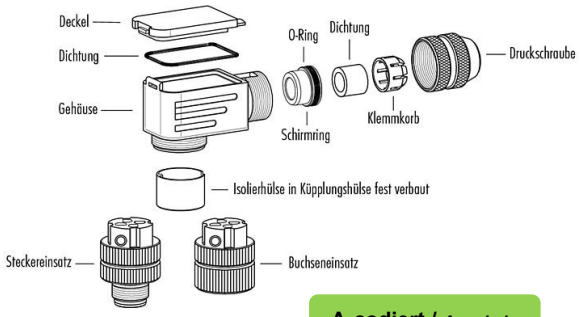




Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

Kodierung / *code*: **A**
Anschluss / *connection*: **Schraubanschluss 0,75 mm²**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-40°C - +85°C**
Bemessungsspannung / *rated voltage*: **250 V**
Bemessungs-Stoßspannung / *rated impulse voltage*: **2.500 V**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Überspannungskategorie / *overvoltage category*: **II**
Isolierstoffgruppe / *isolation*: **III**
Bemessungsstrom (40°C) / *rated current (40°C)*: **4 A**
Durchgangswiderstand / *contact resistance*: **< 3 mΩ**
Schutzart / *protection class*: **IP 67, in verschraubtem Zustand** / ***in locked position***
Material Kontakt / *material contact*: **CuZn (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (Gold** / *gold*)
Material Kontaktkörper / *material contact body*: **PA**
Mechanische Lebensdauer / *mechanical life span*: **> 50 Steckzyklen** / *plugging cycles*
Bussystem / *bus system*: **auch für Device-Net und CAN geeignet** / ***also suitable for Device-Net and CAN***

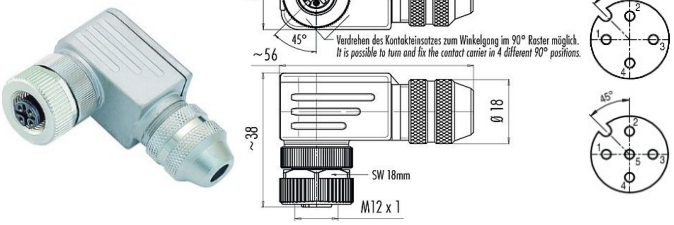


A-codiert / ***A-coded***

GOGAPLUG M12 Buchse geschirmt gewinkelt / *shielded angled M12 socket*

EMV-Tauglichkeit / *EMC*: **geschirmt** / *shielded*

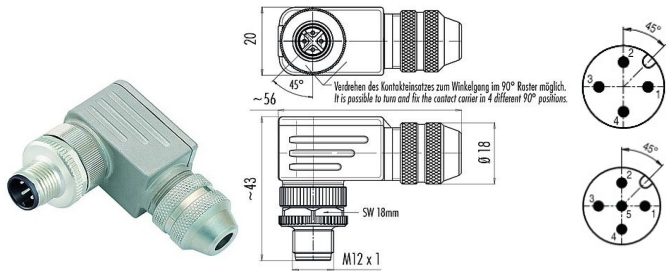
Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr Käfigzugfeder *cage spring*	€ /Stk. */pc.*
4	4 - 6	112F100	30,64	112F110	36,16
	6 - 8	112F101	30,64	112F111	36,16
5	4 - 6	112F102	34,64	112F112	40,16
	6 - 8	112F103	34,64	112F113	46,44



GOGAPLUG M12 Stift geschirmt gewinkelt / *shielded angled M12 plug*

EMV-Tauglichkeit / *EMC*: **schirmbar** / *shieldable*

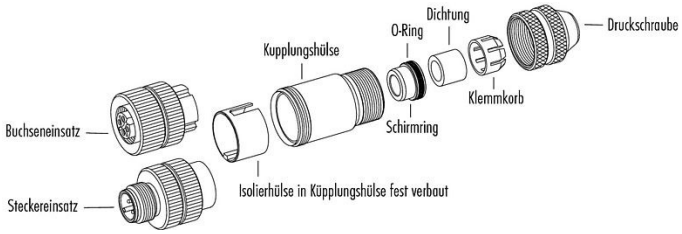
Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr Käfigzugfeder *cage spring*	€ /Stk. */pc.*
4	4 - 6	112F500	30,16	112F510	35,65
	6 - 8	112F501	30,16	112F511	35,65
5	4 - 6	112F502	34,13	112F512	39,65
	6 - 8	112F503	34,13	112F513	39,65



Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

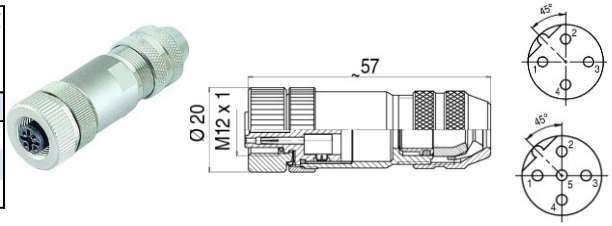
Kodierung / *code*: **B**
Anschluss / *connection*: **Schraubanschluss 0,75 mm²**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-40°C - +85°C**
Bemessungsspannung / *rated voltage*: **250 V**
Bemessungs-Stoßspannung / *rated impulse voltage*: **2.500 V**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Überspannungskategorie / *overvoltage category*: **II**
Isolierstoffgruppe / *isolation*: **III**
Bemessungsstrom (40°C) / *rated current (40°C)*: **4 A**
Durchgangswiderstand / *contact resistance*: **< 3 mΩ**
EMV-Tauglichkeit / *EMC*: **schirmbar** / *shieldable*
Schutzart / *protection class*: **IP 67, in verschraubtem Zustand** / *in locked position*
Material Kontakt / *material contact*: **CuZn (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (Gold** / *gold*)
Material Kontaktkörper / *material contact body*: **PA**
Mechanische Lebensdauer / *mechanical life span*: **> 100 Steckzyklen** / *plugging cycles*
Bussystem / *bus system*: **Profibus, Interbus**



B-codiert / *B-coded*

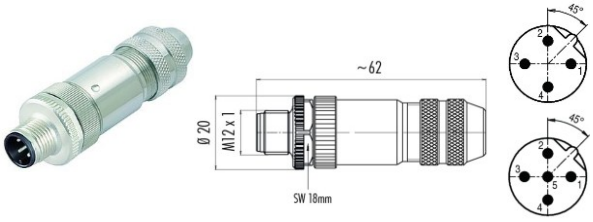
GOGAPLUG M12 Buchse geschirmt gerade / *shielded straight M12 socket*

Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr Käfigzugfeder *cage spring*	€ /Stk. */pc.*
4	6 - 8	112F030	26,53	-	
5	6 - 8	112F031	29,74	112F041	36,27
	6,5 - 8,5	112F032	29,74	112F042	36,27
	8 - 10	112F033	35,40	-	



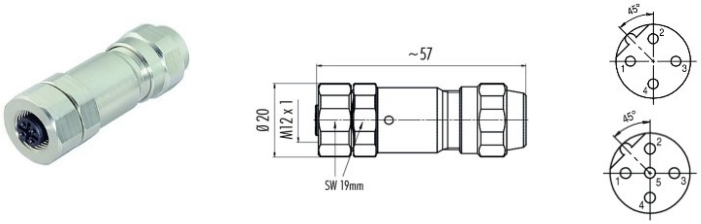
GOGAPLUG M12 Stift geschirmt gerade / *shielded straight M12 plug*

Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr Käfigzugfeder *cage spring*	€ /Stk. */pc.*
4	6 - 8	112F330	25,99	-	
5	6 - 8	112F331	29,15	112F341	35,54
	6,5 - 8,5	112F332	29,15	112F342	35,54
	8 - 10	112F333	34,67	-	



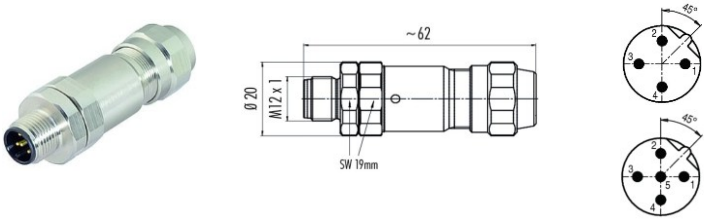
GOGAPLUG M12 Buchse gerade, Edelstahl / *straight M12 socket, stainless steel*

Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€ /Stk. */pc.*
4	5,5 - 8,6	112V030	86,00
5		112V031	96,30



GOGAPLUG M12 Stift gerade, Edelstahl / *straight M12 plug, stainless steel*

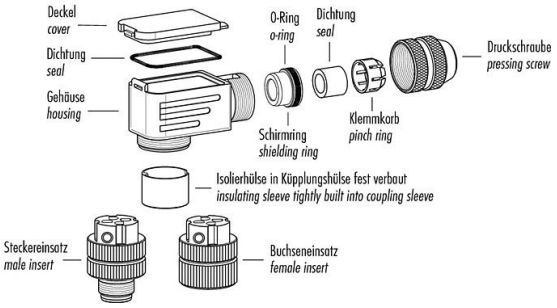
Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€ /Stk. */pc.*
4	5,5 - 8,6	112V330	84,30
5		112V331	94,40



Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

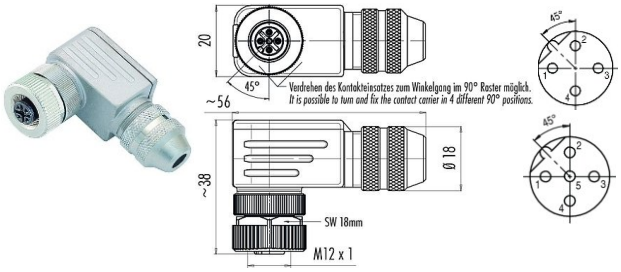
Kodierung / *code*: **B**
Anschluss / *connection*: **Schraubanschluss 0,75 mm²**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-40°C - +85°C**
Bemessungsspannung / *rated voltage*: **250 V**
Bemessungs-Stoßspannung / *rated impulse voltage*: **2.500 V**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Überspannungskategorie / *overvoltage category*: **II**
Isolierstoffgruppe / *isolation*: **II**
Bemessungsstrom (40°C) / *rated current (40°C)*: **4 A**
Durchgangswiderstand / *contact resistance*: **< 3 mΩ**
EMV-Tauglichkeit / *EMC*: **schirmbar** / *shieldable*
Schutzart / *protection class*: **IP 67, in verschraubtem Zustand** / *in locked position*
Material Kontakt / *material contact*: **CuZn (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (Gold** / *gold*)
Material Kontaktkörper / *material contact body*: **PA**
Mechanische Lebensdauer / *mechanical life span*: **> 100 Steckzyklen** / *plugging cycles*
Bussystem / *bus system*: **Profibus, Interbus**



B-codiert / ***B-coded***

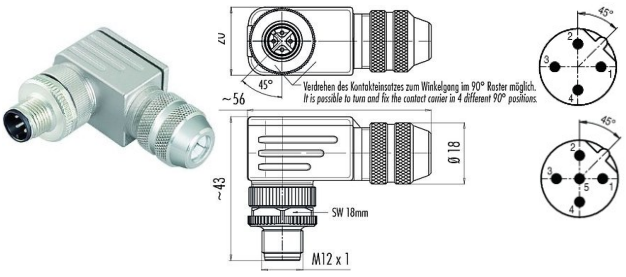
GOGAPLUG M12 Buchse geschirmt gewinkelt / *angled M12 socket shielded*

Pole	Klemmbereich mm	ArtNr Schraubklemme	€ /Stk.	ArtNr Käfigzugfeder	€ /Stk.
pole	*clamping range*	*screwing clamp*	*/pc.*	*cage spring*	*/pc.*
4	6 - 8	112F130	31,82	-	
5	6 - 8	112F131	35,71	112F141	43,54
	6,5 - 8,5	112F132	36,22	112F142	43,54



GOGAPLUG M12 Stift geschirmt gewinkelt / *angled M12 plug shielded*

Pole	Klemmbereich mm	ArtNr Schraubklemme	€ /Stk.	ArtNr Käfigzugfeder	€ /Stk.
pole	*clamping range*	*screwing clamp*	*/pc.*	*cage spring*	*/pc.*
4	6 - 8	112F530	31,20	-	
5	6 - 8	112F531	34,98	112F541	43,31
	6,5 - 8,5	112F532	34,98	112F542	43,31



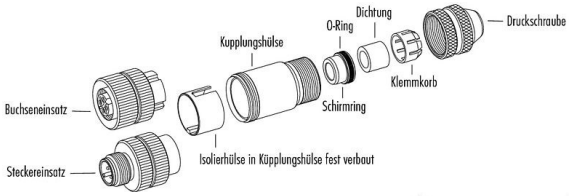
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

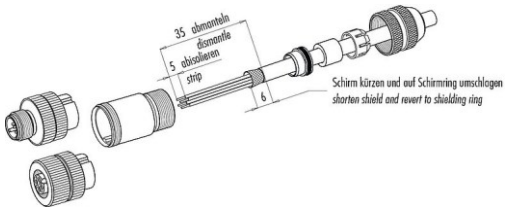
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M12 Steckverbinder für Ethernet, CAT.5e /
plugging con. for ethernet, CAT.5e

VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Kodierung / *code*: **D**
Anschluss / *connection*: **Schraubanschluss 0,75 mm²**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-40°C - +85°C**
Bemessungsspannung / *rated voltage*: **250 V**
Bemessungs-Stoßspannung / *rated impulse voltage*: **2.500 V**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Überspannungskategorie / *overvoltage category*: **II**
Isolierstoffgruppe / *isolation*: **III**
Bemessungsstrom (40°C) / *rated current (40°C)*: **4 A**
Durchgangswiderstand / *contact resistance*: **< 3 mΩ**
EMV-Tauglichkeit / *EMC*: **geschirmt** / *shielded*
Schutzart / *protection class*: **IP 67, in verschraubtem Zustand** / *in locked position*
Material Kontakt / *material contact*: **CuZn (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (Gold** / *gold*)
Material Kontaktkörper / *material contact body*: **PA**
Mechanische Lebensdauer / *mechanical life span*: **> 100 Steckzyklen** / *plugging cycles*
Bussystem / *bus system*: **Ethernet, CAT.5e**



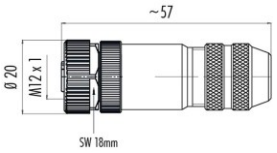


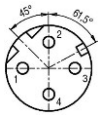
D-codiert / *D-coded*

GOGAPLUG M12 Buchse geschirmt gerade / *straight M12 socket shielded*

Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€ /Stk. */pc.*
4	6 - 8	112F060	25,52



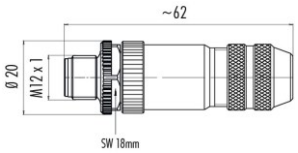


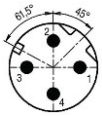


GOGAPLUG M12 Stift geschirmt gerade / *straight M12 plug shielded*

Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€ /Stk. */pc.*
4	6 - 8	112F360	28,36



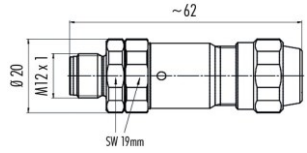


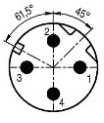


GOGAPLUG M12 Stift gerade, Edelstahl / *straight M12 plug, stainless steel*

Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€ /Stk. */pc.*
4	5,5 - 8,6	112V360	103,70







Im Edelstahlgehäuse /
in stainless steel case

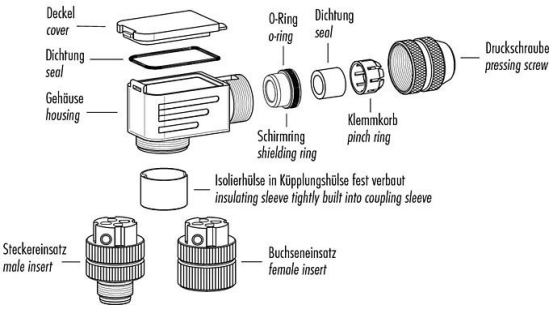
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M12 Steckverbinder für Ethernet, CAT.5e /
plugging con. for ethernet, CAT.5e

VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Kodierung / *coding*: **D**
Anschluss / *connection*: **Schraubanschluss 0,75 mm²**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-40°C - +85°C**
Bemessungsspannung / *rated voltage*: **250 V**
Bemessungs-Stoßspannung / *rated impulse voltage*: **2.500 V**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Überspannungskategorie / *overvoltage category*: **II**
Isolierstoffgruppe / *isolation*: **III**
Bemessungsstrom (40°C) / *rated current (40°C)*: **4 A**
Durchgangswiderstand / *contact resistance*: **< 3 mΩ**
EMV-Tauglichkeit / *EMC*: **geschirmt** / *shielded*
Schutzart / *protection class*: **IP 67, in verschraubtem Zustand** / *in locked position*
Material Kontakt / *material contact*: **CuZn (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (Gold** / *gold*)
Material Kontaktkörper / *material contact body*: **PA**
Mechanische Lebensdauer / *mechanical life span*: **> 100 Steckzyklen** / *plugging cycles*
Bussystem / *bus system*: **Ethernet**

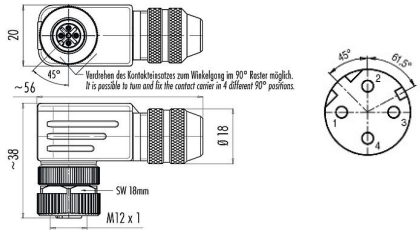


D-codiert / *D-coded*

GOGAPLUG M12 Buchse geschirmt gewinkelt / *angled M12 socket shielded*

Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€/Stk. */pc.*
4	5,5 - 8,6	112F160	33,12

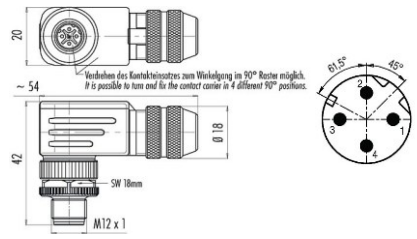




GOGAPLUG M12 Stift geschirmt gewinkelt / *angled M12 plug shielded*

Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr Schraubklemme *screwing clamp*	€/Stk. */pc.*
4	6 - 8	112F560	36,84





Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

Feldkonfektionierbar – ohne Spezialwerkzeug / *field assembly - no special tools required*
10 GBit geeignet nach IEEE 802.3an / Cat.6A / 10GBit suitable acc. to IEEE 802.3an / Cat.6A
Geeignet für Power over Ethernet / *suitable for power over ethernet* **(PoE, PoE plus & UPoE)**
Besteht aus nur 2 Teilen / *consists only 2 parts*
Industrietaugliches Zinkdruckgussgehäuse */ industrially compatible zinc diecast enclosure*

Anschluss von / *connection of*: **AWG 26/7 – 22/7, AWG 24/1 – 22/1; Volldraht** / *solid ware* **Cu-Leiterdurchmesser** / *CU diameter* **0,4 - 0,64 mm;**
Litze / *braid* **Cu-Leiterdurchmesser** / *CU diameter* **0,48 – 0,76mm**
Kabelmantel / *cable jacket*: **von 5,0 - 9,7mm**
Schutzklasse / *protection grade*: **IP67**
Flanschanschluss / *flange*: **M16 Bohrung** / *hole*

GOGAPLUG M12-XB M12 Buchse feldkonfektionierbar x-kodiert /
M12 sock. field assembly x-coded

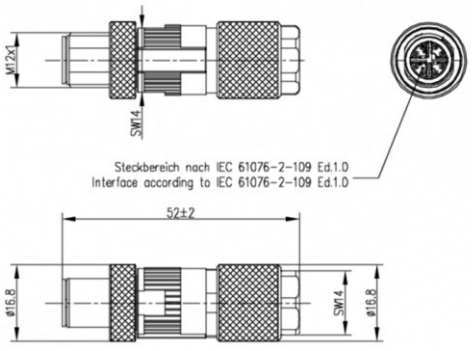
mit oder ohne Flansch / *with or without flange*

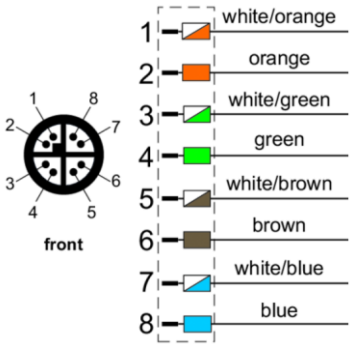
Typ *type*	Ausführung *version*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
M12-XB	ohne Flansch / *without flange*	11212FG8XK00	a.A.
M12-XBF	mit Flansch / *with flange*	11212FG8XKF2	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request



GOGAPLUG M12-XS M12 Stift feldkonfektionierbar x-kodiert /
M12 plug field assembly x-coded





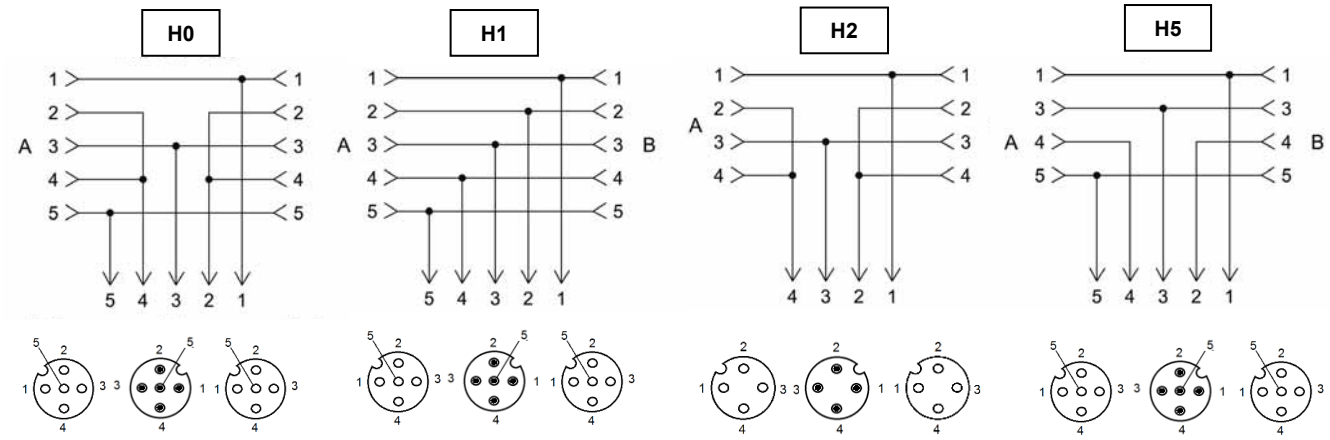
Typ *type*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
M12-XS	11212MG8XK00	52,40

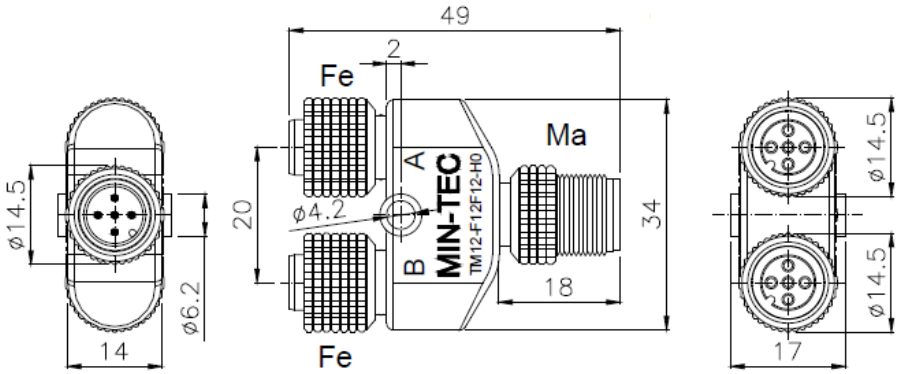


Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

Nennspannung / *nominal voltage*: **3, 4-pol. 250 V / 5-pol. 60 V**
Nennstrom / *nominal current*: **4 A**
Gehäuse / *enclosure*: **PUR**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-25°C - + 80°C**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**





GOGAPLUG M12 T-Steckverbinder 1x Stift auf 2x Buchse / *M12 T-connector 1x pin on 2x sock.*

Schaltung *circuit*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
H0	34-TM12-F12F12-H0	17,84
H1	34-TM12-F12F12-H1	13,65
H2	34-TM12-F12F12-H2	12,95
H5	34-TM12-F12F12-H5	13,65



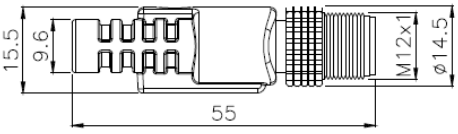
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

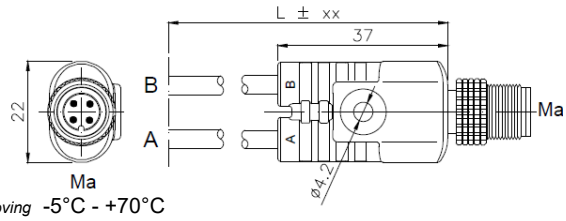
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M12 Doppelverbinder / *M12 double connector*

VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

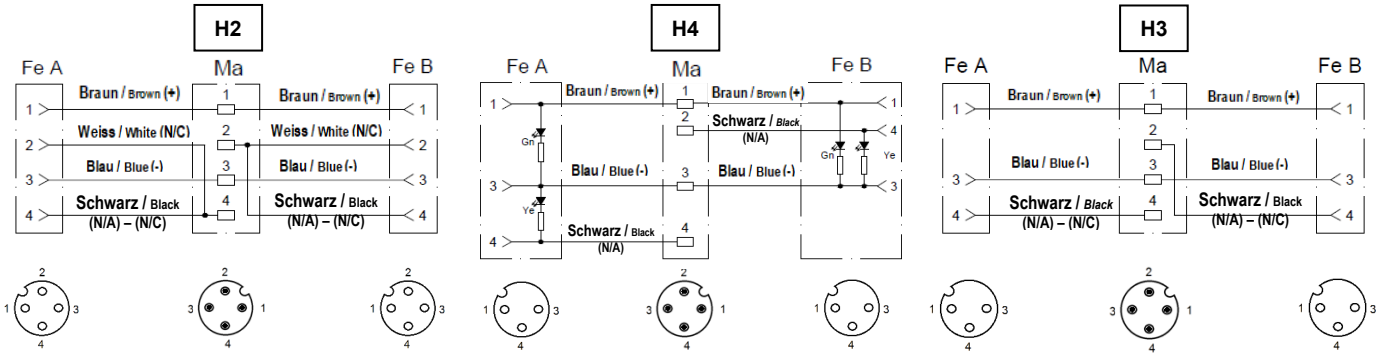
Nennspannung / *nominal voltage*: **250 V**
Nennstrom / *nominal current*: **4 A**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / ***standard NBR (also available in VITON)***
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / ***CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated***
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Mantelfarbe / *coat color*: **schwarz** / ***black***
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**





Kabeltyp PVC / ***type PVC***
Material / ***material***: Mantel PVC, Adern PVC / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / ***temperature range***: statisch / *static* -25°C - +70°C, bewegt / *moving* -5°C - +70°C

Kabeltyp PUR/PVC / ***type PUR/PVC***
Material / ***material***: Mantel PUR, Adern PVC / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / ***temperature range***: statisch / *static* -25°C - +80°C, bewegt / *moving* -5°C - +80°C



GOGAPLUG M12 Doppelverbinder 1x Stift auf 2x Buchse gerade /
M12 double connector 1x pin on 2x socket axial

Beschaltung *circuit*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€/Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€/Stk. */pc.*
H2	1	34-CYA2H2-100-122	26,69	34-CYA2H2-100-022	26,25
	1,5	34-CYA2H2-150-122	28,02	34-CYA2H2-150-022	27,35
	2	34-CYA2H2-200-122	29,35	34-CYA2H2-200-022	28,46
H3	1	34-CYA2H3-100-120	24,26	34-CYA2H3-100-020	23,82
	1,5	34-CYA2H3-150-120	25,44	34-CYA2H3-150-020	24,78
	3	34-CYA2H3-200-120	26,61	34-CYA2H3-200-020	25,74



GOGAPLUG M12 Doppelverbinder 1x Stift auf 2x Buchse gewinkelt /
M12 double connector 1x pin on 2x socket angled

Beschaltung *circuit*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€/Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€/Stk. */pc.*
H2	1	34-CYB2H2-100-122	26,69	34-CYB2H2-100-022	26,25
	1,5	34-CYB2H2-150-122	28,02	34-CYB2H2-150-022	27,35
	2	34-CYB2H2-200-122	29,35	34-CYB2H2-200-022	28,46
H3	1	34-CYB2H3-100-120	24,26	34-CYB2H3-100-020	23,82
	1,5	34-CYB2H3-150-120	25,44	34-CYB2H3-150-020	24,78
	3	34-CYB2H3-200-120	26,61	34-CYB2H3-200-020	25,74
H4	1	34-CYB2H4-100-120	a.A.	34-CYB2H4-100-020	a.A.
	1,5	34-CYB2H4-150-120	a.A.	34-CYB2H4-150-020	a.A.
	2	34-CYB2H4-200-120	a.A.	34-CYB2H4-200-020	a.A.

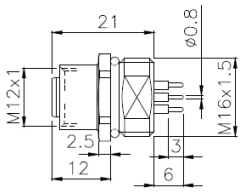
a. A. = auf Anfrage / upon request



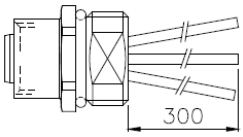
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

Kodierung / *code:* **A**
Schraubverschluss / *screw*: **M12 Ringmutter Messing vernickelt** / *M12 ring nut nickel plated brass*
Spannung / *voltage*: **4-polig 250 V, 5-polig 60 V, 8-polig 30 V** / *3- and 4-pole 250 V, 5-pole 60 V, 8-pole 30*
Strom / *current*: **4- und 5-polig 4 A, 8-polig 2 A** / *3- to 5-pole 4 A, 8-pole 2 A*
Material Gehäuse / *material enclosure*: **Messing vernickelt** / *nickel plated brass*
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Temperatur / *temperature*: **-25°C - +80°C**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 100**
Montagegewinde / *mounting thread size* : M16x 1,5
Leitergröße / *wire size* **(Version mit Adern** / *version with wires***)**: AWG 22 x 0,3 m
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**

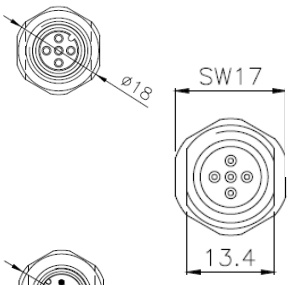


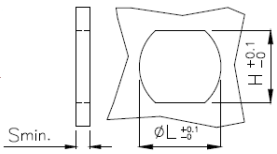
Buchse /
female connector



Version mit Lötkontakten /
version with soldering contacts

Version mit UL-Adern/
version with UL-wires

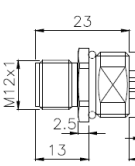




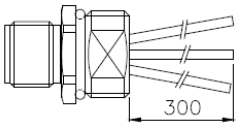
PANEL HOLE

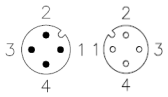
øL	H	Smin
mm	mm	mm
16.1	13.5	1.5

Alternative panel cut-out d=16.1

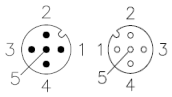


Stecker /
male connector

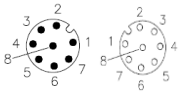




1 Braun / *brown*
2 Weiss / *white*
3 Blau / *blue*
4 Schwarz / *black*



1 Braun / *brown*
2 Weiss / *white*
3 Blau / *blue*
4 Schwarz / *black*
5 Grau / *grey*



1 Weiss / *white*
2 Braun / *brown*
3 Grün / *green*
4 Gelb / *Yellow*
5 Grau / *grey*
6 Rosa / *pink*
7 Blau / *blue*
8 Rot / *red*

GOGAPLUG M12 Flansch Buchse m. M16 Montagegew. / *M12 flange sock. w. M16 mount. thread*

Pole *pole*	Kontakte *contacts*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
4	Lötkontakte / *solder contacts*	34-Q12F4-F1-A000	7,51
5		34-Q12F5-F1-A000	8,01
8		34-Q12F8-F1-A000	12,03
4	UL-Adern / *wires* 30cm	34-Q12F4-F1-B030	10,72
5		34-Q12F5-F1-B030	11,83
8		34-Q12F8-F1-B030	17,51



GOGAPLUG M12 Flansch Stift m. M16 Montagegew. / *M12 flange plug w. M16 mount. thread*

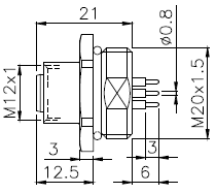
Pole *pole*	Kontakte *contacts*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
4	Lötkontakte / *solder contacts*	34-Q12M4-F1-A000	6,74
5		34-Q12M5-F1-A000	7,17
8		34-Q12M8-F1-A000	8,43
4	UL-Adern / *wires* 30cm	34-Q12M4-F1-B030	9,95
5		34-Q12M5-F1-B030	10,98
8		34-Q12M8-F1-B030	16,42



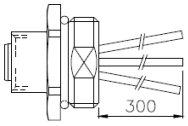
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

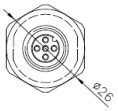
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

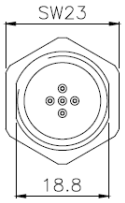
Kodierung / *code:* **A**
Schraubverschluss / *screw*: **M12 Ringmutter Messing vernickelt** / *M12 ring nut nickel plated brass*
Spannung / *voltage*: **4-polig 250 V, 5-polig 60 V, 8-polig 30 V** / *4-pole 250 V, 5-pole 60 V, 8-pole 30*
Strom / *current*: **4- und 5-polig 4 A, 8-polig 2 A** / *4- to 5-pole 4 A, 8-pole 2 A*
Material Gehäuse / *material enclosure*: **Messing vernickelt** / *nickel plated brass*
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Temperatur / *temperature*: **-25°C - +80°C**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 100**
Montagegewinde / *mounting thread size* : M20 x 1,5
Leitergröße / *wire size* **(Version mit Adern** / *version with wires*): AWG 22 x 0,3 m
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**

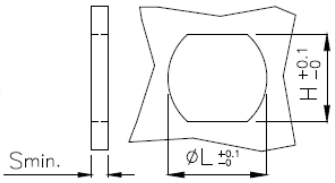


Buchse /
female connector







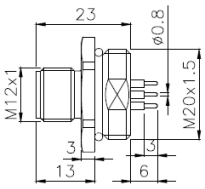


PANEL HOLE

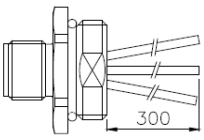
øL	H	Smin
mm	mm	mm
20.1	18.9	1.5

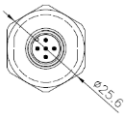
Version mit Lötkontakten /
version with soldering contacts

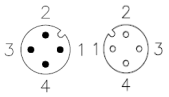
Version mit UL-Adern
/ version with UL-wires



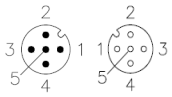
Stecker /
male connector



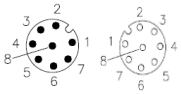




1 Braun / *brown*
2 Weiss / *white*
3 Blau / *blue*
4 Schwarz / *black*



1 Braun / *brown*
2 Weiss / *white*
3 Blau / *blue*
4 Schwarz / *black*
5 Grau / *grey*



1 Weiss / *white*
2 Braun / *brown*
3 Grün / *green*
4 Gelb / *Yellow*
5 Grau / *grey*
6 Rosa / *pink*
7 Blau / blue
8 Rot / *red*

GOGAPLUG M12 Flansch Buchse m. M20 Montagegew. / *M12 flange sock. w. M20 mount. thread*

Pole *pole*	Kontakte *contacts*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
4	Lötkontakte / *solder contacts*	34-Q12F4-E1-A000	8,04
5		34-Q12F5-E1-A000	8,54
8		34-Q12F8-E1-A000	10,04
4	UL-Adern / *wires* 30cm	34-Q12F4-E1-B030	11,25
5		34-Q12F5-E1-B030	12,35
8		34-Q12F8-E1-B030	18,03



GOGAPLUG M12 Flansch Stift mit M20 Montagegew. / *M12 flange plug w. M20 mount. thread*

Pole *pole*	Kontakte *contacts*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
4	Lötkontakte / *solder contacts*	34-Q12M4-E1-A000	9,71
5		34-Q12M5-E1-A000	10,36
8		34-Q12M8-E1-A000	12,07
4	UL-Adern / *wires* 30cm	34-Q12M4-E1-B030	10,48
5		34-Q12M5-E1-B030	11,51
8		34-Q12M8-E1-B030	16,95



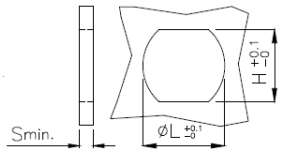
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M12 Flansch Verbinder rückseitig /
M12 flange connector back sided

VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

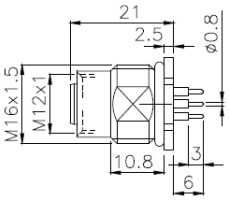
Kodierung / *code:* **A**
Schraubverschluss / *screw*: **M12 Ringmutter Messing vernickelt** / *M12 ring nut nickel plated brass*
Spannung / *voltage*: **4-polig 250 V, 5-polig 60 V, 8-polig 30 V** / *4-pole 250 V, 5-pole 60 V, 8-pole 30*
Strom / *current*: **4- und 5-polig 4 A, 8-polig 2 A** / *4- to 5-pole 4 A, 8-pole 2 A*
Material Gehäuse / *material enclosure*: **Messing vernickelt** / *nickel plated brass*
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Temperatur / *temperature*: **-25°C - +80°C**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 100**
Montagegewinde / *mounting thread size* : M20 x 1,5
Leitergröße / *wire size* **(Version mit Adern** / *version with wires*): AWG 22 x 0,3 m
Norm / *norm*: EN 61076-2-101, DIN EN 50044



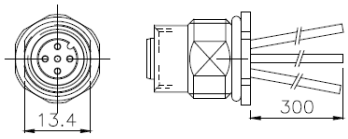
PANEL HOLE

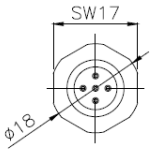
ØL	H	Smin
mm	mm	mm
16.1	13.5	1.5

Alternative panel cut-out d=16.1



Buchse /
female connector

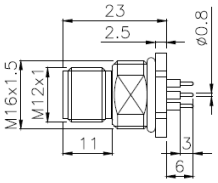




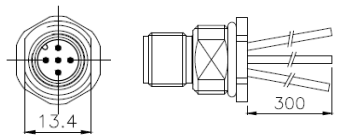
Version mit Lötkontakten /
version with soldering contacts

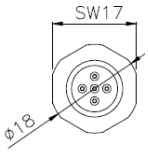
Version mit UL-Adern
/ version with UL-wires

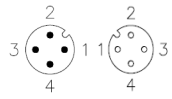




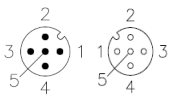
Stecker /
male connector



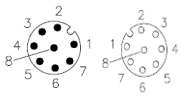




1 Braun / *brown*
2 Weiss / *white*
3 Blau / *blue*
4 Schwarz / *black*



1 Braun / *brown*
2 Weiss / *white*
3 Blau / *blue*
4 Schwarz / *black*
5 Grau / *grey*



1 Weiss / *white*
2 Braun / *brown*
3 Grün / *green*
4 Gelb / *Yellow*
5 Grau / *grey*
6 Rosa / *pink*
7 Blau / *blue*
8 Rot / *red*

GOGAPLUG M12 Flansch Buchse mit M16 Gewinde / *M12 flange socket with M16 thread*

Pole *pole*	Kontakte *contacts*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
4	Lötkontakte / *solder contacts*	34-Q12F4-F2-A000	10,18
5		34-Q12F5-F2-A000	11,10
8		34-Q12F8-F2-A000	10,14
4	UL-Adern / *wires* 30cm	34-Q12F4-F2-B030	11,72
5		34-Q12F5-F2-B030	12,88
8		34-Q12F8-F2-B030	18,09



GOGAPLUG M12 Flansch Stift mit M16 Gewinde / *M12 flange plug with M16 thread*

Pole *pole*	Kontakte *contacts*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
4	Lötkontakte / *solder contacts*	34-Q12M4-F2-A000	7,38
5		34-Q12M5-F2-A000	11,57
8		34-Q12M8-F2-A000	13,04
4	UL-Adern / *wires* 30cm	34-Q12M4-F2-B030	10,95
5		34-Q12M5-F2-B030	12,03
8		34-Q12M8-F2-B030	17,00



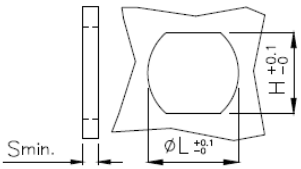
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M12 Flansch Verbinder rückseitig /
M12 flange connector back sided

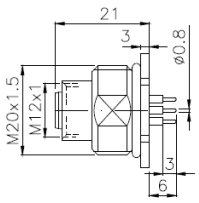
VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Kodierung / *code*: **A**
Schraubverschluss / *screw*: **M12 Ringmutter Messing vernickelt** / *M12 ring nut nickel plated brass*
Spannung / *voltage*: **4-polig 250 V, 5-polig 60 V, 8-polig 30 V** / *3- and 4-pole 250 V, 5-pole 60 V, 8-pole 30*
Strom / *current*: **4- und 5-polig 4 A, 8-polig 2 A** / *3- to 5-pole 4 A, 8-pole 2 A*
Material Gehäuse / *material enclosure*: **Messing vernickelt** / *nickel plated brass*
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Temperatur / *temperature*: **-25°C - +80°C**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 100**
Montagegewinde / *mounting thread size* : M20 x 1,5
Leitergröße / *wire size* **(Version mit Adern** / *version with wires*): AWG 22 x 0,3 m
Norm / *norm*: EN 61076-2-101, DIN EN 50044

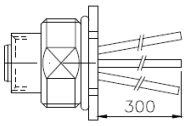


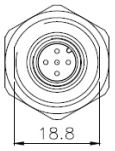
PANEL HOLE

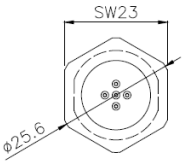
ØL	H	Smin
mm	mm	mm
20.1	18.9	1.5



Buchse /
female connector



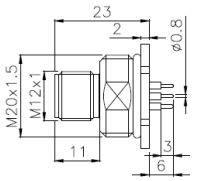




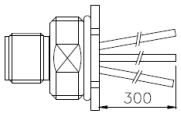
Version mit Lötkontakten /
version with soldering contacts

Version mit UL-Adern
/ version with UL-wires

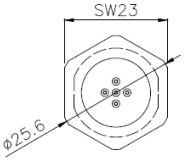


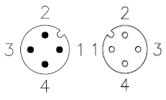


Stecker /
male connector

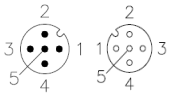




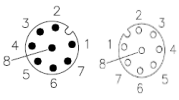




1 Braun / *brown*
2 Weiss / *white*
3 Blau / *blue*
4 Schwarz / *black*



1 Braun / *brown*
2 Weiss / *white*
3 Blau / *blue*
4 Schwarz / *black*
5 Grau / *grey*



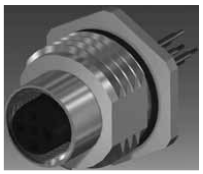
1 Weiss / *white*
2 Braun / *brown*
3 Grün / *green*
4 Gelb / *Yellow*

5 Grau / *grey*
6 Rosa / *pink*
7 Blau / blue
8 Rot / *red*

GOGAPLUG M12 Flansch Buchse mit M20 Gewinde / *M12 flange socket with M20 thread*

Pole *pole*	Kontakte *contacts*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
4	Lötkontakte / *solder contacts*	34-Q12F4-E2-A000	a.A.
5		34-Q12F5-E2-A000	a.A.
8		34-Q12F8-E2-A000	a.A.
4	UL-Adern / *wires* 30 cm	34-Q12F4-E2-B030	a.A.
5		34-Q12F5-E2-B030	a.A.
8		34-Q12F8-E2-B030	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request



GOGAPLUG M12 Flansch Stift mit M20 Gewinde / *M12 flange plug with M20 thread*

Pole *pole*	Kontakte *contacts*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
4	Lötkontakte / *solder contacts*	34-Q12M4-E2-A000	a.A.
5		34-Q12M5-E2-A000	a.A.
8		34-Q12M8-E2-A000	a.A.
4	UL-Adern / *wires* 30cm	34-Q12M4-E2-B030	a.A.
5		34-Q12M5-E2-B030	a.A.
8		34-Q12M8-E2-B030	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request



Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

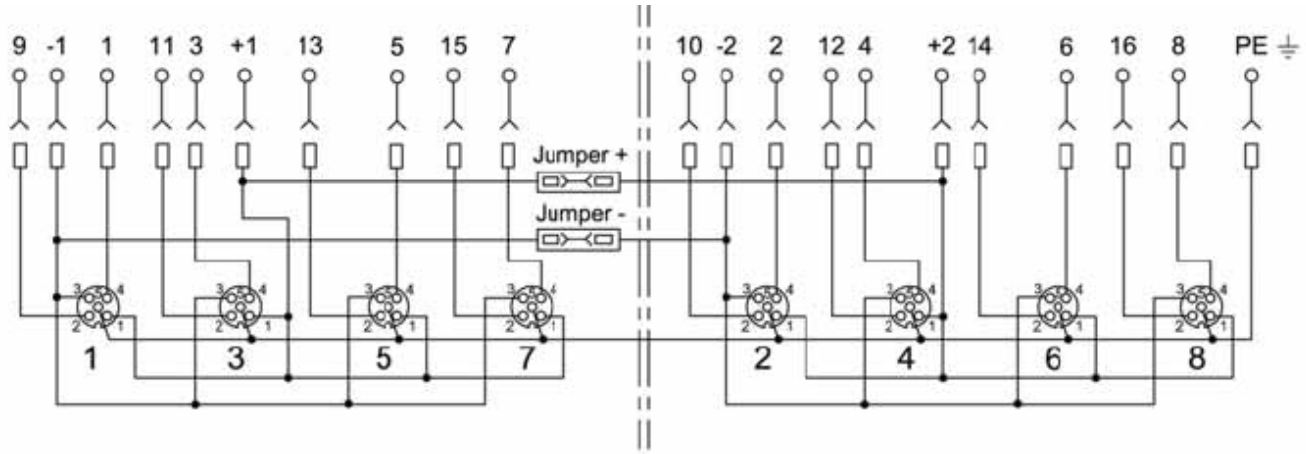
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

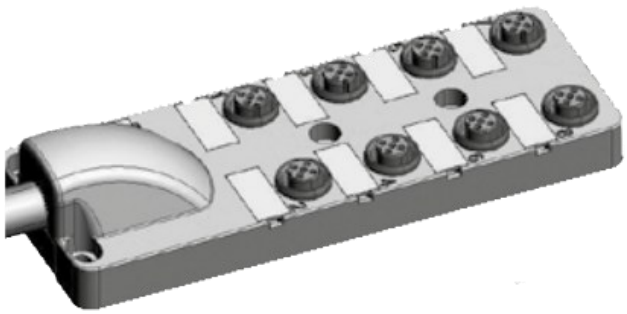
M12 Verteilerbox passiv technische Daten /
technical data of distribution box passive

VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Gehäuse / *enclosure*: **PA 6 V2 GF GW 750 / 850**
Kontakte / *contacts*: **CuZn 35 Pb2, C435000 (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (vergoldet** / *gold plated*)
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar** / *also available in Viton*)
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **max. 10 mΩ**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Nennstrom / nominal current: **4 A pro Ausgang & 10 A max. total** / *4 A each output & total max. 10 A*
Nennspannung / *nominal voltage*: **30 VDC**

Kontakt *contact*	M12 pos. / Kontakt *M 12 pos. / contact*	Leiter Farben *color of wires*	Kontakte *contacts*	M12 pos. / Kontakt *M 12 pos. / contact*	Leiter Farben *color of wires*
9	1/2	grau-rosa / *gray-pink*	6	6/4	rot / *red*
1	1/4	w eiß / *white*	15	7/2	w eiß-grau / *white-gray*
10	2/2	rot-blau / *red-blue*	7	7/4	schw arz / *black*
2	2/4	grün / *green*	16	8/2	grau-braun / *gray-brown*
11	3/2	w eiß-grün / *white-green*	8	8/4	violett / *violet*
3	3/4	gelb / *yellow*	+1	1-3-5-7/1(+)	braun 1 / *brown 1*
12	4/2	braun-grün / *brown-green*	+2	2-4-6-8/1(+)	braun 2 / *brown 2*
4	4/4	grau / *gray*	-1	1-3-5-7/3(-)	blau 1 / *blue 1*
13	5/2	w eiß-gelb / *white-yellow*	-2	2-4-6-8/3(-)	blau 2 / *blue 2*
5	5/4	rosa / *pink*	Erde	1-8/5	grün-gelb / *green-yellow*
14	6/2	gelb-braun / *yellow-brown*			

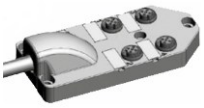


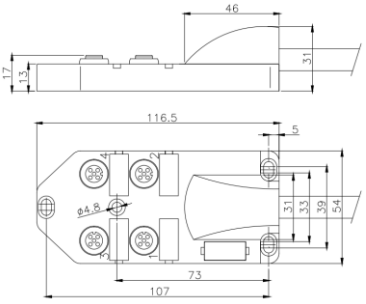


Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

GOGAPLUG M12 Verteilerbox mit fixem Kabel / *M12 distribution box with fixed cable*





Gehäuse / *enclosure*: PBT
Gehäuse Einsatz / *housing insert*: PA 6 V2 GF GW 750
Kontakte / *contacts*: **CuZn 35 Pb2, C435000 (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (vergoldet** / *gold plated*)
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar** / *also available in Viton*)
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **max. 10 mΩ**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Nennstrom / nominal current: **4 A pro Ausgang & 12 A max. total** / *4 A each output & total max. 12 A*
Nennspannung / *nominal voltage*: **10- 30 VDC**

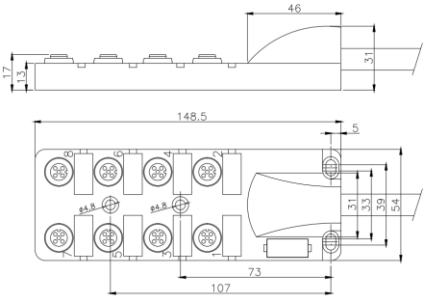
Typ PVC / *type PVC*
Material / *material*: **Mantel PVC, Adern PVC** / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +70°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +70°C**

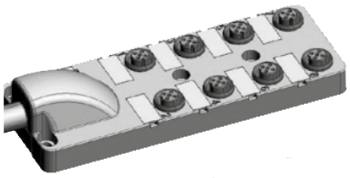
Typ PUR/PVC / *type PUR/PVC*
Material / *material*: **Mantel PUR, Adern PVC** / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +80°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +80°C**

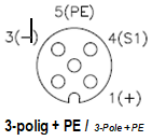
Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

Ports *ports*	Pole *pole*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR- wire*	€/Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC- wire*	€/Stk. */pc.*
4	4	5	34-D12-4S4-500-180	a.A.	34-D12-4S4-500-080	68,20
		10	34-D12-4S4-10K-180	91,40	34-D12-4S4-10K-080	91,40
		15	34-D12-4S4-15K-180	114,60	34-D12-4S4-15K-080	114,60
4	5	5	34-D12-5S4-500-182	80,80	34-D12-5S4-500-082	73,10
		10	34-D12-5S4-10K-182	112,80	34-D12-5S4-10K-082	97,30
		15	34-D12-5S4-15K-182	144,80	34-D12-5S4-15K-082	121,60
8	4	5	34-D12-4S8-500-182	101,00	34-D12-4S8-500-082	93,20
		10	34-D12-4S8-10K-182	133,00	34-D12-4S8-10K-082	117,50
		15	34-D12-4S8-15K-182	165,00	34-D12-4S8-15K-082	141,80
8	5	5	34-D12-5S8-500-184	124,30	34-D12-5S8-500-084	114,00
		10	34-D12-5S8-10K-184	173,00	34-D12-5S8-10K-084	152,00
		15	34-D12-5S8-15K-184	220,00	34-D12-5S8-15K-084	189,00

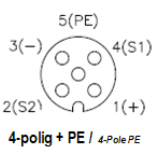
a. A. = auf Anfrage / upon request



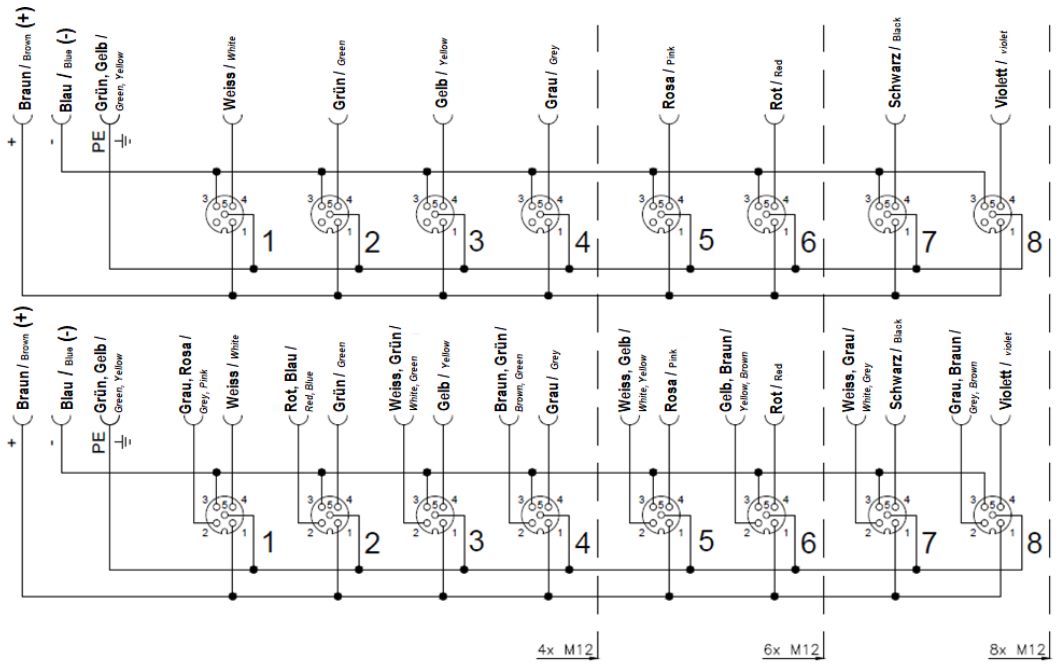




3-polig + PE / *3-Pole + PE*



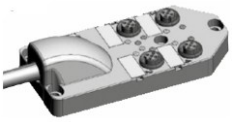
4-polig + PE / *4-Pole PE*

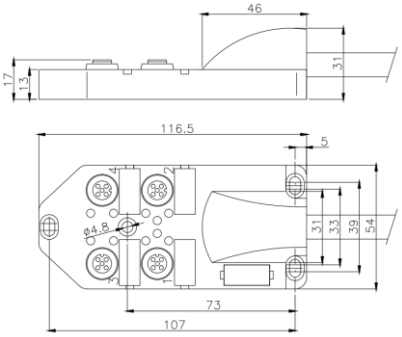


Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGAPLUG M12 Verteilerbox mit fixem Kabel u. LED / *distribution box with fixed cabled a. LED*





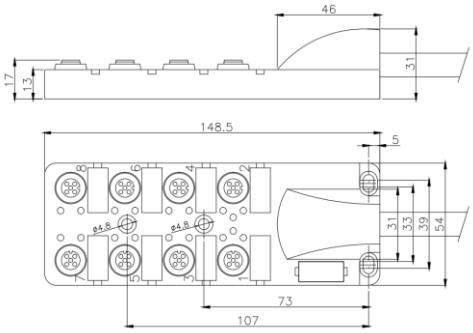
Gehäuse / *enclosure*: PBT
Gehäuse Einsatz / *housing insert* : PA 6 V2 GF GW 750
Kontakte / *contacts*: **CuZn 35 Pb2, C435000 (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (vergoldet** / *gold plated*)
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar** / *also available in Viton*)
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **max. 10 mΩ**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Nennstrom / nominal current: **4 A pro Ausgang & 12 A max. total** / *4 A each output & total max. 12 A*
Nennspannung / *nominal voltage*: **10 - 30 VDC**

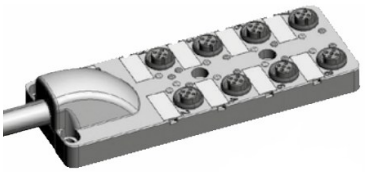
Typ PVC / type PVC
Material / *material*: **Mantel PVC, Adern PVC** / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +70°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +70°C**

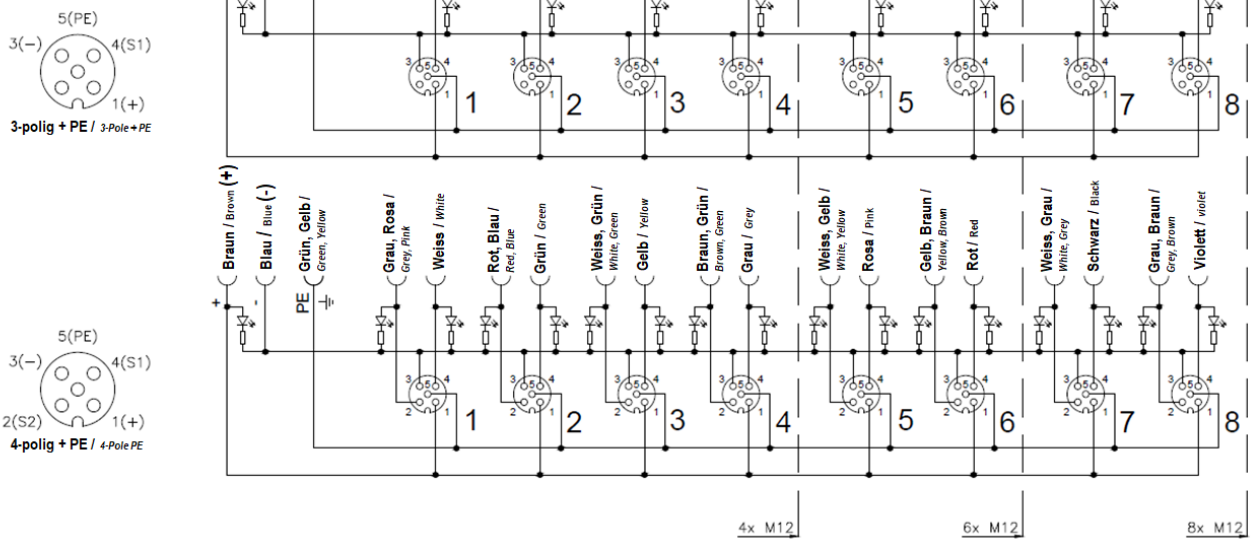
Typ PUR/PVC / type PUR/PVC
Material / *material*: **Mantel PUR, Adern PVC** / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +80°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +80°C**

Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

Ports *ports*	Pole *pole*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€/Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€/Stk. */pc.*
4	4	5	34-D12-4P4-500-180	71,00	34-D12-4P4-500-080	71,00
		10	34-D12-4P4-10K-180	94,20	34-D12-4P4-10K-080	94,20
		15	34-D12-4P4-15K-180	117,40	34-D12-4P4-15K-080	117,40
4	5	5	34-D12-5P4-500-182	85,00	34-D12-5P4-500-082	77,20
		10	34-D12-5P4-10K-182	117,00	34-D12-5P4-10K-082	101,50
		15	34-D12-5P4-15K-182	149,00	34-D12-5P4-15K-082	125,80
8	4	5	34-D12-4P8-500-182	105,70	34-D12-4P8-500-082	98,00
		10	34-D12-4P8-10K-182	137,70	34-D12-4P8-10K-082	122,30
		15	34-D12-4P8-15K-182	170,00	34-D12-4P8-15K-082	146,50
8	5	5	34-D12-5P8-500-184	132,00	34-D12-5P8-500-084	121,70
		10	34-D12-5P8-10K-184	180,00	34-D12-5P8-10K-084	160,00
		15	34-D12-5P8-15K-184	228,00	34-D12-5P8-15K-084	197,00







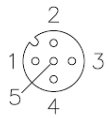
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGAPLUG M12 Verteilerbox m. freien Polen und Verbindungs-Buchse /
M12 distribution box with free poles and link connector



Kodierung / *code:* **A**
Gehäuse / *enclosure*: PBT
Gehäuse Einsatz / *housing insert* : PA 6 V2 GF GW 750
Kontakte / *contacts*: **CuZn 35 Pb2, C435000 (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (vergoldet** / *gold plated*)
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar** / *also available in Viton*)
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **max. 10 mΩ**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥10^9 Ω**
Nennstrom / nominal current: **4 A pro Ausgang & 10 A max. total** / ***4 A each output & total max. 10 A***
Nennspannung / *nominal voltage*: **10 - 30 VDC**
Temperatur / *temperature*: **-20°C - +80°C**

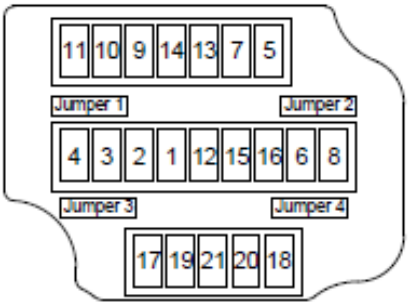


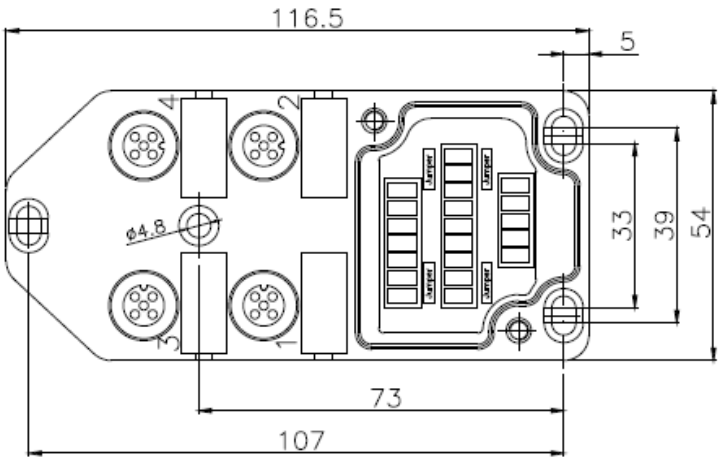
1 (+)
2 S2(O/NC)
3 (-)
4 S1(S/NO)
5 PE

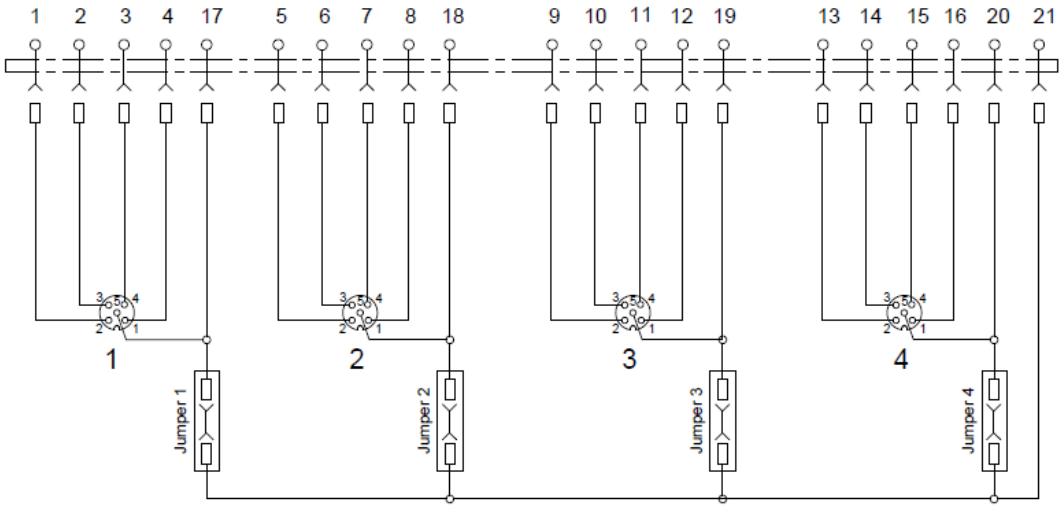
4-polig + PE / ***4-Pole + PE***

Kontaktverbindungen mit Jumper frei wählbar / ***selectable contact connections with jumper***

Ports *ports*	Pole *pole*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
4	5	34-D12-5Z4-000-A00	56,90



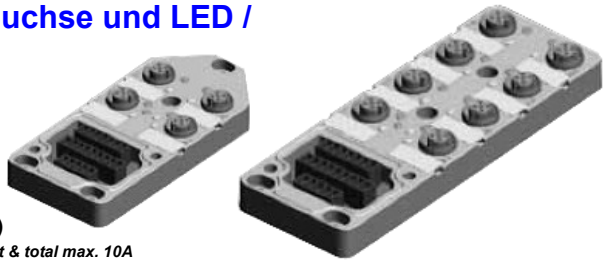




Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

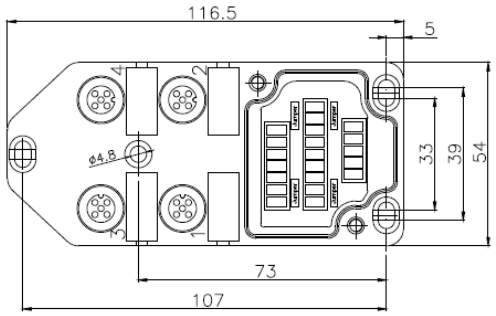
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

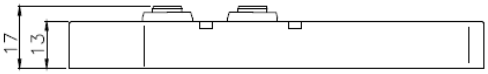
GOGAPLUG M12 Verteilerbox mit Verbindungs-Buchse und LED /
M12 distribution box with connecting socket and LED

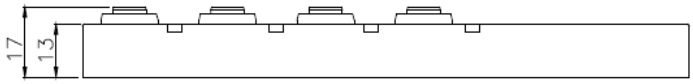


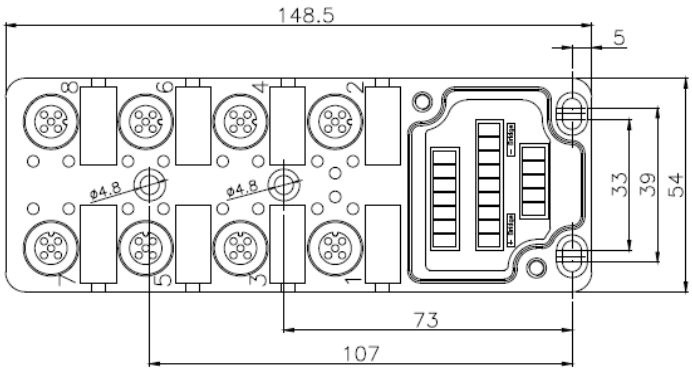
Gehäuse / *enclosure*: PBT
Einsatz / *insert* : PA 6 V2 GF GW 750
Kontakte / *contacts*: **CuZn 35 Pb2, C435000 (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (vergoldet** / *gold plated*)
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar** / *also available in Viton*)
Nennstrom / nominal current: **4 A pro Ausgang & 10 A max. total** / *4 A each output & total max. 10A*
Nennspannung / *nominal voltage*: **10 - 30 VDC**
Temperatur / *temperature*: **-15°C - +80°C**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **max. 10 mΩ**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥10^9 Ω**

Ports *ports*	Pole *Pole*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
4	5	34-D12-5P4-000-A00	41,74
8	5	34-D12-5P8-000-A00	65,60

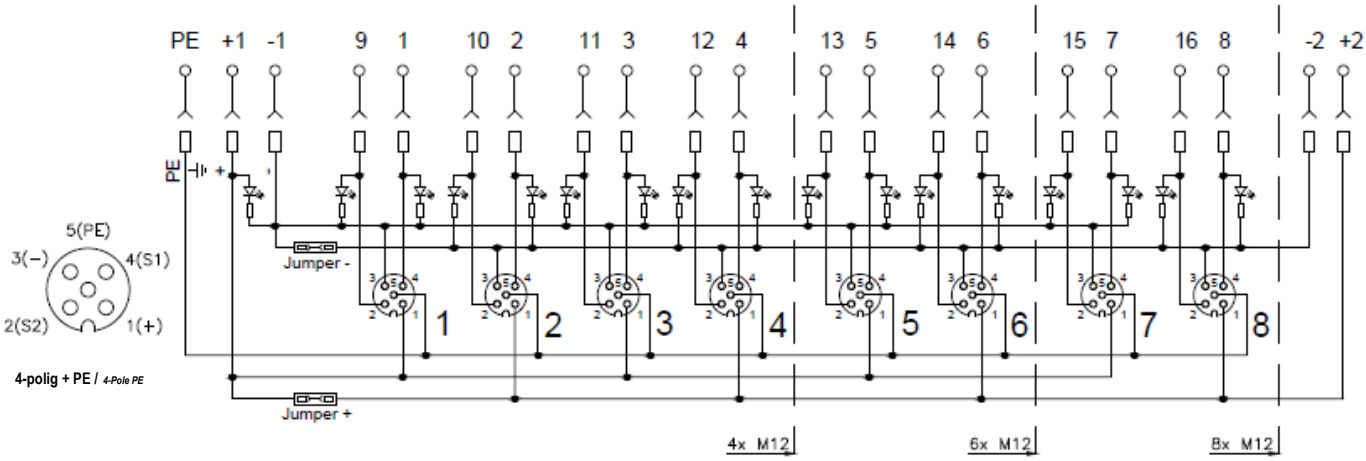








Kontakt *contact*	M12 Pos. / Kont. *M12 pos. / contact*	Leiterfarbe/ *conductor colour*
9	1/2	grau-rosa / *grey-pink*
1	1/4	weiß / *white*
10	2/2	rot-blau, *red-blue*
2	2/4	grün / *green*
11	3/2	weiss-grün / *white-green*
3	3/4	gelb / *yellow*
12	4/2	braun-grün, *brown-green*
4	4/4	grau / *grey*
13	5/2	weiss-gelb, *white-yellow*
5	5/4	rot / *red*
14	6/2	gelb-braun, *yellow-brown*
6	6/4	rot / *red*
15	7/2	weiss-grau / *white-grey*
7	7/4	schwarz / *black*
16	8/2	grau-braun / *grey brown*
8	8/4	violett / *violet*
+1	1-3-5-7 / 1 (+)	braun 1 / *brown 1*
+2	2-4-6-8 / 1(+)	braun 2 / *brown 2*
-1	1-3-5-7 / 3 (-)	blau 1 / *blue 1*
-2	2-4-6-8 / 3 (-)	blau 2 / *blue 2*
PE	1-8 / 5 (PE)	grün-gelb / *green-yellow*

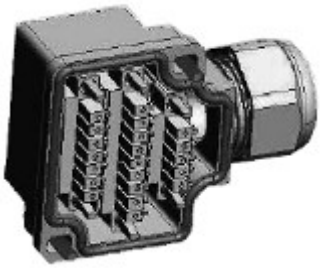


Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

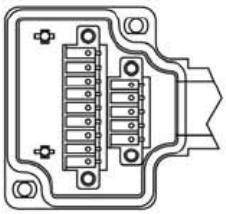
GOGAPLUG Verbindungs-Stecker für Verteilerboxen / *connecting plug for distribution boxes*

Gehäuse / *enclosure*: PBT
Gehäuse Einsatz / *housing insert*: PA 6 V2 GF GW 750
Kontakte / *contacts*: **CuZn 35 Pb2, C435000 (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (vergoldet** / *gold plated*)
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar** / *also available in Viton*)
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **max. 10 mΩ**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥10^9 Ω**
Nennstrom / nominal current: **4 A pro Ausgang & 10 A max. total** / *4 A each output & total max. 10 A*
Nennspannung / *nominal voltage*: **10 - 30 VDC**
Temperatur / *temperature*: **-20°C - +80°C**



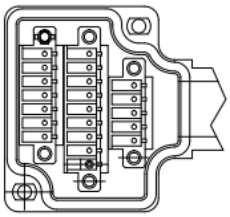
Anzahl Pole / *number of poles*:

f. 4 Ports / *for 4 ports*

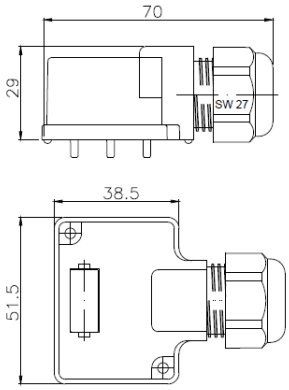


12 + PE

f. 8 Ports / *for 8 ports*



18 + PE



Ports *Ports*	Pole *pole*	Beschreibung *description*	ArtNr *part no.*	€ /Stk. */pc.*
4	5	ohne Anschlusskabel / *without connection cable*	34-CA5P4-000-A00	10,04
8	5		34-CA5P8-000-A00	12,64

Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

Kodierung / *code*: **A**
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *plated self-locking ring nut made of brass*
Spannung / *voltage*: **3-polig 60 V, 4-polig 30 V** / *3-pole 60 V, 4-pole 30 V*
Strom / *current*: **4A**
Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Mantelfarbe / *coat color*: **schwarz**
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**

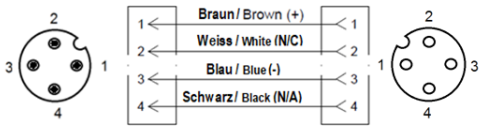
Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

Kabeltyp PVC / *type PVC*
Material / *material*: Mantel PVC, Adern PVC / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +70°C, bewegt / *moving* -5°C - +70°C

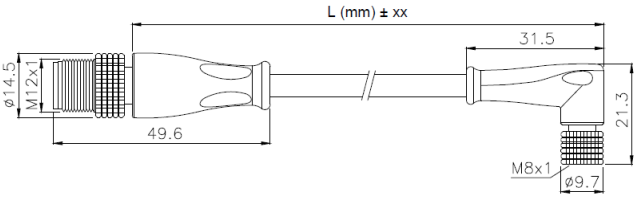
Kabeltyp PUR/PVC / *type PUR/PVC*
Material / *material*: Mantel PUR, Adern PVC / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: statisch / *static* -25°C - +80°C, bewegt / *moving* -5°C - +80°C

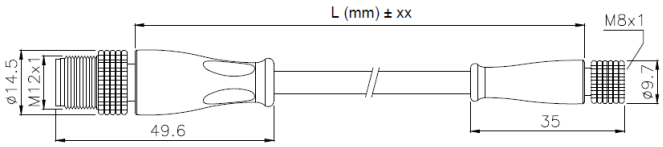


3 POLIG / ***3-pole***



4 POLIG / ***4-pole***





GOGAPLUG M12 Stift gerade a. M8 Buchse gerade / *straight M12 plug on straight M8 socket*

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,25	0,3	4,0 ± 0,2	34-CQC3A1-030-110	10,97	4,0 ± 0,2	34-CQC3A1-030-010	10,82
	0,6		34-CQC3A1-060-110	11,35		34-CQC3A1-060-010	11,05
	1,5		34-CQC3A1-150-110	12,48		34-CQC3A1-150-010	11,74
	3		34-CQC3A1-300-110	14,36		34-CQC3A1-300-010	12,88
4 x 0,25	0,3	5,0 ± 0,2	34-CQC4A1-030-112	12,35	4,2 ± 0,2	34-CQC4A1-030-012	12,21
	0,6		34-CQC4A1-060-112	12,76		34-CQC4A1-060-012	12,48
	1,5		34-CQC4A1-150-112	14,02		34-CQC4A1-150-012	13,32
	3		34-CQC4A1-300-112	16,10		34-CQC4A1-300-012	14,70



GOGAPLUG M12 Stift gerade a. M8 Buchse gew. / *straight M12 plug on angled M8 socket*

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,25	0,3	4,0 ± 0,2	34-CQC3B1-030-110	10,97	4,0 ± 0,2	34-CQC3B1-030-010	10,82
	0,6		34-CQC3B1-060-110	11,35		34-CQC3B1-060-010	11,05
	1,5		34-CQC3B1-150-110	12,48		34-CQC3B1-150-010	11,74
	3		34-CQC3B1-300-110	14,36		34-CQC3B1-300-010	12,88
4 x 0,25	0,3	5,0 ± 0,2	34-CQC4B1-030-112	12,35	4,2 ± 0,2	34-CQC4B1-030-012	12,21
	0,6		34-CQC4B1-060-112	12,76		34-CQC4B1-060-012	12,48
	1,5		34-CQC4B1-150-112	14,02		34-CQC4B1-150-012	13,32
	3		34-CQC4B1-300-112	16,10		34-CQC4B1-300-012	14,70



Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

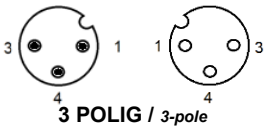
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M8-M12 Verbindungskabel / *M8-M12 connection cable*

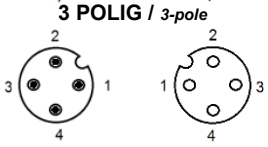
VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Kodierung / *code:* **A**
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *plated self-locking nut made of brass*
Spannung / *voltage*: **3-polig 60 V, 4-polig 30 V** / *3-pole 60 V, 4-pole 30 V*
Strom / *current*: **4 A**
Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Mantelfarbe / *coat color*: **schwarz**
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**

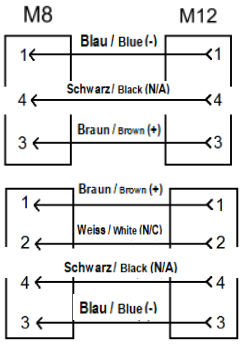
Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available



3 POLIG / *3-pole*



4 POLIG / *4-pole*



Typ PVC / type PVC
Material / *material*: **Mantel PVC, Adern PVC** / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +70°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +70°C**

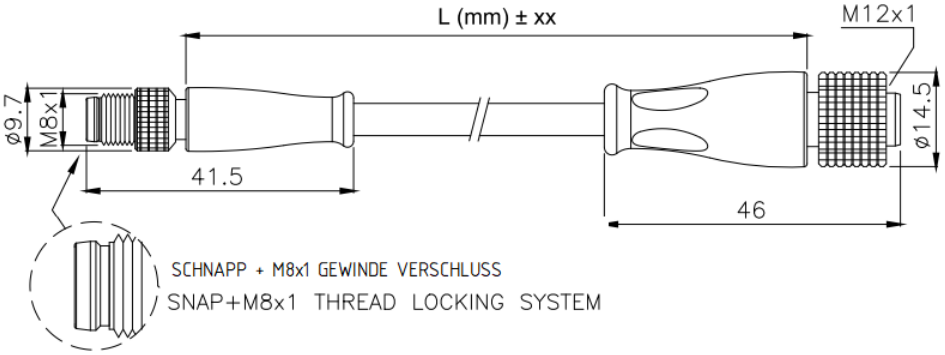
Typ PUR/PVC / type PUR/PVC
Material / *material*: **Mantel PUR, Adern PVC** / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +80°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +80°C**

GOGAPLUG M8 Stift gerade auf M12 Buchse gerade / *straight M8 plug on straight M12 sock.*

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,25	0,3	4,0 ± 0,2	34-CPA3A2-030-110	11,70	4,0 ± 0,2	34-CPA3A2-030-010	11,55
	0,6		34-CPA3A2-060-110	12,07		34-CPA3A2-060-010	11,78
	1,5		34-CPA3A2-150-110	13,20		34-CPA3A2-150-010	12,46
	3		34-CPA3A2-300-110	15,09		34-CPA3A2-300-010	13,61
4 x 0,25	0,3	5,0 ± 0,2	34-CPA4A2-030-112	a.A.	4,2 ± 0,2	34-CPA4A2-030-012	a.A.
	0,6		34-CPA4A2-060-112	a.A.		34-CPA4A2-060-012	a.A.
	1,5		34-CPA4A2-150-112	a.A.		34-CPA4A2-150-012	a.A.
	3		34-CPA4A2-300-112	a.A.		34-CPA4A2-300-012	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon rec

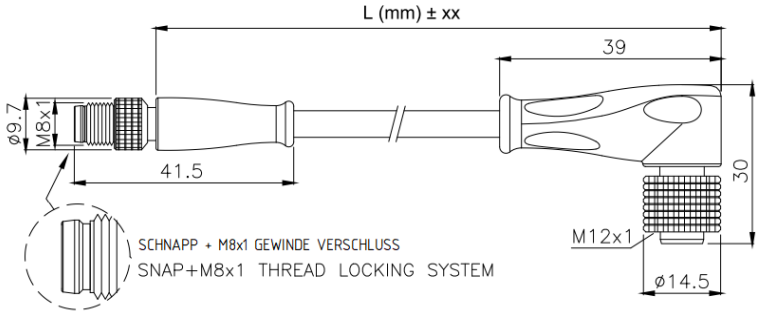




Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGAPLUG M8 Stift gerade auf M12 Buchse gew. / *straight M8 plug on angled M12 sock.*

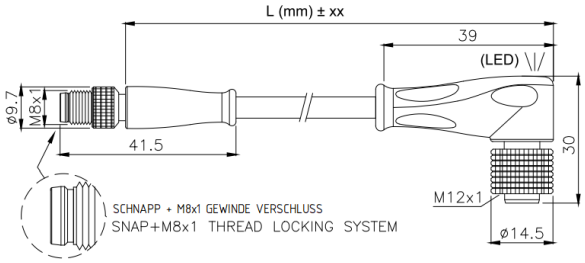




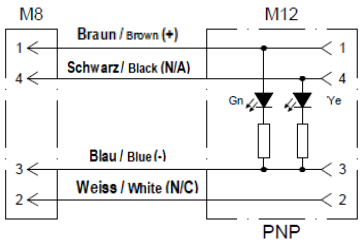
Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,25	0,3	4,0 ± 0,2	34-CPA3B2-030-110	11,70	4,0 ± 0,2	34-CPA3B2-030-010	11,55
	0,6		34-CPA3B2-060-110	12,07		34-CPA3B2-060-010	11,78
	1,5		34-CPA3B2-150-110	13,20		34-CPA3B2-150-010	12,46
	3		34-CPA3B2-300-110	15,09		34-CPA3B2-300-010	13,61
4 x 0,25	0,3	5,0 ± 0,2	34-CPA4B2-030-112	13,28	4,2 ± 0,2	34-CPA4B2-030-012	a.A.
	0,6		34-CPA4B2-060-112	13,70		34-CPA4B2-060-012	a.A.
	1,5		34-CPA4B2-150-112	14,95		34-CPA4B2-150-012	a.A.
	3		34-CPA4B2-300-112	17,04		34-CPA4B2-300-012	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request

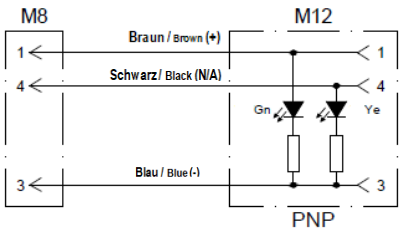
GOGAPLUG M8 Stift ger. - M12 Buchse gew. m. LED / *straight M8 plug - angl. M12 sock. LED*







mit LED / ***with LED***



Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,25	0,3	4,0 ± 0,2	34-CPA3B3-030-110	13,28	4,0 ± 0,2	34-CPA3B3-030-010	13,13
	0,6		34-CPA3B3-060-110	13,65		34-CPA3B3-060-010	13,36
	1,5		34-CPA3B3-150-110	14,78		34-CPA3B3-150-010	14,04
	3		34-CPA3B3-300-110	16,67		34-CPA3B3-300-010	15,19
4 x 0,25	0,3	5,0 ± 0,2	34-CPA4B3-030-112	14,58	4,2 ± 0,2	34-CPA4B3-030-012	14,44
	0,6		34-CPA4B3-060-112	14,99		34-CPA4B3-060-012	14,71
	1,5		34-CPA4B3-150-112	16,25		34-CPA4B3-150-012	15,55
	3		34-CPA4B3-300-112	18,33		34-CPA4B3-300-012	16,93

Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

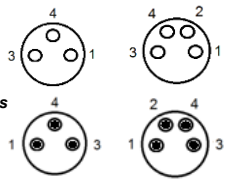
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M8-Steckverbinder m. Anschlussleitung /
M8 plugging connector w. connection cable

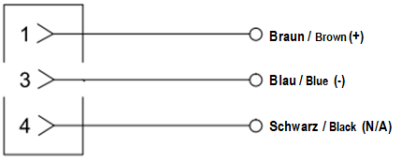
VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *plated self-locking nut made of brass*
Spannung / *voltage*: **3-polig 60 V, 4-polig 30 V** / *3-pole 60 V, 4-pole 30 V*
Strom / *current*: **4A**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Mantelfarbe / *coat color*: **schwarz**
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**

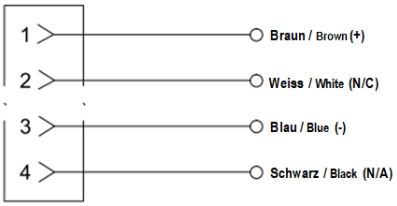


3 POLIG / ***3-pole***
4 POLIG / ***4-pole***



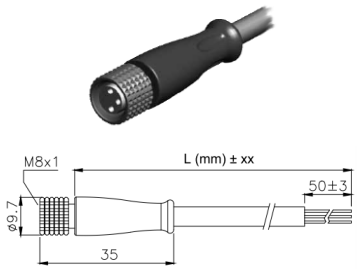
Typ PVC / *type PVC*
Material / *material*: **Mantel PVC, Adern PVC** / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +70°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +70°C**

Typ PUR/PVC / *type PUR/PVC*
Material / *material*: **Mantel PUR, Adern PVC** / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +80°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +80°C**



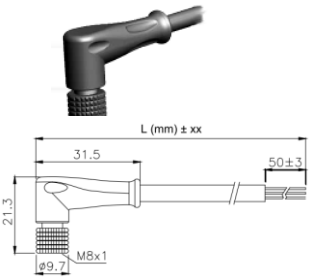
GOGAPLUG M8 Buchse gerade mit Anschlussleitung / *straight M8 socket with connection cable*

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,25	3	4,0 ± 0,2	34-C08F3A1-300-110	9,22	4,0 ± 0,2	34-C08F3A1-300-010	7,74
	5		34-C08F3A1-500-110	11,79		34-C08F3A1-500-010	9,32
	10		34-C08F3A1-10K-110	19,21		34-C08F3A1-10K-010	14,27
4 x 0,25	3	5,0 ± 0,2	34-C08F4A1-300-112	10,30	4,2 ± 0,2	34-C08F4A1-300-012	8,90
	5		34-C08F4A1-500-112	13,13		34-C08F4A1-500-012	10,80
	10		34-C08F4A1-10K-112	21,28		34-C08F4A1-10K-012	16,61



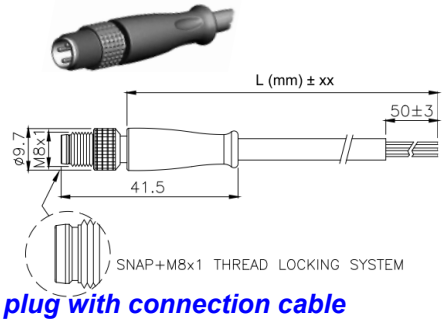
GOGAPLUG M8 Buchse gewinkelt mit Anschlussleitung / *angled M8 socket w. connection cable*

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,25	3	4,0 ± 0,2	34-C08F3B1-300-110	9,22	4,0 ± 0,2	34-C08F3B1-300-010	7,74
	5		34-C08F3B1-500-110	11,79		34-C08F3B1-500-010	9,32
	10		34-C08F3B1-10K-110	19,21		34-C08F3B1-10K-010	14,27
4 x 0,25	3	5,0 ± 0,2	34-C08F4B1-300-112	10,30	4,2 ± 0,2	34-C08F4B1-300-012	8,90
	5		34-C08F4B1-500-112	13,13		34-C08F4B1-500-012	10,80
	10		34-C08F4B1-10K-112	21,28		34-C08F4B1-10K-012	16,61



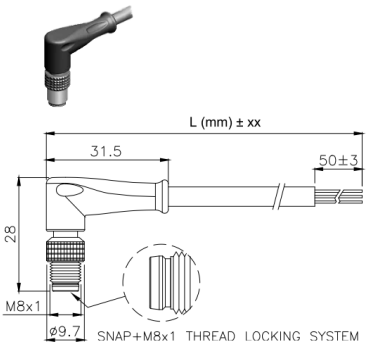
GOGAPLUG M8 Stift gerade mit Anschlussleitung / *straight M8 plug with connection cable*

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,25	3	4,0 ± 0,2	34-C08M3A1-300-110	9,63	4,0 ± 0,2	34-C08M3A1-300-010	8,15
	5		34-C08M3A1-500-110	12,20		34-C08M3A1-500-010	9,73
	10		34-C08M3A1-10K-110	19,68		34-C08M3A1-10K-010	14,74
4 x 0,25	3	5,0 ± 0,2	34-C08M4A1-300-112	10,66	4,2 ± 0,2	34-C08M4A1-300-012	9,26
	5		34-C08M4A1-500-112	13,55		34-C08M4A1-500-012	11,21
	10		34-C08M4A1-10K-112	21,65		34-C08M4A1-10K-012	16,98



GOGAPLUG M8 Stift gewinkelt mit Anschlussleitung / *angled M8 plug with connection cable*

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,25	3	4,0 ± 0,2	34-C08M3B1-300-110	9,63	4,0 ± 0,2	34-C08M3B1-300-010	8,15
	5		34-C08M3B1-500-110	12,20		34-C08M3B1-500-010	9,73
	10		34-C08M3B1-10K-110	19,68		34-C08M3B1-10K-010	14,74
4 x 0,25	3	5,0 ± 0,2	34-C08M4B1-300-112	10,66	4,2 ± 0,2	34-C08M4B1-300-012	9,26
	5		34-C08M4B1-500-112	13,55		34-C08M4B1-500-012	11,21
	10		34-C08M4B1-10K-112	21,65		34-C08M4B1-10K-012	16,98



Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

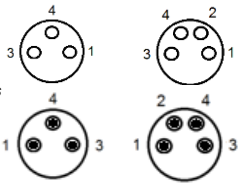
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

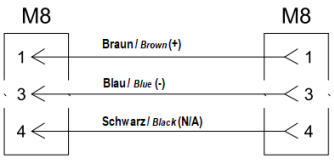
M8-M8 Verbindungskabel / *M8-M8 connection cable*

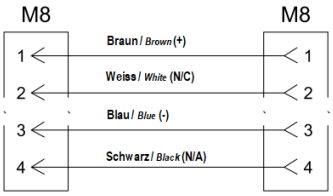
VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

Material Gehäuse / *material enclosure*: **PUR**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *plated self-locking nut made of brass*
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Spannung / *voltage*: **3-polig 60 V, 4-polig 30 V** / *3-pole 60 V, 4-pole 30 V*
Strom / *current*: **4 A**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Schutzart / *protection grade*: **IP67**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Mantelfarbe / *coat color*: **schwarz**
Norm / *norm*: **EN 61076-2-101, DIN EN 50044**







Typ PVC / *type PVC*
Material / *material*: **Mantel PVC, Adern PVC** / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +70°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +70°C**

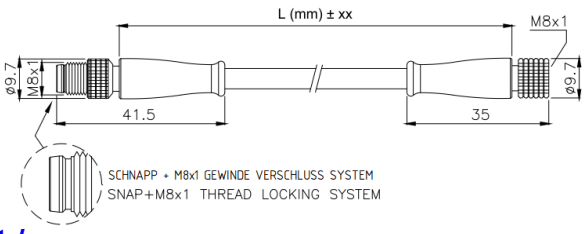
Typ PUR/PVC / *type PUR/PVC*
Material / *material*: **Mantel PUR, Adern PVC** / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +80°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +80°C**

GOGAPLUG M8 Stift gerade auf M8 Buchse gerade / *straight M8 plug on straight M8 socket*

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,25	0,3	4,0 ± 0,2	34-CPA3A1-030-110	11,67	4,0 ± 0,2	34-CPA3A1-030-010	11,52
	0,6		34-CPA3A1-060-110	12,03		34-CPA3A1-060-010	11,73
	1,5		34-CPA3A1-150-110	13,16		34-CPA3A1-150-010	12,42
	3		34-CPA3A1-300-110	15,04		34-CPA3A1-300-010	13,56
4 x 0,25	0,3	5,0 ± 0,2	34-CPA4A1-030-112	a.A.	4,2 ± 0,2	34-CPA4A1-030-012	a.A.
	0,6		34-CPA4A1-060-112	a.A.		34-CPA4A1-060-012	a.A.
	1,5		34-CPA4A1-150-112	14,69		34-CPA4A1-150-012	a.A.
	3		34-CPA4A1-300-112	a.A.		34-CPA4A1-300-012	15,38

a. A. = auf Anfrage / upon request



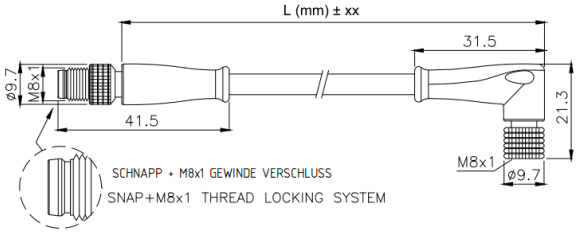


GOGAPLUG M8 Stift gerade auf M8 Buchse gewinkelt / *straight M8 plug on angled M8 socket*

Type Anz x mm²	Länge m	Außen-ø mm	ArtNr PVC/PUR-Leitung	€ /Stk.	Außen-ø mm	ArtNr PVC-Leitung	€ /Stk.
type	*length*	*outer ø*	*PVC/PUR-wire*	*/pc.*	*outer ø*	*PVC-wire*	*/pc.*
3 x 0,25	0,3	4,0 ± 0,2	34-CPA3B1-030-110	11,67	4,0 ± 0,2	34-CPA3B1-030-010	11,52
	0,6		34-CPA3B1-060-110	12,03		34-CPA3B1-060-010	11,73
	1,5		34-CPA3B1-150-110	13,16		34-CPA3B1-150-010	12,42
	3		34-CPA3B1-300-110	15,04		34-CPA3B1-300-010	13,56
4 x 0,25	0,3	5,0 ± 0,2	34-CPA4B1-030-112	a.A.	4,2 ± 0,2	34-CPA4B1-030-012	a.A.
	0,6		34-CPA4B1-060-112	a.A.		34-CPA4B1-060-012	a.A.
	1,5		34-CPA4B1-150-112	a.A.		34-CPA4B1-150-012	a.A.
	3		34-CPA4B1-300-112	a.A.		34-CPA4B1-300-012	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request





Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGAPLUG
VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

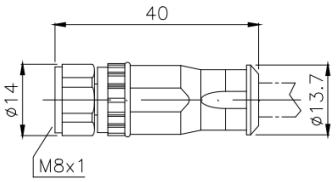
Nennspannung / *nominal voltage*: **3-pol. - 60 V; 4-pol. - 30 V**
Nennstrom / *nominal current*: **4 A bei** / *at* **40°C mit** / *with* **0,5 mm²**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-30°C - +85°C**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Mechanische Lebensdauer / *mechanical lifespan*: **max. 100**
Schutzart / *protection grade*: **IP67 nach** / *acc. to* **IEC 61076-2-104**
Material Kontakt / *material contact*: **CuZn**
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Ni - Au**
Material Kontaktkörper / *material contact body*: **PBT GF (UL94 V0)**
Material Dichtung / *material sealing*: **NBR (Viton auf Anfrage** / *on request*)

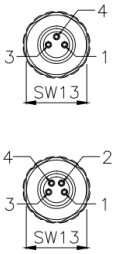
Kontakte: Schraubklemmen /
contacts: screwing clamps

GOGAPLUG M8 Buchse gerade / *M8 straight socket*

Pole *pole*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
3	34-W08F3A1-005-A	14,89
4	34-W08F4A1-005-A	16,56



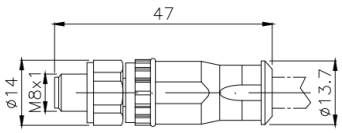


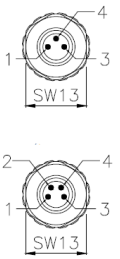


GOGAPLUG M8 Stift gerade / *M8 straight plug*

Pole *pole*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
3	34-W08M3A1-005-A	13,67
4	34-W08M4A1-005-A	15,55





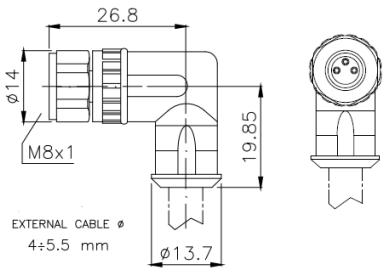


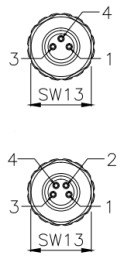
GOGAPLUG M8 Buchse gewinkelt / *M8 angled socket*

Pole *pole*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
3	34-W08F3B1-005-A	13,77
4	34-W08F4B1-005-A	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request



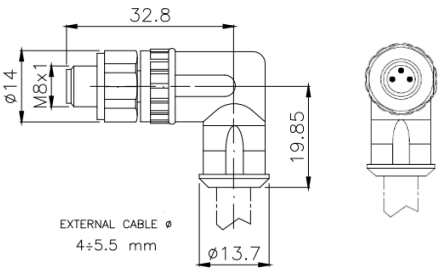


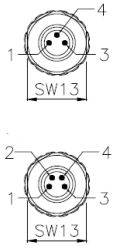


GOGAPLUG M8 Stift gewinkelt / *M8 angled plug*

Pole *pole*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
3	34-W08M3B1-005-A	13,67
4	34-W08M4B1-005-A	14,18





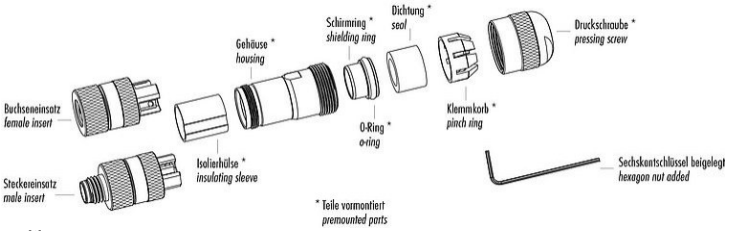


Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

Schnellanschluss-Schraubklemme /
quick connection screwing clamp

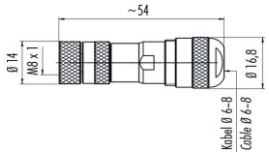
Anschluss / *connection*: **0,14 - 0,50 mm²**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-40°C - +85°C**
Bemessungsspannung / *rated voltage*: **60 V**
Bemessungs-Stoßspannung / *rated impulse voltage*: **800 V**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Überspannungskategorie / *overvoltage category*: **II**
Isolierstoffgruppe / *isolation*: **III**
Bemessungsstrom (40°C) / *rated current (40°C)*: **4 A**
Durchgangswiderstand / *contact resistance*: **< 3 mΩ**
EMV-Tauglichkeit / *EMC*: **schirmbar** / *shieldable*
Schutzart / *protection grade*: **IP 67, in verschraubtem Zustand** / *in locked position*
Mechanische Lebensdauer / *mechanical lifespan*: **> 100 Steckzyklen** / *plugging cycles*
Material Kontakt / *material contact*: **CuZn (Messing** / *brass*)
Kontaktoberfläche / *contact surface*: **Au (Gold** / *gold*)
Material Kontaktkörper / *material contact body*: **PA**

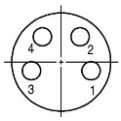


GOGAPLUG M8 Buchse schirmbar gerade / *straight M8 socket shieldable*

Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr	€/Stk. */pc.*
3	6 - 8	112D002	27,68
4		112D003	29,46



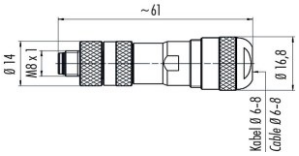


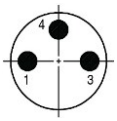


GOGAPLUG M8 Stift schirmbar gerade / *straight M8 plug shieldable*

Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	ArtNr	€/Stk. */pc.*
3	6 - 8	112D302	28,13
4		112D303	29,91



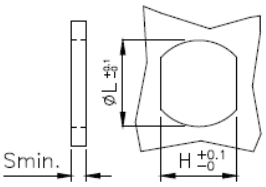




Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

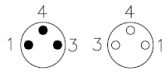
Schraubverschluss / ***screwing lock*: M8 Hutmutter Messing vernickelt** / ***ring nut made of nickel plated brass***
Spannung / ***voltage*: 3-pol. 60 V, 4-pol. 30 V**
Strom / ***current*: 4 A**
Einsatz / ***insert*: PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / ***sealing*: Standard NBR (auch in Viton lieferbar** / ***also available in Viton*)**
Kontakte / ***contacts*: CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing** / ***brass*), goldbeschichtet** / ***gold-plated***
Isolationswiderstand / ***isolation resistance*: ≥ 10^9 Ω**
Temperaturbereich / ***temperature range*: -25°C - +80°C**
Schutzart / ***protection grade*: IP67**
Steckzyklen / ***switching cycles*: max. 1.000**
Montagegewinde / ***mounting thread size*** : M8 x 0,5
Leitergröße / ***wire size*** : AWG 24 x 0,2 m
Norm / ***norm***: EN 61076-2-101, DIN EN 50044



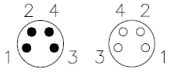
PANEL HOLE

ØL	H	Smin
mm	mm	mm
8.2	7.2	1.5

Alternative panel cut-out d=8.2



1 Braun / *brown*
2 Blau / *blue*
3 Schwarz / *black*



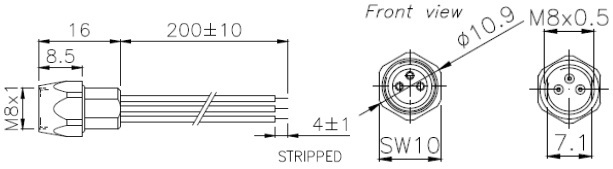
1 Braun / *brown*
2 Weiss / *white*
3 Blau / *blue*
4 Schwarz / *black*

GOGAPLUG M8 Flansch Buchse mit M8 Gewinde / *M8 flange socket w. M8 mount. thread*

Frontaufbau / ***front mounting***

Pole *pole*	Kontakte *contacts*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
3	UL-Adern / *wires* 20cm	34-Q08F3-D1-B020	12,32
4		34-Q08F4-D1-B020	13,91



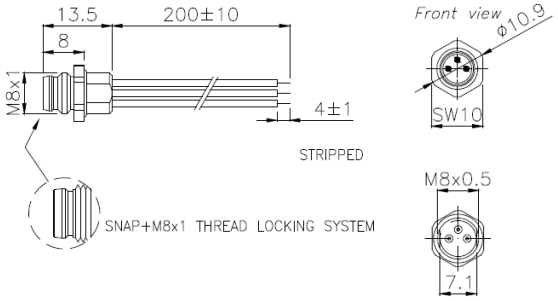


GOGAPLUG M8 Flansch Stift mit M8 Montagegewinde / *M8 flange plug w. M8 mount. thread*

Frontaufbau / ***front mounting***

Pole *pole*	Kontakte *contacts*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
3	UL-Adern / *wires* 20cm	34-Q08M3-D1-B020	13,35
4		34-Q08M4-D1-B020	14,99



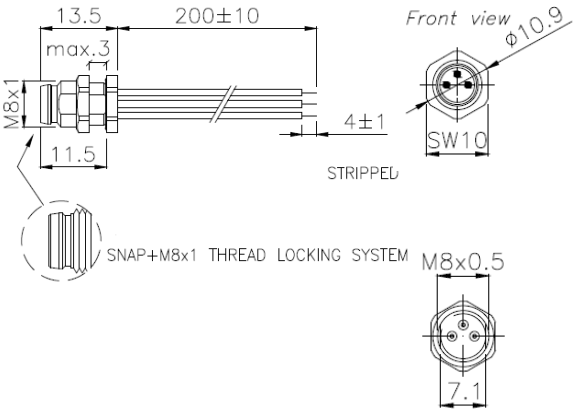


GOGAPLUG M8 Flansch Stift mit M8 Montagegewinde / *M8 flange plug w. M8 mount. thread*

Montage rückseitig / ***rear mounting***

Pole *pole*	Kontakte *contacts*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
3	UL-Adern / *wires* 20cm	34-Q08M3-D2-B020	16,28
4		34-Q08M4-D2-B020	18,07

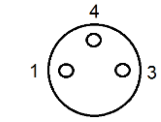




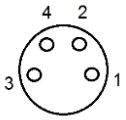
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

Material Gehäuse / *material enclosure*: **PBT**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *plated self-locking nut made of brass*
Schutzart / *protection grade*: IP67
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **max. 5 mΩ**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Steckzyklen / *switching cycles*: **max. 1.000**
Nennstrom / nominal current: 2 A pro Ausgang / 8 A max / 2 A each output, max. 8 A
Nennspannung / *nominal voltage*: **10 - 30V DC**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-20°C - +80°C**



3 POLIG / *3-pole*



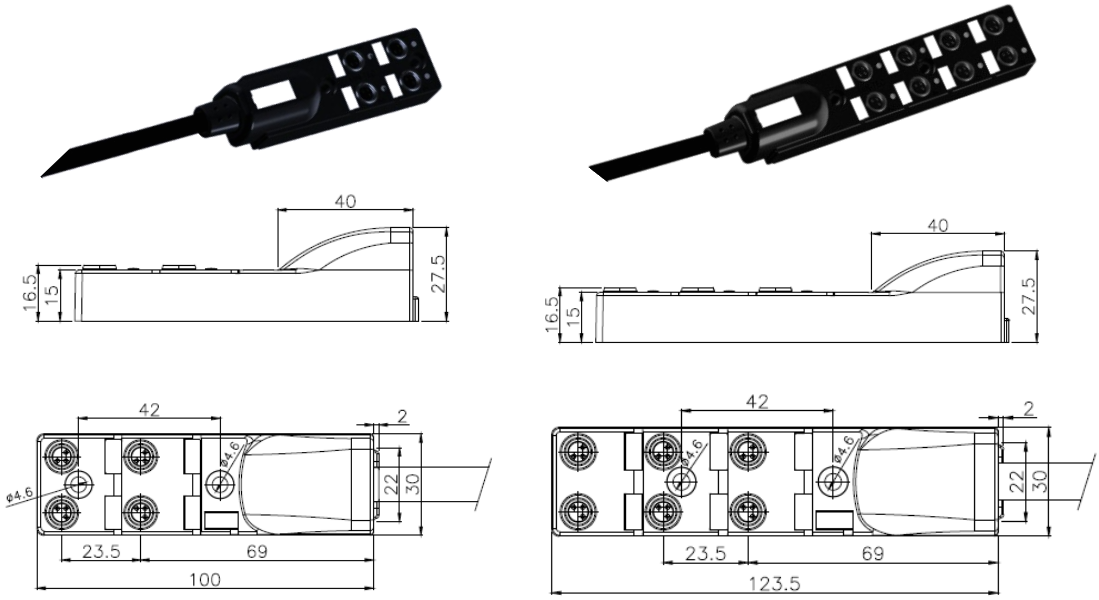
4 POLIG / *4-pole*

Typ PVC / *type PVC*
Material / *material*: **Mantel PVC, Adern PVC** / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +70°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +70°C**

Typ PUR/PVC / *type PUR/PVC*
Material / *material*: **Mantel PUR, Adern PVC** / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +80°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +80°C**

Typ PVC-UL / *type PVC-UL*
Material / *material*: **Mantel PVC, Adern PVC** / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +70°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +70°C**

GOGAPLUG M8 mit integr. Kabel ohne LED / *M8 w. integr. cable and LED*

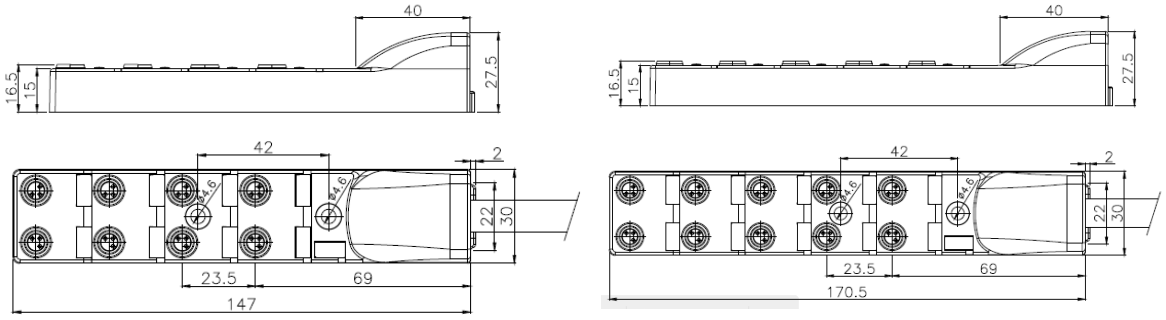


Anschlüsse *connections*	Pole *pole*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€/Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€/Stk. */pc.*	ArtNr PUR UL-Leitung *PUR UL-wire*	€/Stk. */pc.*
4	3	5	34-D08-3S4-500-180	65,30	34-D08-3S4-500-080	a.A.	34-D08-3S4-500-380	a.A.
		10	34-D08-3S4-10K-180	89,50	34-D08-3S4-10K-080	a.A.	34-D08-3S4-10K-380	a.A.
		15	34-D08-3S4-15K-180	113,70	34-D08-3S4-15K-080	a.A.	34-D08-3S4-15K-380	a.A.
	4	5	34-D08-4S4-500-182	a.A.	34-D08-4S4-500-082	a.A.	34-D08-4S4-500-382	a.A.
		10	34-D08-4S4-10K-182	118,70	34-D08-4S4-10K-082	a.A.	34-D08-4S4-10K-382	a.A.
		15	34-D08-4S4-15K-182	a.A.	34-D08-4S4-15K-082	a.A.	34-D08-4S4-15K-382	a.A.
6	3	5	34-D08-3S6-500-181	a.A.	34-D08-3S6-500-081	a.A.	34-D08-3S6-500-381	a.A.
		10	34-D08-3S6-10K-181	a.A.	34-D08-3S6-10K-081	a.A.	34-D08-3S6-10K-381	a.A.
		15	34-D08-3S6-15K-181	a.A.	34-D08-3S6-50K-081	a.A.	34-D08-3S6-15K-381	a.A.
	4	5	34-D08-4S6-500-183	a.A.	34-D08-4S6-500-083	a.A.	34-S08-4S6-500-383	a.A.
		10	34-D08-4S6-10K-183	a.A.	34-D08-4S6-10K-083	a.A.	34-D08-4S6-10K-383	a.A.
		15	34-D08-4S6-15K-183	a.A.	34-D08-4S6-15K-083	a.A.	34-D08-3S6-15K-383	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request

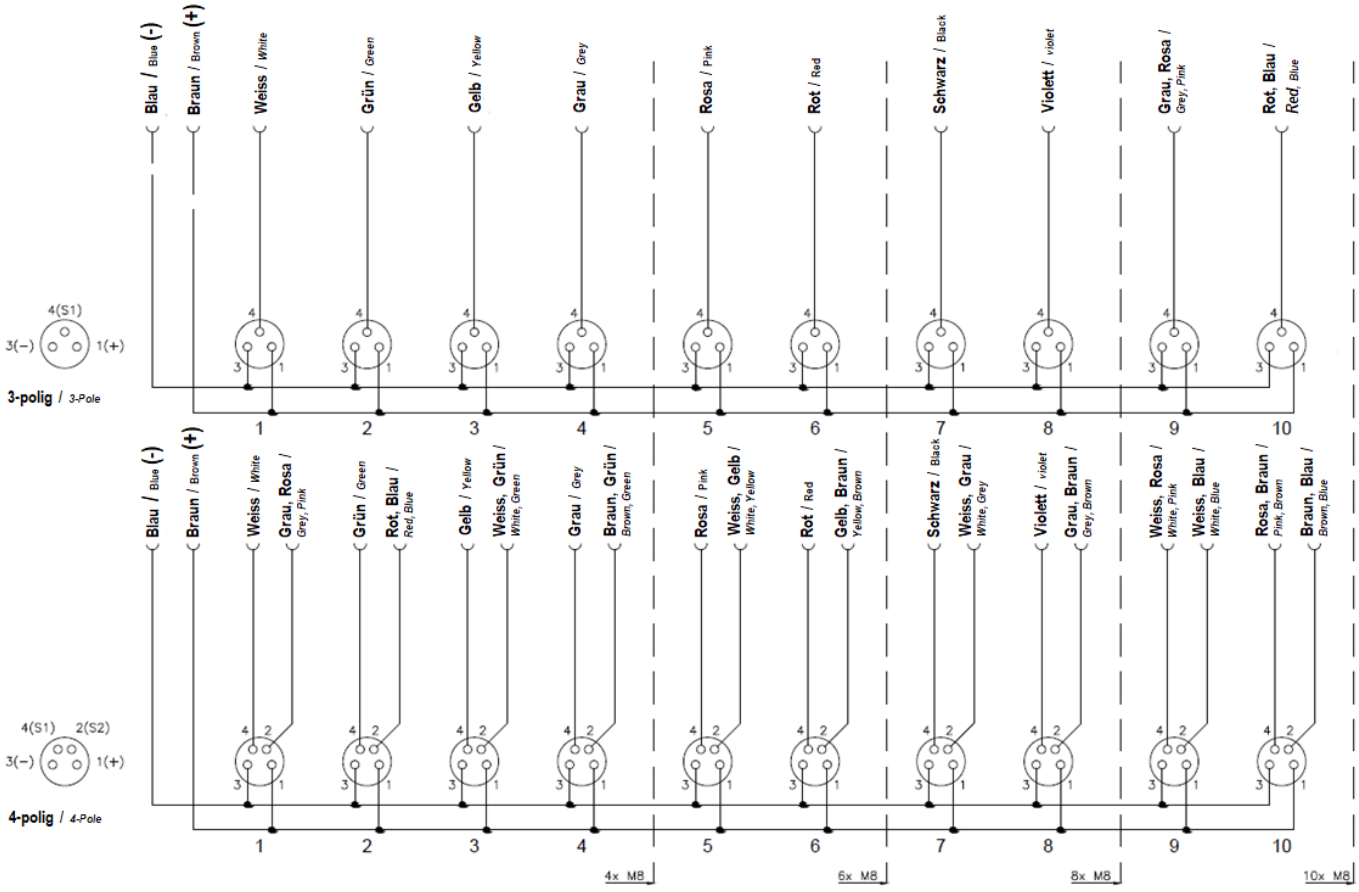
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17



Anschlüsse *connections*	Pole *pole*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€/Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€/Stk. */pc.*	ArtNr PUR UL-Leitung *PUR UL-wire*	€/Stk. */pc.*
8	3	5	34-D08-3S8-500-182	99,40	34-D08-3S8-500-082	a.A.	34-D08-3S8-500-382	a.A.
		10	34-D08-3S8-10K-182	134,30	34-D08-3S8-10K-082	a.A.	34-D08-3S8-10K-382	a.A.
		15	34-D08-3S8-15K-182	170,00	34-D08-3S8-15K-082	a.A.	34-D08-3S8-15K-382	a.A.
	4	5	34-D08-4S8-500-182	a.A.	34-D08-4S8-500-082	a.A.	34-D08-4S8-500-382	a.A.
		10	34-D08-4S8-10K-182	137,70	34-D08-4S8-10K-082	a.A.	34-D08-4S8-10K-382	a.A.
		15	34-D08-4S8-15K-182	a.A.	34-D08-4S8-15K-082	a.A.	34-D08-4S8-15K-382	a.A.
10	3	5	34-D08-3S0-500-185	a.A.	34-D08-3S0-500-085	a.A.	34-D08-3S0-500-385	123,50
		10	34-D08-3S0-10K-185	a.A.	34-D08-3S0-10K-085	a.A.	34-D08-3S0-10K-385	171,00
		15	34-D08-3S0-15K-185	a.A.	34-D08-3S0-15K-085	a.A.	34-D08-3S0-15K-385	219,00
	4	5	34-D08-4S0-500-183	a.A.	34-D08-4S0-500-083	a.A.	34-D08-4S0-500-383	a.A.
		10	34-D08-4S0-10K-183	a.A.	34-D08-4S0-10K-083	a.A.	34-D08-4S0-10K-383	a.A.
		15	34-D08-4S0-15K-183	a.A.	34-D08-4S0-15K-083	a.A.	34-D08-4S0-15K-383	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request

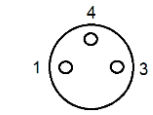


Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

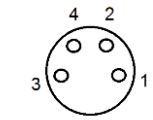
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGAPLUG M8 mit integriertem Kabel & LED / *M8 with integrated cable & LED*

Material Gehäuse / *material enclosure*: **PBT**
Einsatz / *insert*: **PA 6 V2 GW 750**
Dichtung / *sealing*: **Standard NBR (auch in Viton lieferbar)** / *standard NBR (also available in VITON)*
Kontakte / *contacts*: **CuZb 35 Pb2, C43500 (Messing), goldbeschichtet** / *CuZn35 Pb2, C43500 (brass), gold-plated*
Schraubverschluss / *screw*: **Selbstsichernde Hutmutter aus Messing vernickelt** / *plated self-locking nut made of brass*
Schutzart / *protection grade*: IP67
Steckzyklen / *switching cycles*: **max. 1.000**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **max. 5 mΩ**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Nennstrom / nominal current: 2 A pro Ausgang / 8 A max / *2 A each output, max. 8 A*
Nennspannung / *nominal voltage*: **10 - 30V DC**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-20°C - +80°C**



3 POLIG / *3-pole*



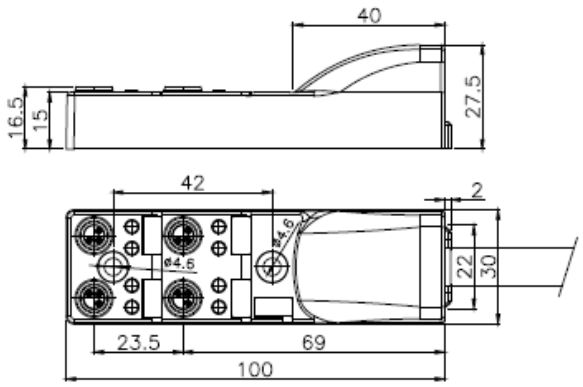
4 POLIG / *4-pole*

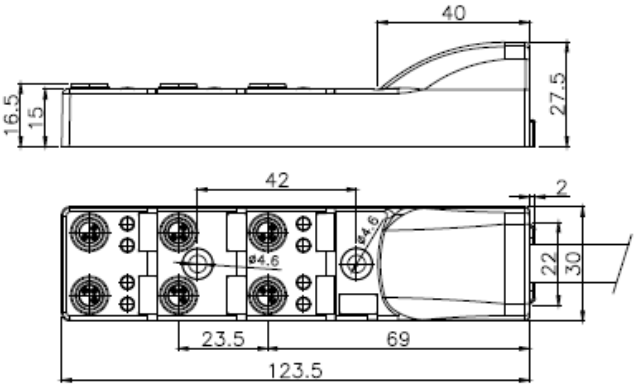
Typ PVC / *type PVC*
Material / *material*: **Mantel PVC, Adern PVC** / *coat PVC, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +70°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +70°C**

Typ PUR/PVC / *type PUR/PVC*
Material / *material*: **Mantel PUR, Adern PVC** / *coat PUR, wires PVC*
Temperaturbereich / *temperature range*: **statisch** / *static* **-25°C - +80°C, bewegt** / *moving* **-5°C - +80°C**

Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available





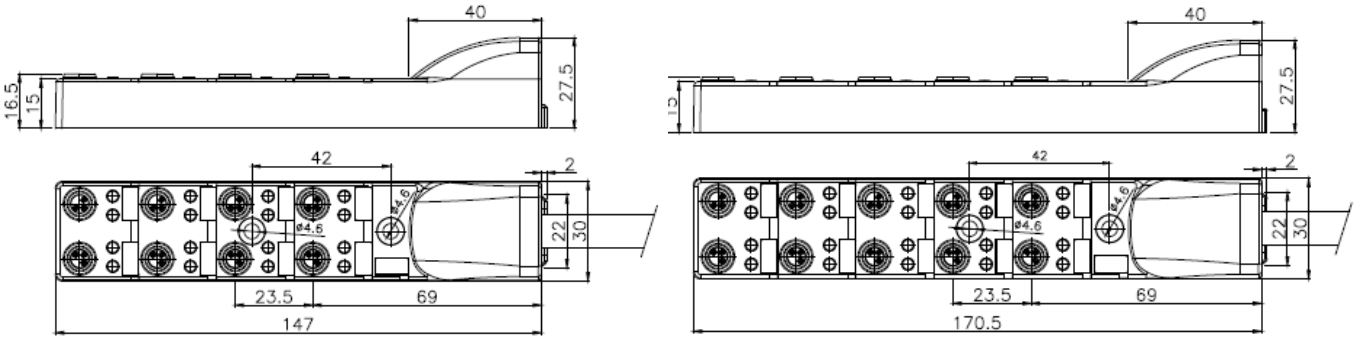


Anschlüsse *connections*	Pole *pole*	Länge m *length*	ArtNR PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wires*	€/Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€/Stk. */pc.*	ArtNr PUR UL-Leitung *PUR UL-wire*	€/Stk. */pc.*
4	3	5	34-D08-3P4-500-180	70,70	34-D08-3P4-500-080	a.A.	D08-3P4-500-380	a.A.
		10	34-D08-3P4-10K-180	95,00	34-D08-3P4-10K-080	a.A.	D08-3P4-10K-380	a.A.
		15	34-D08-3P4-15K-180	119,20	34-D08-3P4-15K-080	a.A.	D08-3P4-15K-380	a.A.
	4	5	34-D08-4P4-500-182	a.A.	34-D08-4P4-500-082	a.A.	D08-4P4-500-382	a.A.
		10	34-D08-4P4-10K-182	a.A.	34-D08-4P4-10K-082	a.A.	D08-4P4-10K-382	a.A.
		15	34-D08-4P4-15K-182	a.A.	34-D08-4P4-15K-082	a.A.	D08-4P4-15K-382	a.A.
6	3	5	34-D08-3P6-500-182	a.A.	34-D08-3P6-500-082	a.A.	D08-3P6-500-382	a.A.
		10	34-D08-3P6-10K-182	a.A.	34-D08-3P6-10K-082	a.A.	D08-3P6-10K-382	a.A.
		15	34-D08-3P6-15K-182	a.A.	34-D08-3P6-15K-082	a.A.	D08-3P6-15K-382	a.A.
	4	5	34-D08-4P6-500-184	a.A.	34-D08-4P6-500-084	a.A.	D08-4P6-500-384	a.A.
		10	34-D08-4P6-10K-184	a.A.	34-D08-4P6-10K-084	a.A.	D08-4P6-10K-384	a.A.
		15	34-D08-4P6-15K-184	a.A.	34-D08-4P6-15K-084	a.A.	D08-4P6-15K-384	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request

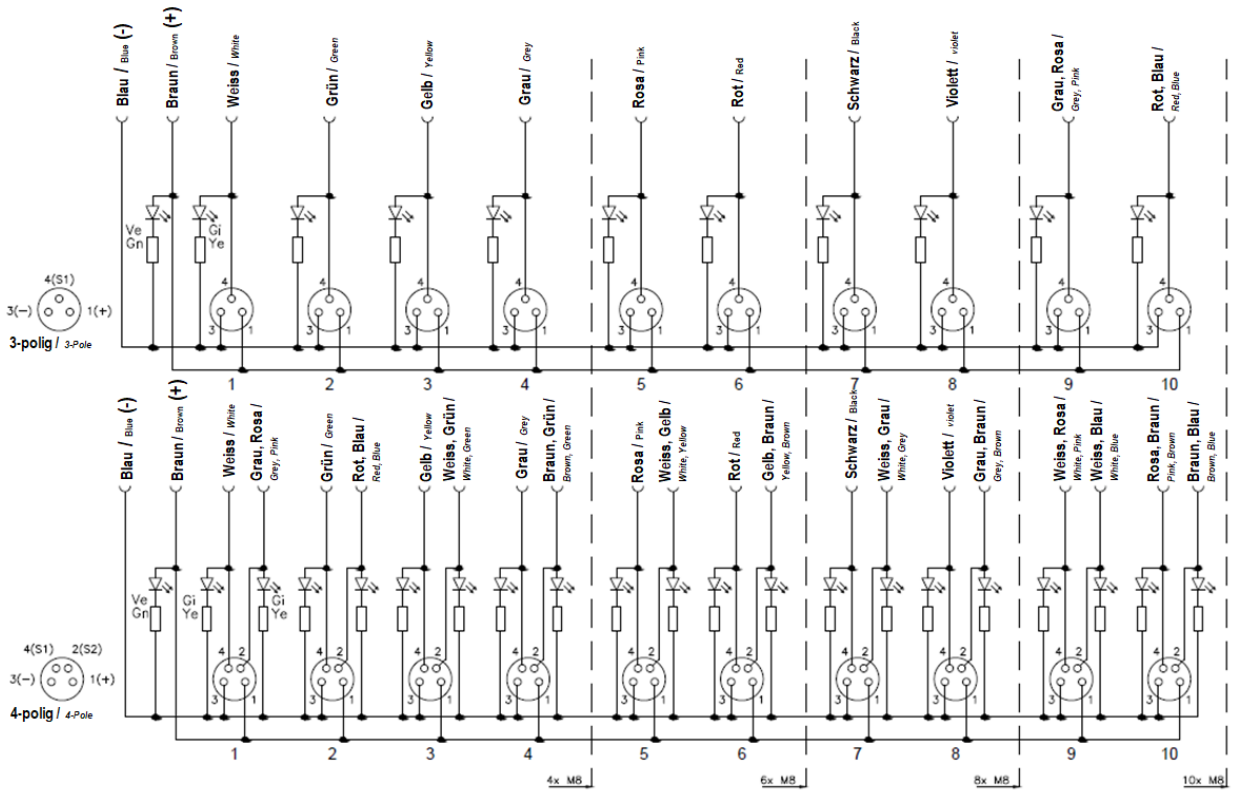
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17



Anschlüsse *connections*	Pole *pole*	Länge m *length*	ArtNR PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wires*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PUR UL-Leitung *PUR UL-wire*	€ /Stk. */pc.*
8	3	5	34-D08-3P8-500-182	105,20	34-D08-3P8-500-082	a.A.	D08-3P8-500-382	a.A.
		10	34-D08-3P8-10K-182	140,10	34-D08-3P8-10K-082	a.A.	D08-3P8-10K-382	a.A.
		15	34-D08-3P8-15K-182	175,00	34-D08-3P8-15K-082	a.A.	D08-3P8-15K-382	a.A.
	4	5	34-D08-4P8-500-184	132,10	34-D08-4P8-500-084	a.A.	D08-4P8-500-384	a.A.
		10	34-D08-4P8-10K-184	185,00	34-D08-4P8-10K-084	a.A.	D08-4P8-10K-384	a.A.
		15	34-D08-4P8-15K-184	237,00	34-D08-4P8-15K-084	a.A.	D08-4P8-15K-384	a.A.
10	3	5	34-D08-3P0-500-182	a.A.	34-D08-3P0-500-082	a.A.	D08-3P0-500-382	a.A.
		10	34-D08-3P0-10K-182	a.A.	34-D08-3P0-10K-082	a.A.	D08-3P0-10K-382	a.A.
		15	34-D08-3P0-15K-182	a.A.	34-D08-3P0-15K-082	a.A.	D08-3P0-15K-382	a.A.
	4	5	34-D08-4P0-500-184	a.A.	34-D08-4P0-500-084	a.A.	D08-4P0-500-384	a.A.
		10	34-D08-4P0-10K-184	a.A.	34-D08-4P0-10K-084	a.A.	D08-4P0-10K-384	a.A.
		15	34-D08-4P0-15K-184	a.A.	34-D08-4P0-15K-084	a.A.	D08-4P0-15K-384	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request



Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M23-Signalsteckverbinder / *M23 signal connector*

VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Material Gehäuse / *material enclosure*: vernickelt / *nickel-plated*
Material Kontakte / *material contacts*: Messing vergoldet/ *brass gold plated*
Schutzart / *protection grade*: gesteckt IP 66/67 / *when connected IP 66/67*
Temperaturbereich / *temperature range*: -20° C bis / *to* 130° C / optional ab / *optional from* -50°C
Kronenklemmung mit Klemmring / *crown clamp with clamp ring*: messing vernickelt / *brass; nickel-plated*
Schirmung / *shielding*: EMV – Gehäuseschirmung /*emc shielded housing*
Verriegelungsart / *locking types*: Schraub M23x1 / *threaded version M23x1*
Dichtungen / *seals*: FPM/HNBR
Isolierkörper / *insulation insert*: PA/PBT, UL 94/V0
Steckzyklen / *mating Cycles:* min. 500
Zulassung / *approval:* VDE, cRUus

Wir liefern alle M23-Versionen von INTERCONTEC /
we supply all M23- versions from Intercontec

Nummerierung des Isolierkörpers
P… gegen den Uhrzeigersinn
E… im Uhrzeigersinn
(Ansicht steckseitig) /
insulation inserts numbering
P…counterclockwise; E… clockwise (mating view)

P E P E



GOGAPLUG M23 Stecker ohne Kontakte / *connectors without contacts*

Kronenklemmung / *crown clamp*

Kontaktbuchse *contact socket*	Isolierkörper Nummerierung *insulation inserts numbering*	Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	Art.-Nr. *item no.*	€/Stk. */pc.*
12 x 1,0mm	E	12	6,0-10,0	439-1.12.1.0253	29,29
	P			439-1.12.1.0224	29,29
17 x 1,0mm	E	17	6,0-10,0	439-1.17.1.0274	29,43
	P			439-1.17.1.0238	29,43



GOGAPLUG M23 Kupplung ohne Kontakte/ *extension without contacts*

Kontaktstift *contact pin*	Isolierkörper Nummerierung *insulation inserts numbering*	Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	Art.-Nr. *item no.*	€/Stk. */pc.*
12 x 1,0mm	E	12	6,0-10,0	439-1.12.2.0260	32,05
	P			439-1.12.2.0188	32,05
17 x 1,0mm	E	17	6,0-10,0	439-1.17.2.0156	32,19
	P			439-1.17.2.0210	32,19



GOGAPLUG M23 Einbaudose ohne Kontakte / *receptacle without contacts*

Kontaktstift- oder Buchse *contact pin or socket*	Isolierkörper Nummerierung *insulation inserts numbering*	Pole *pole*	Flansch mm *flange*	Art.-Nr. *item no.*	€/Stk. */pc.*
12 x 1,0mm	E	12	25x25	439-1.12.3.0080	16,31
	P			439-1.12.3.0071	16,31
17 x 1,0mm	E	17	25x25	439-1.17.3.0122	16,45



GOGAPLUG M23 Winkeleinbaudose drehbar ohne Kontakte / *receptacle angled rotatable without contacts*

Kontaktstift- oder Buchse *contact pin or socket*	Isolierkörper Nummerierung *insulation inserts numbering*	Pole *pole*	Flansch mm *flange*	Art.-Nr. *item no.*	€/Stk. */pc.*
12 x 1,0mm	E	12	25x25	439-1.12.3.0137	30,25
	P			439-1.12.3.0291	30,25
17 x 1,0mm	E	17	25x25	439-1.17.3.0169	30,39



GOGAPLUG M23 Crimpkontakte / *crimp contacts*

Typ *type*	Außen-ø mm *outer ø*	Crimpbereich mm² *crimping range*	Art.-Nr. *item no.*	€/Stk. */pc.*
Buchse	1,0	0,14-1,0	439-60.001.11	2,4
Stift			439-61.004.11	1,1



Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M23-Leistungssteckverbinder / *M23 power connector*

VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

Material Gehäuse / *material enclosure*: vernickelt / *nickel-plated*
Material Kontakte / *material contacts*: Messing vergoldet/ *brass gold plated*
Schutzart / *protection grade*: gesteckt IP 66/67 / *when connected IP 66/67*
Temperaturbereich / temperature range: -20° C bis / *to* 130° C / optional ab / *optional from* -50°C
Kronenklemmung mit Klemmring / *crown clamp with clamp ring*: messing vernickelt / *brass; nickel-plated*
Schirmung / *shielding*: EMV – Gehäuseschirmung / *emc shielded housing*
Verriegelungsart / *locking types*: Schraub M23x1 / *threaded version M23x1*
Dichtungen / *seals*: FPM/HNBR
Isolierkörper / *insulation insert*: PA/PBT, UL 94/V0
Steckzyklen / *mating Cycles*: min. 500
Zulassung / *approval*: VDE, cRUus

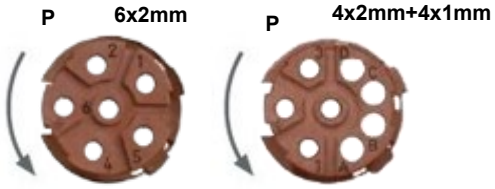
Wir liefern alle M23-Versionen von INTERCONTEC /
we supply all M23-versions from Intercontec

Nummerierung des Isolierkörpers
P… gegen den Uhrzeigersinn
E… im Uhrzeigersinn
(Ansicht steckseitig) /
insulation inserts numbering
P...counterclockwise; E... clockwise (mating view)

GOGAPLUG M23 Stecker ohne Kontakte / *connector without contacts*

Kontaktbuchse *contact socket*	Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	Art.-Nr. *item no.*	€/Stk. */pc.*
6x2mm	6	9,5 - 14,5	439-2.06.1.0096	49,17
4x2mm+4x1mm	8	9,5 - 14,5	439-2.08.1.0097	49,53





GOGAPLUG M23 Crimpkontaktbuchse / *crimp contact socket*

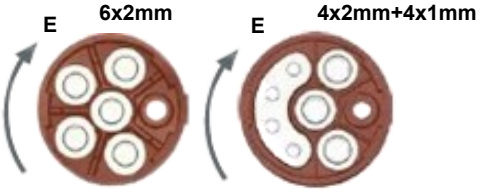
Außen-ø mm *outer ø*	Crimpbereich mm² *crimping range*	Art.-Nr. *item no.*	€/Stk. */pc.*
1,0	0,14 - 1,00	439-60.001.11	2,4
2,0	0,35 - 2,50	439-60.003.11	5,16



GOGAPLUG M23 Kupplung ohne Kontakte / *extension without contacts*

Kontaktstift *contact pin*	Pole *pole*	Klemmbereich mm *clamping range*	Art.-Nr. *item no.*	€/Stk. */pc.*
6x2mm	6	9,5 - 14,5	439-2.06.2.0057	53,60
4x2mm+4x1mm	8	9,5 - 14,5	439-2.08.2.0042	53,60





GOGAPLUG M23 Crimpkontaktstift / *crimp contact pin*

Außen-ø mm *outer ø*	Crimpbereich mm² *crimping range*	Art.-Nr. *item no.*	€/Stk. */pc.*
1,0	0,14 - 1,00	439-61.020.11	3,5
2,0	0,35 - 2,50	439-61.021.11	4,23



GOGAPLUG M23 Einbaudose ohne Kontakte / *receptacle without contacts*

Kontaktstift *contact pin*	Pole *pole*	Flansch mm *flange*	Art.-Nr. *item no.*	€/Stk. */pc.*
6x2mm	6	25x25	439-20.393.02	14,70
4x2mm+4x1mm	8	25x25	439-2.08.3.0031	14,70

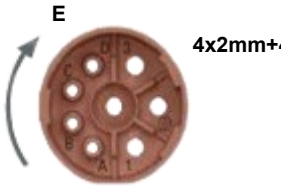




GOGAPLUG M23 Winkeleinbaudose drehbar ohne Kontakte / *receptacle angled rotatable without contacts*

Kontaktstift *contact pin*	Pole *pole*	Flansch mm *flange*	Art.-Nr. *item no.*	€/Stk. */pc.*
6x2mm	6	25x25	439-22.449.31	18,90
4x2mm+4x1mm	8	25x25	439-22.450.31	18,90





GOGAPLUG M23 Crimpkontaktstift / *crimp contact pin*

Außen-ø mm *outer ø*	Crimpbereich mm² *crimping range*	Art.-Nr. *item no.*	€/Stk. */pc.*
1,0	0,14 - 1,00	439-61.004.11	1,1
2,0	0,35 - 2,50	439-61.193.11	1,50



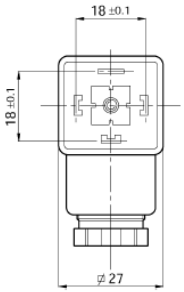
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

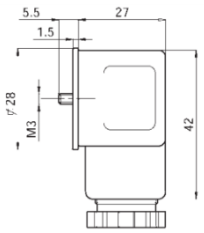
GOGAPLUG Ventilstecker 3 oder 4-polig / *valve plug 3- or 4-pole*

Nennspannung / *nominal voltage*: **250 VAC / 300 VDC**
Dauerstrom / *cont. current*: **10 A**
Max. Strom / *max. current*: **16 A**
Max. Leiterquerschnitt / *max. cross section*: **1,5 mm²**
Kabelverschraubung / *cable gland*: **PG 9 / PG 11 / M16**
Kabeldurchmesser / *cable diameter*: **6-8 mm / 8-10mm**
Schutzart / *protection grade*: **IP65 (EN 60529)**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-40°C - +125°C**





Typ *type*	Pole *pole*	ArtNr PG9 *PG9*	ArtNr PG11 *PG11*	ArtNr M16 *M16*	€/Stk. */pc.*
schwarz / *black*	3	10-GDA3090S61	10-GDA3010S61	10-GDA30M0S61	1,61
	4	10-GDA4090S61	10-GDA4010S61	10-GDA40M0S61	1,72
grau / *gray*	3	10-GDA3090G61	10-GDA3010G61	10-GDA30M0G61	1,75
	4	10-GDA4090G61	10-GDA4010G61	10-GDA40M0G61	1,51
schwarz hoch / *black high*	3	10-GDA3090S61H	10-GDA3010S61H	10-GDA30M0S61H	1,51
	4	10-GDA4090S61H	10-GDA4010S61H	10-GDA40M0S61H	1,89
grau hoch / *gray high*	3	10-GDA3090G61H	10-GDA3010G61H	10-GDA30M0G61H	1,51
	4	10-GDA4090G61H	10-GDA4010G61H	10-GDA40M0G61H	1,51



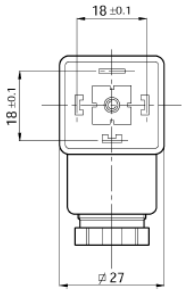
GOGAPLUG Ventilstecker mit LED und Beschaltung / *valve plug w. LED and circuit*

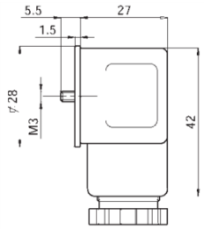
Nennspannung / *nominal voltage*: **24 V**
Betriebsanzeige / *operating indicator*: **gelbe LED** / *yellow LED*
Max. Leiterquerschnitt / *max. cross section*: **1,5 mm²**
Kabelverschraubung / *cable gland*: **PG 9 / M16 x 1,5**
Kabeldurchmesser / *cable diameter*: **6-8 mm**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-30°C - +90°C**

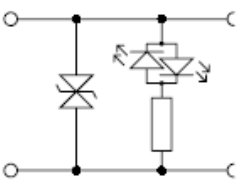


Kontaktabstand mm *contact distance*	Beschaltung *circuit*	ArtNr PG9 *PG9*	€/Stk. */pc.*	ArtNr M16 *M16*	€/Stk. */pc.*
18	LED + Diode	10-GDA3YD90T21	7,10	10-GDA3YDM0T21	a.A.
	LED + Z-Diode		8,34	10-GDA3YTM0T21	13,58
	LED + Varistor	10-GDA3YV90T21	7,16	10-GDA3YVM0T21	8,31

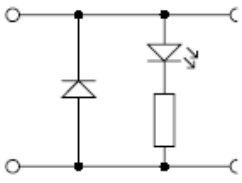
a. A. = auf Anfrage / upon request



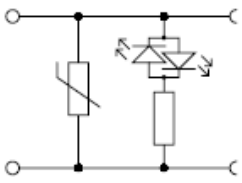




LED + Z-Diode 24V AC/DC



LED + Diode 24V DC



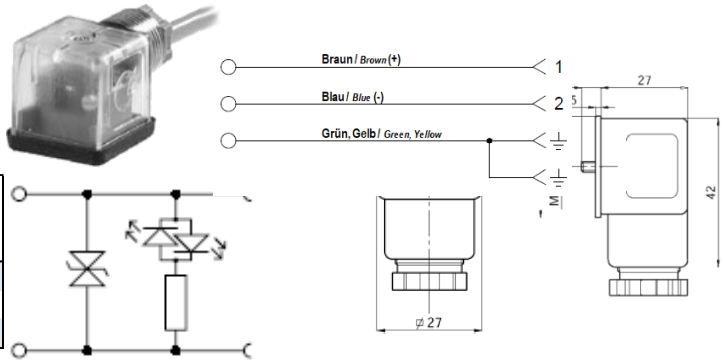
LED + Varistor 24V AC/DC

Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGAPLUG Ventilstecker mit Leitung und Beschaltung / *valve plug with cable and circuit*

Nennspannung / *nominal voltage*: **24 VADC**
Dauerstrom / *cont. current*: **2,5 A**
Betriebsanzeige / *operating indicator*: **gelbe LED** / *yellow LED*
Schutzbeschaltung / *suppressor*: **Z-Diode**
Kabeldurchmesser / *cable diameter*: **6 mm**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-25°C - +80°C**

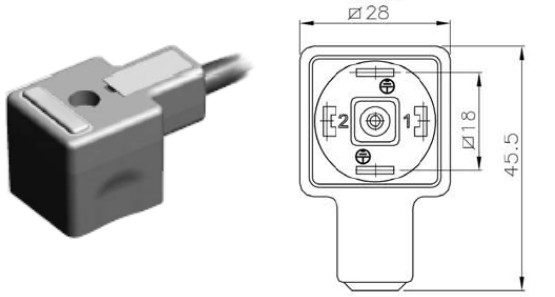


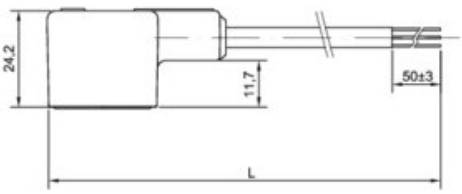
Kontaktabstand mm *contact distance*	Leitungslänge m *cable length*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
18	3	10-GDA3YT90T2113	14,75
	5	10-GDA3YT90T2115	16,34
	10	10-GDA3YT90T2110	20,77

GOGAPLUG Ventilstecker mit Leitung vergossen / *valve plug with cable potted*

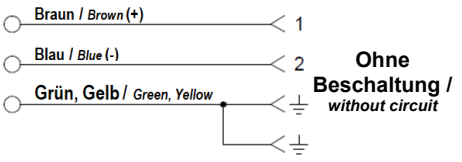
Nennstrom ohne/mit Beschaltung / *nominal current without/with circuit*: **10/5 A**
Nennspannung ohne/mit Beschaltung / *nominal voltage without/with circuit*: **250/24 V**
Polzahl / *number of poles*: **2 + 2PE**
Beschaltung / *circuit*: **gelbe** / *yellow* **LED + VDR 24 V**
Temperaturbereich Stecker / *temperature range plug*: **-25°C - + 80°C**
Temperaturbereich Kabel / *temperature range cable*: **-5°C - + 70°C**
Isolationswiderstand / *insulation resistance*: **≥ 100 M Ω**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Schutzklasse / *protection grade*: **IP 67**
Gehäusematerial / *enclosure material*: **PA 6 GF**
Körpermaterial / *body material*: **PUR**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **≤ 4 m Ω**
Kontaktmaterial / *contact material*: **CuZn**
Kontaktoberflächenmaterial / *contact surface material*: **vernickelt** / *nickel plated*
Erdposition / *earth position*: **H6/H12**
Dichtung / *sealing*: **PUR (UL94 HB)**
Schraubverriegelung / *screw locking*: **M3 verzinkt** / *zinc plated*
Kabeltype / *cable typ*: **PUR/PVC 3G0,75 / PVC type H05VV-F 3G0,75**
Kabelquerschnitt / *conductor cross section*: **0,75 mm²**
Kabelstruktur / *cable structure*: **24 x 0,20 mm**
Kabeldurchmesser / *cable diamter*: **6,6 mm ± 0,2**
Kabelfarben / conductor colors: braun, blau, grün-gelb / *brown, blue, green-yellow*
Kabelmantelfarbe / *cable mantle color*: **schwarz** / *black*
Leiterwiderstand / *conductor resistance*: **≤ 26,0 Ω/km**
Nennspannung Kabel / *cable nominal voltage*: **300/500 V**
Testspannung Kabel / *testing voltage cable*: **2.000 V**
Material Leiterisolierung / *material conductor insulation*: **PVC**
Externe Isolierung / *external insulation*: **PVC/PUR ≥ 0,2mm / PVC**
Biegeradius / *bending diameter*: **5 x Kabeldurchmesser** / *external diameter*
Flammenbeständig / *flame resistance*: **Ja** / *yes*
Halogenfrei / *halogen-free*: **Nein** / *no*

Andere Beschaltungen auf Anfrage /
other circuits upon request

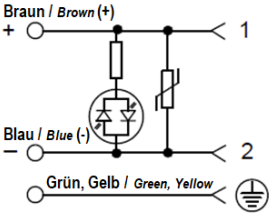




Kontaktabstand mm *contact distance*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
ohne Beschaltung / *without circuit*					
18	1,5	34-SAZ300-150-154	6,61	34-SAZ300-150-054	5,80
	3	34-SAZ300-300-154	10,48	34-SAZ300-300-054	8,87
	5	34-SAZ300-500-154	14,52	34-SAZ300-500-054	10,82
mit Beschaltung LED + VDR / *with circuit LED + VDR*					
18	1,5	34-SAZ3A0-150-154	9,57	34-SAZ3A0-150-054	8,66
	3	34-SAZ3A0-300-154	13,52	34-SAZ3A0-300-054	11,70
	5	34-SAZ3A0-500-154	17,56	34-SAZ3A0-500-054	14,53



Ohne Beschaltung /
without circuit



Mit Beschaltung LED+VDR /
with circuit LED+VDR

Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGAPLUG Ventilstecker mit Verstärker / *valve plug with amplifier*

Technische Daten / *technical data:*
Schutzbeschaltung / *protection device:* Suppressordiode / *suppressor diode*
Nennspannung / *nominal voltage*: 24 VDC
Nennspannungsbereich / *nominal voltage range*: (18 -30) VDC
Stromaufnahme / *current consumption* :21 mA
Abschaltspitze / *cut-off peak*: ≤52 V
Steuerstrom / *control current*: 10 mA
Schaltstrom / *switching current*: 0,005 A – 2 A
Schaltfrequenz / *switching frequency*: max. 20 Hz
Einschaltverzögerung / *switc-on delay*: <100 µs
Auschaltverzögerung / *switc-off delay*: <200 µs
Halteleistung / *hollding capacity*: 100 VA
Anschlussleitung Ø / *connection lead*: 5 – 9 mm
Verschraubung / *fitting*: PG 9
Kurzschlussfest / short circuit protected

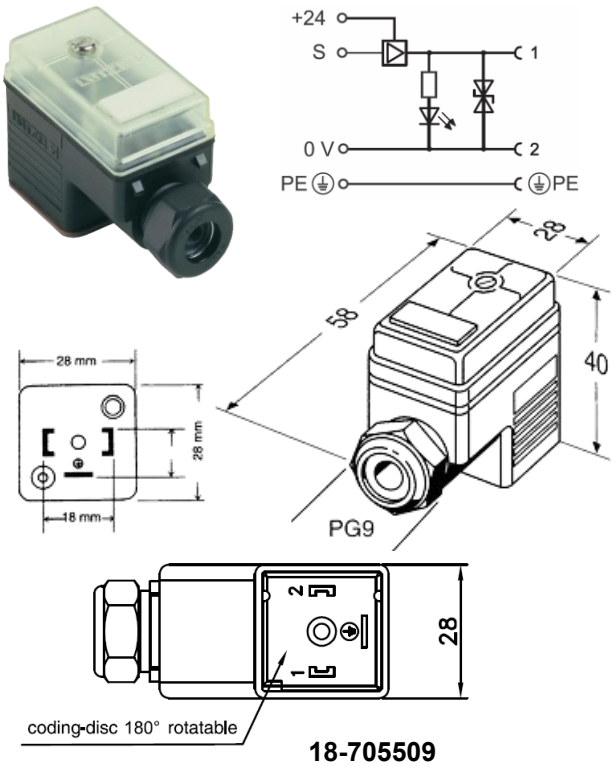
Allgemeine Daten / *general data:*
Bauform / *design*: A (18mm), BI Ind. (11mm)
Statusanzeige / *status indication*: LED gelb / *yellow*
Strombelastbarkeit / *amperage range*: ≤2 A
Isolationswiderstand / *insulation resistance*: >100 MΩ
Polzahl / *pole number*: 3
Gehäusematerial / *housing material*: PA
Gehäusefarbe / *color of the housing*: schwarz / *black*
Kontaktmaterial / *contact material*: CuSn verzinnt / *CuSn tin-plated*
Material Dichtung und Dichtring / *material seal and sealing ring*: NBR
Mech. Lebensdauer / *mechanical service life*: >100 Steckzyklen / *insertion cycles*
Verschmutzungsgrad / *degree of pollution*: 3
Schutzart / *protection class:* IP65
Montage / *mounting*: Anzugsmoment / *breakaway torque*: 0,4 Nm
Anschlussart / *connection type*: Schraubanschluss / *screw terminal*
Anschluss Querschnitt / *connection cross-section*: 0.5 – 1.5 mm²
Anschluss Querschnitt / *connection cross-section*: 20-16 AWG
Lagertemperaturbereich / *storage temperature range*: -25 °C . . . +80 °C
Maße (B×H×T) / *dimensions*: 28.0 mm × 40.0 mm × 58.0 mm
Gewicht/Stück / *weight/unit*: 0.039 kg
Zulassung / *approval*: EN 175301-803 und ISO 4400

Bauform A / *design A*
Stromaufnahme / *current consumption* :21 mA
Steuerstrom / *control current*: 10 mA
Schaltstrom / *switching current*: 0,005 A – 2 A
Statusanzeige / *status indication*: LED gelb / *yellow*
Temperaturbereich / *temperature range:* -25 °C … +60 °C
Maße (B×H×T) / *dimensions*: 28.0 mm × 40.0 mm × 58.0 mm
Gewicht/Stück / *weight/unit*: 0.039 kg

Bauform BI Ind. / *design BI ind.*
Stromaufnahme / *current consumption* :19 mA
Steuerstrom / *control current*: 8 mA
Statusanzeige / *status indication*: LED grün / *green*
Temperaturbereich / *temperature range:* -20 °C … +60 °C
Maße (B×H×T) / *dimensions*: 22.0 mm × 40.0 mm × 58.0 mm
Gewicht/Stück / *weight/unit*: 0.036 kg

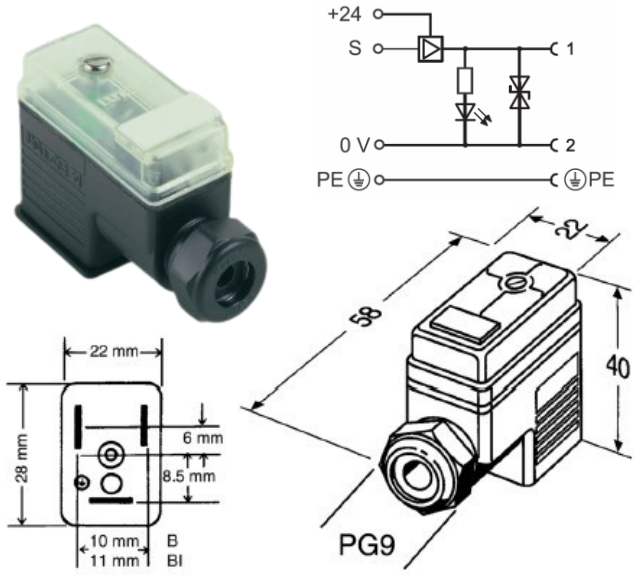
Kontaktabstand mm *contact distance*	Bauform	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
18	A	18-705509	a.A.
11	BI	18-705709	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request



18-705509

Kodierscheibe 180 °drehbar



18-705709

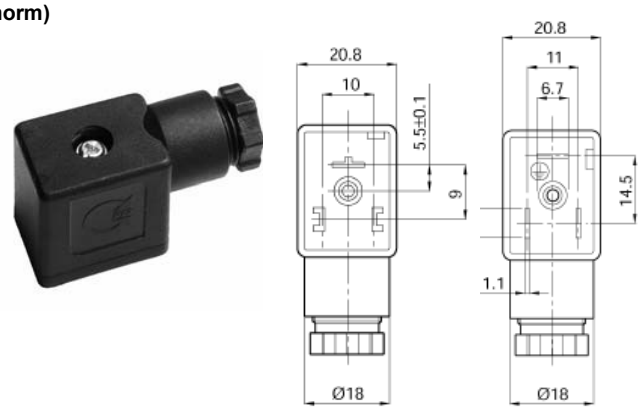
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGAPLUG Ventilstecker Kontaktabstand 10 o. 11 mm / *valve plug cont. Dist. 10 o. 11 mm*

Kontaktabstand / *contact distance*: **10 mm (DIN 43650), 11 mm (Industrienorm)**
Nennspannung / *nominal voltage*: **250 VAC / 300 VDC**
Dauerstrom / *cont. Current*: **10 A**
Max. Strom / *max. current*: **16 A**
Max. Leiterquerschnitt / *max. wire cross section*: **1,5 mm²**
Kabelverschraubung / *cable gland*: **PG 9**
Kabeldurchmesser / *cable cross section*: **6-8 mm**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-40°C - +125°C**

Kontaktabstand mm *contact distance*	ArtNr schwarz *black*	ArtNr grau *gray*	€ /Stk. */pc.*
10	10-GDB3090S61	10-GDB3090G61	1,51
11	10-GIB3090S61	10-GIB3090G61	1,51

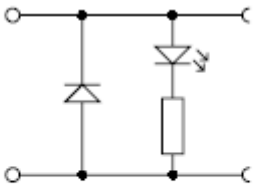


GOGAPLUG Ventilstecker m. LED & Beschaltung / *valve plug w. LED & circuit*

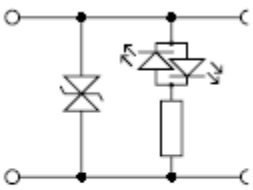
Temperaturbereich / *temperature range*: **-30°C bis +90°C**
Kontaktabstand / *contact distance*: **10 mm (DIN 43650, 11mm (Industrienorm)**
Nennspannung / *nominal voltage*: **24 V**
Dauerstrom / *const. current*: **2,5 A**
Betriebsanzeige / *operating indicator*: **LED gelb** / *yellow LED*
Max. Leiterquerschnitt / *max. cross section*: **1,5 mm²**
Kabelverschraubung / *cable gland*: **PG 9**
Kabeldurchmesser / *cable diameter*: **6-8 mm**

Kontaktabstand mm *contact distance*	Beschaltung *circuit*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
10	LED + Diode	10-GDB3YD90T21	6,81
	LED + Z-Diode	10-GDB3YT90T21	6,81
	LED +Varistor	10-GDB3YV90T21	6,81
11	LED + Diode	10-GIB3YD90T21	6,81
	LED + Z-Diode	10-GIB3YT90T21	8,48
	LED +Varistor	10-GIB3YV90T21	6,81

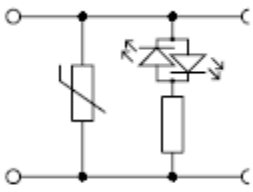




LED + Diode 24V DC



LED + Z-Diode 24V AC/DC



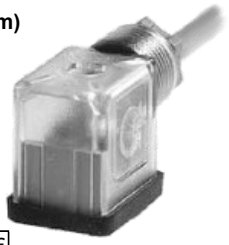
LED + Varistor 24V AC/DC

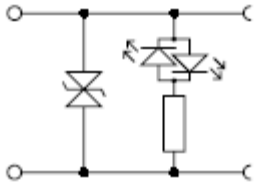
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGAPLUG Ventilstecker mit Leitung und Beschaltung / *valve plug w. cable and circuit*

Kontaktabstand / *contact distance*: **10 mm (DIN 43650, 11mm (Industrienorm)**
Nennspannung / *nominal voltage*: **24 VADC**
Dauerstrom / *const. current*: **2,5 A**
Betriebsanzeige / *operating indicator*: **LED gelb** / *yellow LED*
Schutzbeschaltung / *suppressor*: **Z-Diode**
PVC-Leitung / *PVC-wire*: **3x 0,75 mm²**
Kabeldurchmesser / *cable diameter*: **6**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-25°C bis +80°C**





LED + Z-Diode 24V AC/DC

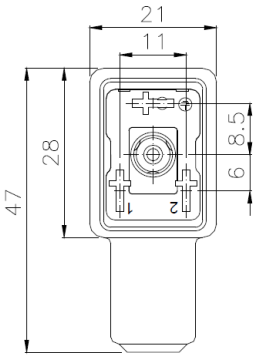
Leitungslänge m *cable length*	ArtNr 10 mm *10 mm*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr 11 mm *11mm*	€ /Stk. */pc.*
3	10-GDB3YT90T2113	12,70	10-GIB3YT90T2113	15,05
5	10-GDB3YT90T2115	14,43	10-GIB3YT90T2115	16,75
10	10-GDB3YT90T2110	19,21	10-GIB3YT90T2110	20,99

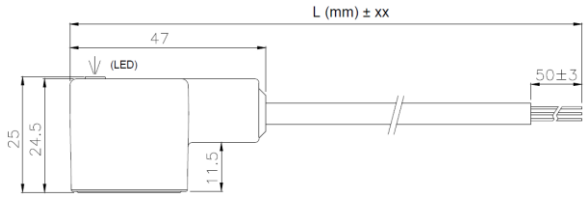
GOGAPLUG Ventilstecker mit Leitung vergossen / *valve plug with potted cable*

Nennstrom ohne/mit Beschaltung / *nominal current without/with circuit*: **10/5 A**
Nennspannung ohne/mit Beschaltung / *nominal voltage without/with circuit*: **250/24 V**
Polzahl / *number of poles*: **2 + 2PE**
Beschaltung / *circuit*: **gelbe** / *yellow* **LED + VDR 24 V**
Temperaturbereich Stecker / *temperature range plug*: **-25°C - + 80°C**
Temperaturbereich Kabel / *temperature range cable*: **-5°C - + 70°C**
Isolationswiderstand / *insulation resistance*: **≥ 100 M Ω**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Schutzklasse / *protection grade*: **IP 67**
Gehäusematerial / *enclosure material*: **PA 6 GF**
Körpermaterial / *body material*: **PUR**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **≤ 4 m Ω**
Kontaktmaterial / *contact material*: **CuZn**
Kontaktoberflächenmaterial / *contact surface material*: **vernickelt** / *nickel plated*
Erdposition / *earth position*: **H12**
Dichtung / *sealing*: **PUR**
Schraubverriegelung / *screw locking*: **M3 verzinkt** / *zinc plated*
Kabeltype / *cable typ*: **PUR/PVC: 3G0,75 / PVC: H05VV-F 3G0,75**
Kabelquerschnitt / *conductor cross section*: **0,75 mm²**
Kabelstruktur / *cable structure*: **24 x 0,20 mm**
Kabeldurchmesser / *cable diamter*: **6,6 mm ± 0,2**
Kabelfarben / *conductor colors*: **braun, blau, grün-gelb** / *brown, blue, green-yellow*
Kabelmantelfarbe / *cable mantle color*: **schwarz** / *black*
Leiterwiderstand / *conductor resistance*: **≤ 26,0 Ω/km**
Nennspannung Kabel / *cable nominal voltage*: **300/500 V**
Testspannung Kabel / *testing voltage cable*: **2.000 V**
Material Leiterisolierung / *material conductor insulation*: **PVC**
Externe Isolierung / *external insulation*: **PVC/PUR ≥ 0,2mm / PVC**
Biegeradius / *bending diameter*: **5 x Kabeldurchmesser** / *external diameter*
Flammenbeständig / *flame resistance*: **Ja** / *yes*
Halogenfrei / *halogen-free*: **Nein** / *no*

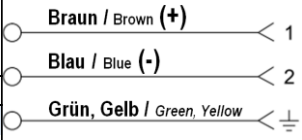
Andere Beschaltungen auf Anfrage /
other circuits upon request



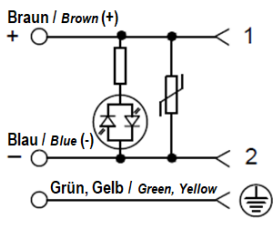




Kontaktabstand mm *contact distance*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
ohne Beschaltung / *without circuit*					
11	1,5	34-SBD300-150-154	6,20	34-SBD300-150-054	5,34
	3	34-SBD300-300-154	10,19	34-SBD300-300-054	8,37
	5	34-SBD300-500-154	14,84	34-SBD300-500-054	11,81
mit Beschaltung LED + VDR / *with circuit LED + VDR*					
11	1,5	34-SBD3A0-150-154	9,39	34-SBD3A0-150-054	8,48
	3	34-SBD3A0-300-154	13,38	34-SBD3A0-300-054	11,56
	5	34-SBD3A0-500-154	18,03	34-SBD3A0-500-054	15,00



Ohne Beschaltung /
without circuit



Mit Beschaltung LED+VDR /
with circuit LED+VDR

Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGAPLUG Leuchtdichtung Bauform B / *illuminating seal form B*

nach DIN 43650 Bauform B / *acc. to DIN 43650 form B*

Kontaktabstand / *contact distance*: **10 mm**
Nennspannung / *nominal voltage*: **24 VADC**
Halteleistung / *holding power*: **20 VA**
Ausschaltverzögerung / *off delay*: **20 ms**
Schutzbeschaltung / *suppression*: **Z-Diode**
Statusanzeige 2 Stk. / *status display 2 pcs.*: **LED grün** / *green LED*
Außenmaterial / *outer material*: **Desmopan 385**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-30°C - +90°C**
VW Zulassung / *VW approvals*: **VW-Mat. 123 / 33**

Bauform A+BI nicht mehr lieferbar /
Code A+BI no longer available

Kontaktabstand mm *contact distance*	Spannung V *voltage*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
10	24	10-018037	8,25



GOGAPLUG Zyklustimer / *cycle timer*

Dauerstrom / *const. current*: **1 A**
Statusanzeige / status display: **ZT-A/B: LED gelb** / *yellow LED* , **ZT-C: LED rot** / *redLED*
Schutzart / *protection grade*: **IP 65**



ZT-A

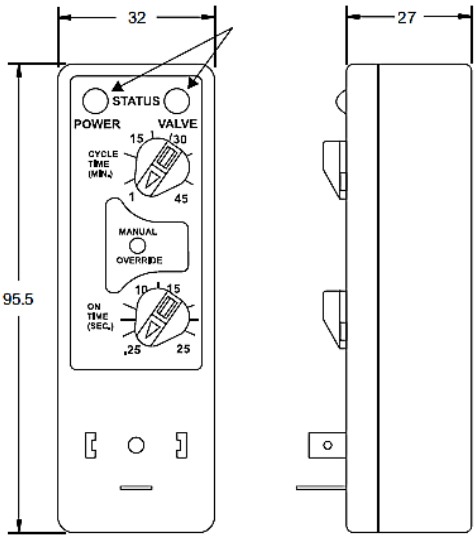


ZT-B



ZT-C

Typ *type*	Bauform mm *version*	Nennspannung *nominal voltage*	Einschaltdauer s *On time*	Ausschaltdauer min *Off time*	Temperaturbereich °C *temp. range*	ArtNr *part no.*	€ /Stk. */pc.*
ZT-A	A 18 mm	24-240V AC/DC	0,5-10	0,5-45	-30 - + 60	10-990720	34,78
ZT-B	B 11 mm	24-240 AC/DC	2	0,5-120	-30 - + 60	10-991260	a.A.
ZT-C	A 18 mm	12-60V DC	0,25-25	1 - 45	- 20 - + 65	10-990752	33,86



Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

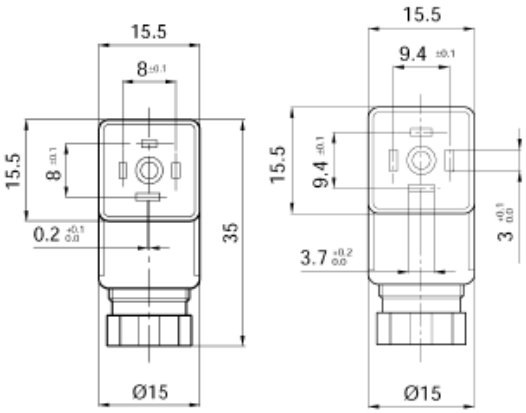
GOGAPLUG Ventilstecker Kontaktabstand 8 o. 9,4 mm / *valve plugs cont. distance 8 o. 9,4 mm*

Kontaktabstand / *contact distance*: **8 mm (DIN 43650), 9,4 mm (Industrienorm)**
Nennspannung / *nominal voltage*: **250 VAC / 300 VDC**
Dauerstrom / *const. current*: **6 A**
Max. Strom / *max. current*: **10 A**
Max. Leiterquerschnitt / *max. cable cross section*: **0,75 mm²**
Kabelverschraubung / *cable gland*: **PG 7**
Kabeldurchmesser / *cable diameter*: **4-6 mm**
Befestigungsschraube / *mounting screw*: **8 mm: M2,5; 9,4 mm: M3**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-40°C - +125°C**

Kontaktabstand mm *contact distance*	Farbe *colour*	ArtNr	€ /Stk. */pc.*
8	schwarz / *black*	10-GDC3070S61	1,51
	grau / *gray*	10-GDC3070G61	1,51
9,4	schwarz / *black*	10-GIC3070S61	1,43
	grau / *gray*	10-GIC3070G61	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request



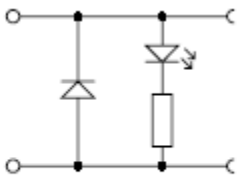


GOGAPLUG Ventilstecker mit LED und Beschaltung / *valve plug w. LED and circuit*

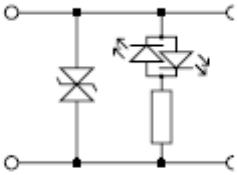
Kontaktabstand / *contact distance*: **8 mm (DIN 43650), 9,4 mm (Industrienorm)**
Nennspannung / *nominal voltage*: **24 V**
Dauerstrom / *const. current*: **2,5 A**
Betriebsanzeige / *operating indicator*: **LED gelb** / *yellow LED*
Max. Leiterquerschnitt / *max. cable cross section*: **0,75 mm²**
Kabelverschraubung / *cable gland*: **PG 7**
Kabeldurchmesser / *cable diameter*: **4-6 mm**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-30°C - +90°C**



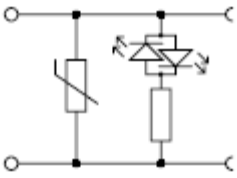
Beschaltung *circuit*	ArtNr 8 mm *8 mm*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr 9,4 mm *9,4 mm*	€ /Stk. */pc.*
LED + Diode	10-GDC3YD70T21	9,35	10-GIC3YD70T21	8,40
LED + Z-Diode	10-GDC3YT70T21	7,12	10-GIC3YT70T21	6,81
LED + Varistor	10-GDC3YV70T21	8,76	10-GIC3YV70T21	6,81



LED + Diode 24V DC



LED + Z-Diode 24V AC/DC



LED + Varistor 24V AC/DC

Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

Bauform C Kontaktabstand 8 oder 9,4 mm /
form C contact distance 8 or 9,4 mm

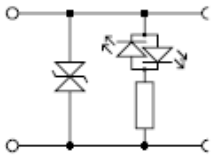
VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

GOGAPLUG Ventilstecker m. Leitung LED & Beschaltung / *valve plug with cable, LED & circuit*

Kontaktabstand / *contact distance*: **8 mm (DIN 43650), 9,4 mm (Industrienorm)**
Nennspannung / *nominal voltage*: **24 VADC**
Dauerstrom / *const. current*: **2,5 A**
Betriebsanzeige / operating indicator: LED gelb / yellow LED
Schutzbeschaltung / *suppressor*: **Z-Diode**
PVC-Leitung / *PVC-wire*: **3 x 0,5 mm²**
Kabeldurchmesser / *cable diameter*: **5,5 mm**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-25°C - +80°C**

Leitungslänge m *cable length*	ArtNr 8 mm *8 mm*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr 9,4 mm *9,4 mm*	€ /Stk. */pc.*
3	10-GDC3YT70T2113	13,27	10-GIC3YT70T2113	12,98
5	10-GDC3YT70T2115	15,06	10-GIC3YT70T2115	14,84
10	10-GDC3YT70T2110	19,78	10-GIC3YT70T2110	19,49





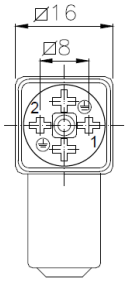
LED + Z-Diode 24V AC/DC

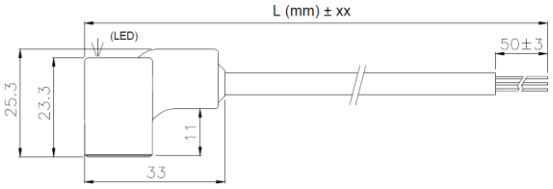
GOGAPLUG Ventilstecker mit Leitung vergossen / *valve plug with potted cable*

Nennstrom ohne/mit Beschaltung / *nominal current without/with circuit*: **6/3 A**
Nennspannung ohne/mit Beschaltung / *nominal voltage without/with circuit*: **250/24 V**
Polzahl / *number of poles*: **2 + 2PE**
Beschaltung / *circuit*: **gelbe** / *yellow* **LED + VDR 24 V**
Temperaturbereich Stecker / *temperature range plug*: **-25°C - + 80°C**
Temperaturbereich Kabel / *temperature range cable*: **-5°C - + 70°C**
Isolationswiderstand / *insulation resistance*: **≥ 100 M Ω**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Schutzklasse / *protection grade*: **IP 67**
Gehäusematerial / *enclosure material*: **PA 6 GF**
Körpermaterial / *body material*: **PUR**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **≤ 4 m Ω**
Kontaktmaterial / *contact material*: **CuZn**
Kontaktoberflächenmaterial / *contact surface material*: **vernickelt** / *nickel plated*
Erdposition / *earth position*: **H6/H12**
Dichtung / *sealing*: **PUR**
Schraubverriegelung / *screw locking*: **M2,5 verzinkt** / *zinc plated*
Kabeltype / *cable typ*: **PUR/PVC 3G0,75 / PVC type H03VV-F 3G0,75**
Kabelquerschnitt / *conductor cross section*: **0,75 mm²**
Kabelstruktur / *cable structure*: **24 x 0,20 mm**
Kabeldurchmesser / *cable diamter*: **6,6 mm ± 0,2**
Kabelfarben / *conductor colors*: **braun, blau, grün-gelb** / brown, blue, green-yellow
Kabelmantelfarbe / *cable mantle color*: **schwarz** / *black*
Leiterwiderstand / *conductor resistance*: **≤ 26,0 Ω/km**
Nennspannung Kabel / *cable nominal voltage*: **300 V**
Testspannung Kabel / *testing voltage cable*: **2.000 V**
Material Leiterisolierung / *material conductor insulation*: **PVC**
Externe Isolierung / *external insulation*: **PVC/PUR ≥ 0,2mm / PVC**
Biegeradius / *bending diameter*: **5 x Kabeldurchmesser** / *external diameter*
Flammenbeständig / *flame resistance*: **Ja** / *yes*
Halogenfrei / *halogen-free*: **Nein** / *no*

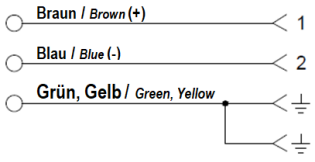
Andere Beschaltungen auf Anfrage /
other circuits upon request



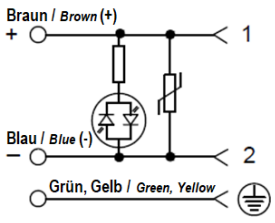




Kontaktabstand mm *contact distance*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
ohne Beschaltung / *without circuit*					
8	1,5	34-SCZ300-150-154	7,14	34-SCZ300-150-054	6,23
	3,5	34-SCZ300-300-154	11,01	34-SCZ300-300-054	9,19
	5	34-SCZ300-500-154	15,66	34-SCZ300-500-054	12,63
9,4	1,5	34-SDZ300-150-154	7,08	34-SDZ300-150-054	6,17
	3,5	34-SDZ300-300-154	12,66	34-SDZ300-300-054	8,29
	5	34-SDZ300-500-154	14,72	34-SDZ300-500-054	11,69
mit Beschaltung LED + VDR / *with circuit*					
8	1,5	34-SCZ3A0-150-154	10,07	34-SCZ3A0-150-054	9,16
	3,5	34-SCZ3A0-300-154	14,04	34-SCZ3A0-300-054	12,22
	5	34-SCZ3A0-500-154	18,69	34-SCZ3A0-500-054	15,66
9,4	1,5	34-SDZ3A0-150-154	10,07	34-SDZ3A0-150-054	9,16
	3,5	34-SDZ3A0-300-154	14,04	34-SDZ3A0-300-054	12,22
	5	34-SDZ3A0-500-154	18,69	34-SDZ3A0-500-054	15,66



Ohne Beschaltung /
without circuit



Mit Beschaltung LED+VDR /
with circuit LED+VDR

Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

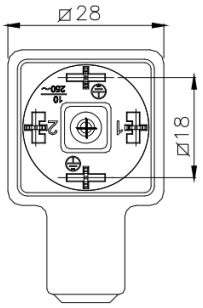
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

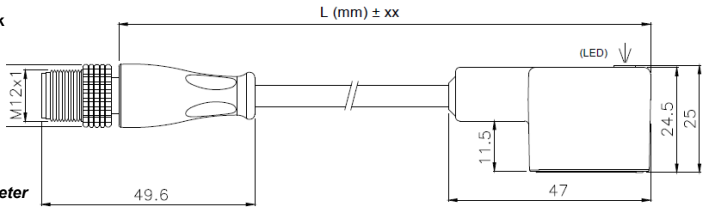
GOGAPLUG M12 Stift auf Ventilstecker Bauform A / *M12 plug on valve plug form A*

Nennstrom ohne/mit Beschaltung / *nominal current without/with circuit*: **4/3 A**
Nennspannung ohne/mit Beschaltung / *nominal voltage without/with circuit*: **250/24 V**
Polzahl / *number of poles*: **2 + 2PE**
Beschaltung / *circuit*: **LED + VDR 24 V**
Temperaturbereich Stecker / *temperature range plug*: **-25°C - + 80°C**
Temperaturbereich Kabel (statisch) / *temperature range cable (static)*: **-25°C - + 80°C**
Temperaturbereich Kabel (dynamisch) / *temperature range cable (dynamic)*: **-5°C - + 80°C**
Isolationswiderstand / *insulation resistance*: **≥ 100 M Ω**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Schutzklasse / *protection grade*: **IP 67**
Gehäusematerial / *enclosure material*: **PA 6 GF**
Körpermaterial / *body material*: **PUR**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **≤ 4 m Ω**
Kontaktmaterial / *contact material*: **CuZn**
Kontaktoberflächenmaterial / *contact surface material*: **Au vernickelt** / *nickel plated*
Erdposition / *earth position*: **H6/H12**
Dichtung / *sealing*: **NBR**
Schraubverriegelung / *screw locking*: **M3 verzinkt** / *zinc plated*
Kabeltype / *cable typ*: **PVC/PUR / PVC type H03VV-F 3G0,75**
Kabelquerschnitt / *conductor cross section*: **0,34 mm² (AWG22)**
Kabelstruktur / *cable structure*: **42 x 0,10 mm**
Kabeldurchmesser / *cable diamter*: **5,0 mm ± 0,2**
Kabelfarben / conductor colors: **braun, blau, schwarz** / brown, blue, black
Kabelmantelfarbe / *cable mantle color*: **schwarz** / *black*
Leiterwiderstand / *conductor resistance*: **≤ 58,2 Ω/km**
Nennspannung Kabel / *cable nominal voltage*: **300 V**
Testspannung Kabel / *testing voltage cable*: **2.000 V**
Material Leiterisolierung / *material conductor insulation*: **PVC**
Externe Isolierung / *external insulation*: **PVC/PUR ≥ 0,2mm / PVC**
Biegeradius / *bending diameter*: **20 x Kabeldurchmesser** / *external diameter*
Verfahrgeschwindigkeit / *traversing rate*: **120 m/min**
Beschleunigung / *acceleration*: **3 m/s²**
Flammenbeständig / *flame resistance*: **Ja** / *yes*
Halogenfrei / *halogen-free*: **Nein** / *no*
Material Gegenmutter / *material lock nut*: **CuZn vernickelt** / *nickel-platedd*

Andere Beschaltungen auf Anfrage /
other circuits upon request

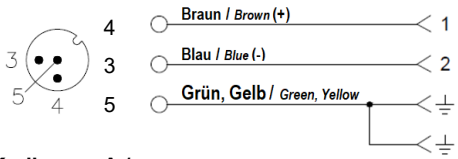






Kontaktabstand mm *contact distance*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
ohne Beschaltung / *without circuit*					
18	0,3	34-PC3AZ00-030-120	9,33	34-PC3AZ00-030-020	9,26
	0,6	34-PC3AZ00-060-120	9,70	34-PC3AZ00-060-020	9,56
	1,5	34-PC3AZ00-150-120	10,83	34-PC3AZ00-150-020	10,48
	3	34-PC3AZ00-300-120	12,70	34-PC3AZ00-300-020	12,01
mit Beschaltung LED + VDR / *with circuitLED + VDR*					
18	0,3	34-PC3AZA0-030-120	12,21	34-PC3AZA0-030-020	12,14
	0,6	34-PC3AZA0-060-120	12,59	34-PC3AZA0-060-020	12,45
	1,5	34-PC3AZA0-150-120	13,71	34-PC3AZA0-150-020	13,36
	3	34-PC3AZA0-300-120	15,58	34-PC3AZA0-300-020	14,89

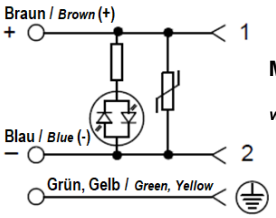
Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available



Kodierung A / *code A*

DIN „A“

Ohne Beschaltung /
without circuit



Mit Beschaltung LED+VDR /
with circuit LED+VDR

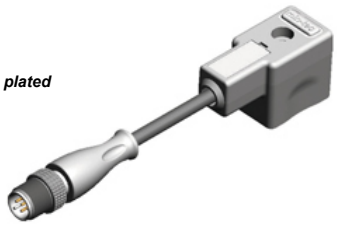
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

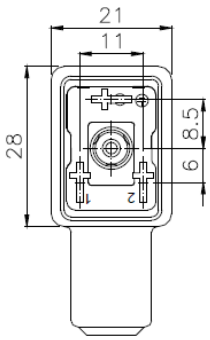
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

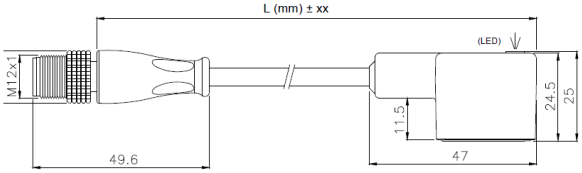
GOGAPLUG M12 Stift auf Ventilstecker Bauform B / *M12 plug on valve plug form B*

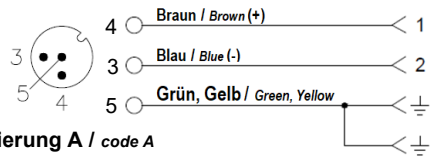
Nennstrom ohne/mit Beschaltung / *nominal current without/with circuit*: **4 A**
Nennspannung ohne/mit Beschaltung / *nominal voltage without/with circuit*: **250/24 V**
Polzahl / *number of poles*: **2 + 2PE**
Beschaltung / *circuit*: **LED + VDR 24 V**
Temperaturbereich Stecker / *temperature range plug*: **-25°C - + 80°C**
Temperaturbereich Kabel (statisch) / *temperature range cable (static)*: **-25°C - + 80°C**
Temperaturbereich Kabel (dynamisch) / *temperature range cable (dynamic)*: **-5°C - + 80°C**
Isolationswiderstand / *insulation resistance*: **≥ 100 M Ω**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Schutzklasse / *protection grade*: **IP 67**
Gehäusematerial / *enclosure material*: **PA 6 GF**
Körpermaterial / *body material*: **PUR**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **≤ 4 m Ω**
Kontaktmaterial / *contact material*: **CuZn**
Kontaktoberflächenmaterial / *contact surface material*: **Au vernickelt** / *nickel plated*
Erdposition / *earth position*: **H12**
Dichtung / *sealing*: **NBR**
Schraubverriegelung / *screw locking*: **M3 verzinkt** / *zinc plated*
Kabeltype / *cable typ*: **PVC/PUR / PVC**
Kabelquerschnitt / *conductor cross section*: **0,34 mm² (AWG22)**
Kabelstruktur / *cable structure*: **42 x 0,10 mm**
Kabeldurchmesser / *cable diamter*: **5,0 / 4,7 mm ± 0,2**
Kabelfarben / conductor colors: **braun, blau, schwarz** / brown, blue, black
Kabelmantelfarbe / *cable mantle color*: **schwarz** / *black*
Leiterwiderstand / *conductor resistance*: **≤ 58,2 Ω/km**
Nennspannung Kabel / *cable nominal voltage*: **300 V**
Testspannung Kabel / *testing voltage cable*: **2.000 V**
Material Leiterisolierung / *material conductor insulation*: **PVC**
Externe Isolierung / *external insulation*: **PVC/PUR ≥ 0,2mm / PVC**
Biegeradius / *bending diameter*: **20 x Kabeldurchmesser** / *external diameter*
Verfahrgeschwindigkeit / *traversing rate*: **120 m/min**
Beschleunigung / *acceleration*: **3 m/s²**
Flammenbeständig / *flame resistance*: **Ja** / *yes*
Halogenfrei / *halogen-free*: **Nein** / *no*
Material Gegenmutter / *material lock nut*: **CuZn vernickelt** / *nickel-platedd*

Andere Beschaltungen auf Anfrage /
other circuits upon request





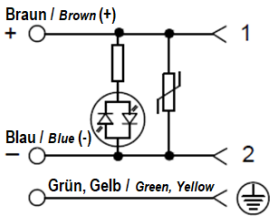




Kodierung A / *code A*

DIN „B“

Ohne Beschaltung /
without circuit



Mit Beschaltung LED+VDR /
with circuit LED+VDR

Kontaktabstand mm *contact distance*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR- wire*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC- wire*	€ /Stk. */pc.*
ohne Beschaltung / *without circuit*					
11	0,3	34-PC3BD00-030-120	8,79	34-PC3BD00-030-020	8,73
	0,6	34-PC3BD00-060-120	9,17	34-PC3BD00-060-020	9,03
	1,5	34-PC3BD00-150-120	10,29	34-PC3BD00-150-020	9,95
	3	34-PC3BD00-300-120	12,16	34-PC3BD00-300-020	11,47
mit Beschaltung LED + VDR / *with circuitLED + VDR*					
11	0,3	34-PC3BDA0-030-120	12,00	34-PC3BDA0-030-020	11,93
	0,6	34-PC3BDA0-060-120	12,37	34-PC3BDA0-060-020	12,23
	1,5	34-PC3BDA0-150-120	13,50	34-PC3BDA0-150-020	13,15
	3	34-PC3BDA0-300-120	15,37	34-PC3BDA0-300-020	14,67

Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

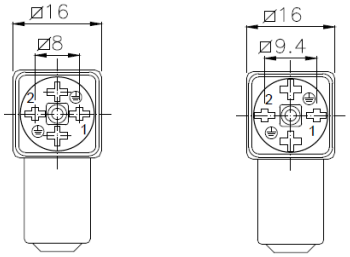
Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

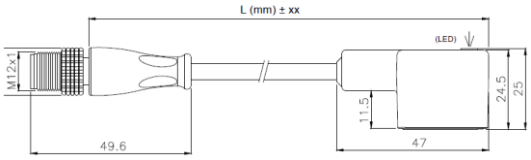
GOGAPLUG M12 Stift auf Ventilstecker Bauform C / *M12 plug on valve plug form C*

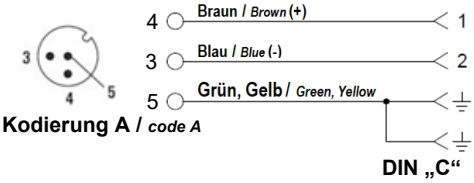
Nennstrom ohne/mit Beschaltung / *nominal current without/with circuit*: **4/3 A**
Nennspannung ohne/mit Beschaltung / *nominal voltage without/with circuit*: **250/24 V**
Polzahl / *number of poles*: **2 + 2PE**
Beschaltung / *circuit*: **LED + VDR 24 V**
Temperaturbereich Stecker / *temperature range plug*: **-25°C - + 80°C**
Temperaturbereich Kabel (statisch) / *temperature range cable (static)*: **-25°C - + 80°C**
Temperaturbereich Kabel (dynamisch) / *temperature range cable (dynamic)*: **-5°C - + 80°C**
Isolationswiderstand / *insulation resistance*: **≥ 100 M Ω**
Verschmutzungsgrad / *pollution degree*: **3**
Schutzklasse / *protection grade*: **IP 67**
Gehäusematerial / *enclosure material*: **PA 6 GF**
Körpermaterial / *body material*: **PUR**
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: **≤ 4 m Ω**
Kontaktmaterial / *contact material*: **CuZn**
Kontaktoberflächenmaterial / *contact surface material*: **Au vernickelt** / *nickel plated*
Erdposition / *earth position*: **H6/H12**
Dichtung / *sealing*: **NBR**
Schraubverriegelung / *screw locking*: **M2,5 verzinkt** / *zinc plated*
Kabeltype / *cable typ*: **PVC/PUR / PVC**
Kabelquerschnitt / *conductor cross section*: **0,34 mm² (AWG22)**
Kabelstruktur / *cable structure*: **42 x 0,10 mm**
Kabeldurchmesser / *cable diamter*: **5,0 / 4,7 mm ± 0,2**
Kabelfarben / conductor colors: **braun, blau, schwarz** / brown, blue, black
Kabelmantelfarbe / *cable mantle color*: **schwarz** / *black*
Leiterwiderstand / *conductor resistance*: **≤ 58,2 Ω/km**
Nennspannung Kabel / *cable nominal voltage*: **300 V**
Testspannung Kabel / *testing voltage cable*: **2.000 V**
Material Leiterisolierung / *material conductor insulation*: **PVC**
Externe Isolierung / *external insulation*: **PVC/PUR ≥ 0,2mm / PVC**
Biegeradius / *bending diameter*: **20 x Kabeldurchmesser** / *external diameter*
Verfahrgeschwindigkeit / *traversing rate*: **120 m/min**
Beschleunigung / *acceleration*: **3 m/s²**
Flammenbeständig / *flame resistance*: **Ja** / *yes*
Halogenfrei / *halogen-free*: **Nein** / *no*
Material Gegenmutter / *material lock nut*: **CuZn vernickelt** / *nickel-platedd*

Andere Beschaltungen auf Anfrage /
other circuits upon request





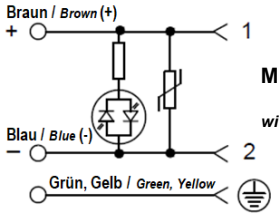




Kodierung A / *code A*

DIN „C“

Ohne Beschaltung /
without circuit



Mit Beschaltung LED+VDR /
with circuit LED+VDR

Kontaktabstand mm *contact distance*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
ohne Beschaltung / *without circuit*					
9,4	0,3	34-PC3DZ00-030-120	9,86	34-PC3DZ00-030-020	9,79
	0,6	34-PC3DZ00-060-120	10,24	34-PC3DZ00-060-020	10,10
	1,5	34-PC3DZ00-150-120	11,36	34-PC3DZ00-150-020	11,01
	3	34-PC3DZ00-300-120	13,23	34-PC3DZ00-300-020	12,54
8	0,3	34-PC3CZ00-030-120	9,86	34-PC3CZ00-030-020	9,79
	0,6	34-PC3CZ00-060-120	10,24	34-PC3CZ00-060-020	10,10
	1,5	34-PC3CZ00-150-120	11,36	34-PC3CZ00-150-020	11,01
	3	34-PC3CZ00-300-120	13,23	34-PC3CZ00-300-020	12,54
mit LED + VDR / *with circuit LED + VDR*					
9,4	0,3	34-PC3DZA0-030-120	12,85	34-PC3DZA0-030-020	12,78
	0,6	34-PC3DZA0-060-120	13,23	34-PC3DZA0-060-020	13,09
	1,5	34-PC3DZA0-150-120	14,35	34-PC3DZA0-150-020	14,00
	3	34-PC3DZA0-300-120	16,22	34-PC3DZA0-300-020	15,53
8	0,3	34-PC3CZA0-030-120	12,85	34-PC3CZA0-030-020	12,78
	0,6	34-PC3CZA0-060-120	13,23	34-PC3CZA0-060-020	13,09
	1,5	34-PC3CZA0-150-120	14,35	34-PC3CZA0-150-020	14,00
	3	34-PC3CZA0-300-120	16,22	34-PC3CZA0-300-020	15,53

Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

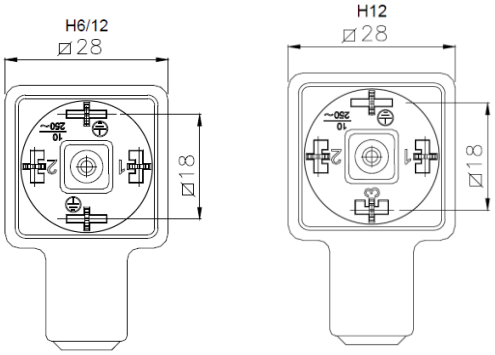
VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

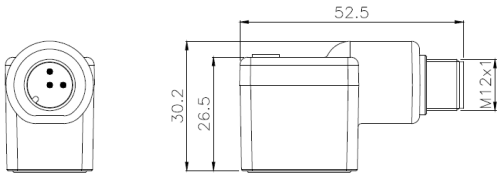
GOGAPLUG M12 Adapter Ventilstecker Bauform A / *M12 adapter valve plug form A*

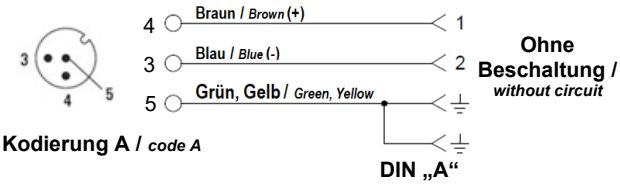
Nennspannung / *nominal voltage*: **250 V / 3-polig** / *3-poled*
Nennstrom / *nominal current*: **4 A**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-25°C - +80°C**
Zulassungen / *approvals*: **EN 175301-803 (EX DIN 43650)/61076-2-101**
Schutzart / *protection grade*: **IP 67**
Verschlusssystem / *locking system*: **selbstversperrende M3 Ringmutter** / *with self-locking M3 ring nut*
Material Gehäuse-Kabelanschluss / *material enclosure cable connector*: **PUR**



Kontaktabstand mm *contact distance*	ArtNr ohne Beschaltung *without circuit*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr mit Beschaltung *with circuit*	€ /Stk. */pc.*
18	34-SAZ300-000	11,78	34-SAZ3A0-000	15,88



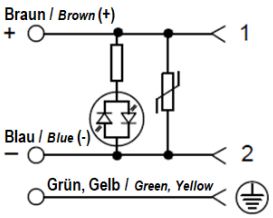




Kodierung A / *code A*

Ohne Beschaltung / *without circuit*

DIN „A“



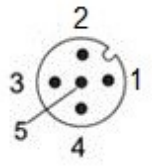
Mit Beschaltung LED+VDR / *with circuit LED+VDR*

Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M12 – Ventilstecker Verbindungskabel /
M12 - valve plug connection cable

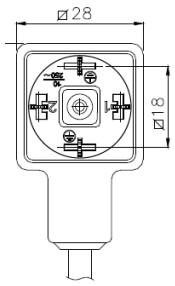
Nennspannung / *nominal voltage*: **3-4 pol. (250 V) - 5 pol. (60 V)**
Nennstrom / *nominal current*: **4 A**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-25°C - +80°C**



M12 Stecker 5 polig /
M12 plug 5 pole

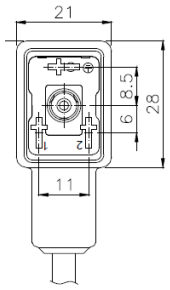
Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

GOGAPLUG 2 Ventilstecker auf M12 Doppelverbinder H9 / *2 valve plugs on M12 double con. H9*



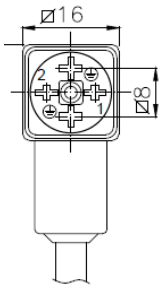
DIN Form A





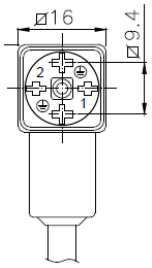
DIN Form B-Industrie





DIN Form C 8 mm





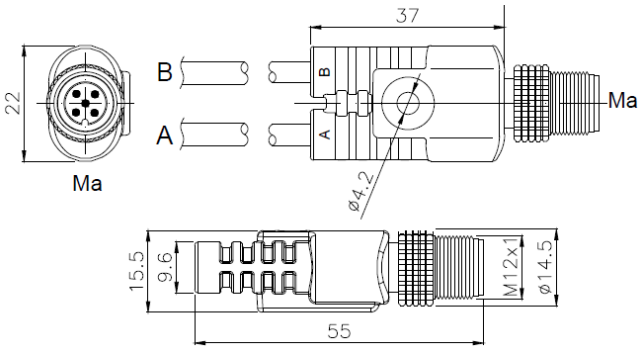
DIN Form C 9,4 mm

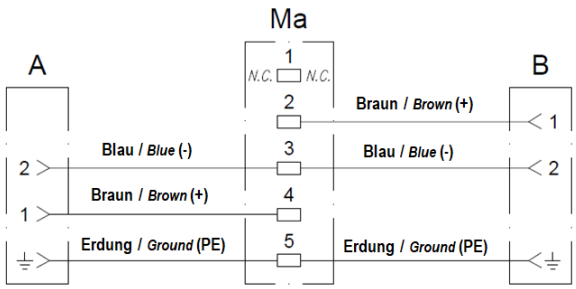


Länge m *length*	DIN Bauform mm *DIN version*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/Pur-wire*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
1	A	34-YAZ00H9-100-120	24,43	34-YAZ00H9-100-020	23,49
	C 8	34-YCZ00H9-100-120	a.A.	34-YCZ00H9-100-020	24,70
	C 9,4	34-YDZ00H9-100-120	25,64	34-YDZ00H9-100-020	24,70
1,5	A	34-YAZ00H9-150-120	25,91	34-YAZ00H9-150-020	24,43
	C 8	34-YCZ00H9-150-120	27,12	34-YCZ00H9-150-020	25,64
	C 9,4	34-YDZ00H9-150-120	27,12	34-YDZ00H9-150-020	25,64
2	A	34-YAZ00H9-200-120	27,38	34-YAZ00H9-200-020	25,37
	C 8	34-YCZ00H9-200-120	28,59	34-YCZ00H9-200-020	26,58
	C 9,4	34-YDZ00H9-200-120	28,59	34-YDZ00H9-200-020	26,58

a. A. = auf Anfrage / upon request







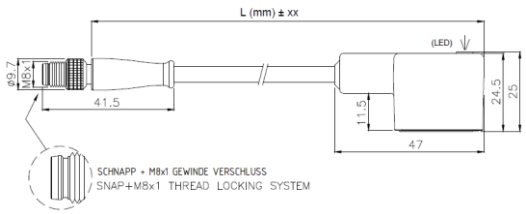
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M8 auf Ventilstecker / *M8 on valve plug*

VENTILSTECKER
VALVE PLUGS

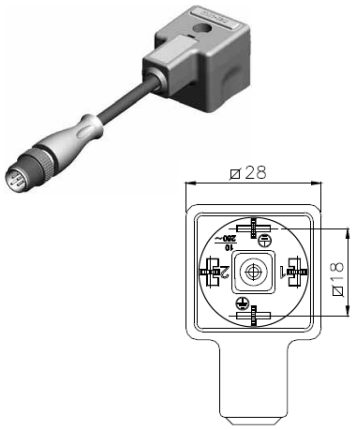
Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

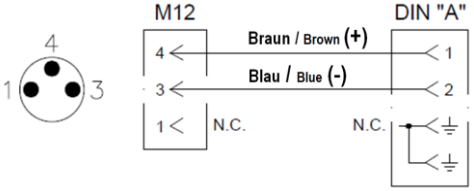


Nennspannung / *nominal voltage*: 60 V
Nennstrom / *nominal current*: 4 A
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: ≥ 10^9 Ω
Steckzyklen / *plugging cycles*: max. 1.000
Temperaturbereich / *temperature range*: -25°C - +80°C

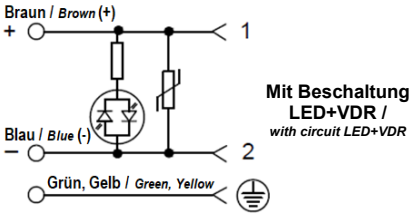
GOGAPLUG M8 Stift auf Ventilstecker Bauform A / *M8 plug on valve plug form A*

Kontaktabstand mm *contact resistance*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
ohne Beschaltung / *without circuit*					
18	0,3	34-PA3AZ00-030-120	11,42	34-PA3AZ00-030-020	11,28
	0,6	34-PA3AZ00-060-120	11,95	34-PA3AZ00-060-020	11,54
	1,5	34-PA3AZ00-150-120	13,16	34-PA3AZ00-150-020	12,49
	3	34-PA3AZ00-300-120	15,44	34-PA3AZ00-300-020	13,96
mit Beschaltung VDR und LED / *with VDR and LED*					
18	0,3	34-PA3AZA0-030-120	14,77	34-PA3AZA0-030-020	14,63
	0,6	34-PA3AZA0-060-120	15,17	34-PA3AZA0-060-020	14,90
	1,5	34-PA3AZA0-150-120	16,51	34-PA3AZA0-150-020	15,71
	3	34-PA3AZA0-300-120	18,66	34-PA3AZA0-300-020	17,18





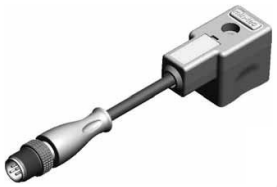
Ohne Beschaltung /
without circuit

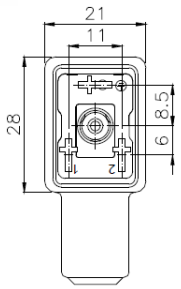


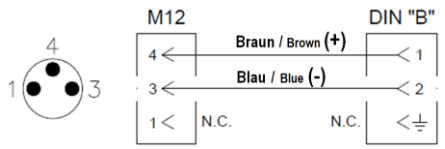
Mit Beschaltung LED+VDR /
with circuit LED+VDR

GOGAPLUG M8 Stift auf Ventilstecker Bauform B / *M8 plug on valve plug form B*

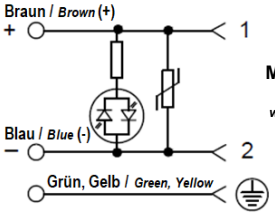
Kontaktabstand mm *contact distance*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
ohne Beschaltung / *without circuit*					
11	0,3	34-PA3BD00-030-120	9,48	34-PA3BD00-030-020	9,35
	0,6	34-PA3BD00-060-120	9,82	34-PA3BD00-060-020	9,59
	1,5	34-PA3BD00-150-120	11,01	34-PA3BD00-150-020	10,29
	3	34-PA3BD00-300-120	12,90	34-PA3BD00-300-020	11,60
mit Beschaltung VDR und LED / *with VDR and LED*					
11	0,3	34-PA3BDA0-030-120	12,67	34-PA3BDA0-030-020	12,43
	0,6	34-PA3BDA0-060-120	13,01	34-PA3BDA0-060-020	12,78
	1,5	34-PA3BDA0-150-120	14,09	34-PA3BDA0-150-020	13,49
	3	34-PA3BDA0-300-120	16,09	34-PA3BDA0-300-020	14,79



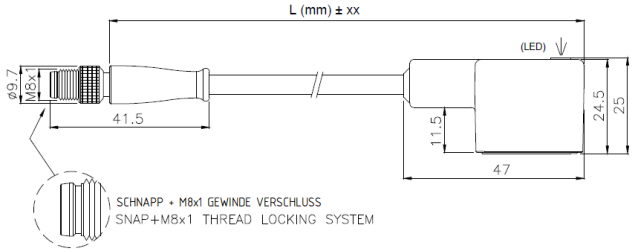




Ohne Beschaltung /
without circuit



Mit Beschaltung LED+VDR /
with circuit LED+VDR



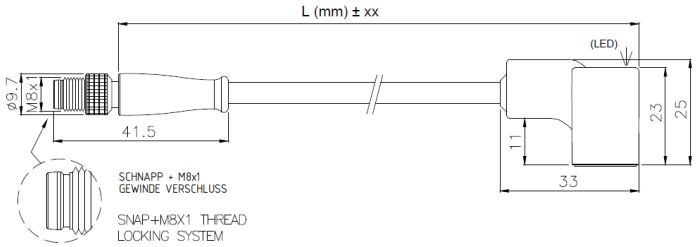
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

M8 auf Ventilstecker / *M8 on valve plug*

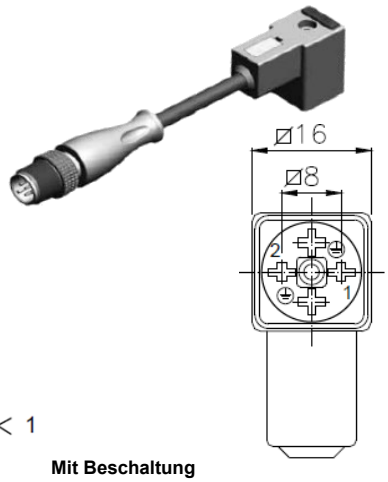
Nennspannung / *nominal voltage*: **250 V**
Nennstrom / *nominal current*: **4 A**
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: **≥ 10^9 Ω**
Steckzyklen / *plugging cycles*: **max. 1.000**
Temperaturbereich / *temperature range*: **-25°C - +80°C**

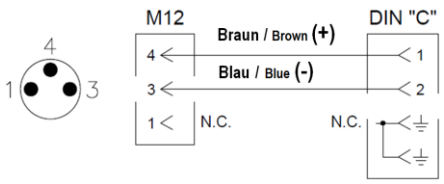
Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available



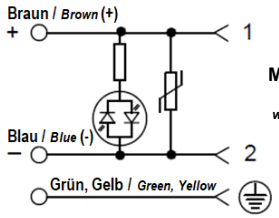
GOGAPLUG M8 Stift a. Ventilstecker Bauf. C 8 mm / *M8 plug on valve plug form C 8 mm*

Kontaktabstand mm *contact distance*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
ohne Beschaltung / *without circuit*					
8	0,3	34-PA3CZ00-030-120	11,95	34-PA3CZ00-030-020	11,82
	0,6	34-PA3CZ00-060-120	12,49	34-PA3CZ00-060-020	12,09
	1,5	34-PA3CZ00-150-120	13,70	34-PA3CZ00-150-020	13,02
	3	34-PA3CZ00-300-120	15,84	34-PA3CZ00-300-020	14,51
mit Beschaltung VDR und LED / *with VDR and LED*					
8	0,3	34-PA3CZA0-030-120	15,30	34-PA3CZA0-030-020	15,17
	0,6	34-PA3CZA0-060-120	15,84	34-PA3CZA0-060-020	15,44
	1,5	34-PA3CZA0-150-120	17,05	34-PA3CZA0-150-020	16,37
	3	34-PA3CZA0-300-120	19,34	34-PA3CZA0-300-020	17,85





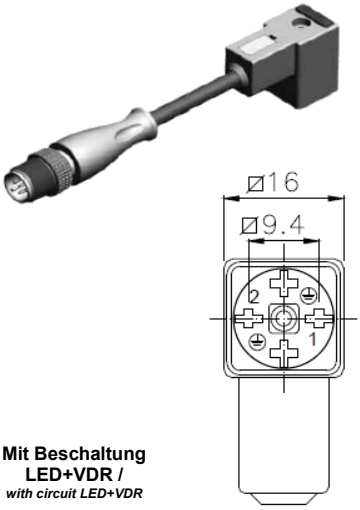
Ohne Beschaltung /
without circuit

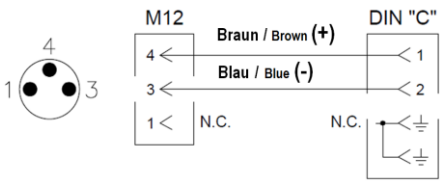


Mit Beschaltung LED+VDR /
with circuit LED+VDR

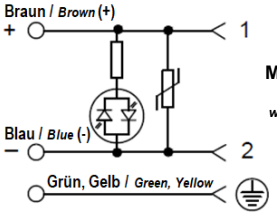
GOGAPLUG M8 Stift a. Ventilstecker Bauf.C 9,4 mm / *M8 plug o. valve plug vers. C 9,4 mm*

Kontaktabstand mm *contact distance*	Länge m *length*	ArtNr PVC/PUR-Leitung *PVC/PUR-wire*	€ /Stk. */pc.*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
ohne Beschaltung / *without circuit*					
9,4	0,3	34-PA3DZ00-030-120	11,95	34-PA3DZ00-030-020	11,82
	0,6	34-PA3DZ00-060-120	12,49	34-PA3DZ00-060-020	12,09
	1,5	34-PA3DZ00-150-120	13,70	34-PA3DZ00-150-020	13,02
	3	34-PA3DZ00-300-120	15,84	34-PA3DZ00-300-020	14,51
mit Beschaltung VDR und LED / *with VDR and LED*					
9,4	0,3	34-PA3DZA0-030-120	15,30	34-PA3DZA0-030-020	15,17
	0,6	34-PA3DZA0-060-120	15,84	34-PA3DZA0-060-020	15,44
	1,5	34-PA3DZA0-150-120	17,05	34-PA3DZA0-150-020	16,37
	3	34-PA3DZA0-300-120	19,34	34-PA3DZA0-300-020	17,85

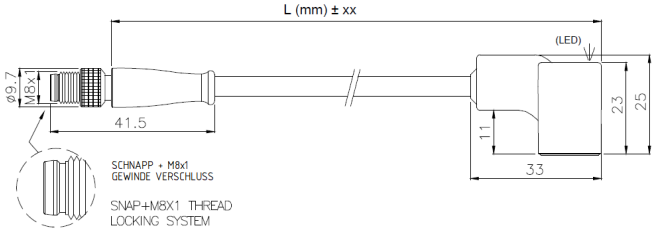




Ohne Beschaltung /
without circuit



Mit Beschaltung LED+VDR /
with circuit LED+VDR

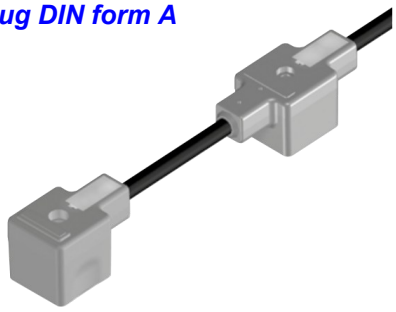


Auf Anfrage auch mit UL-Zulassung erhältlich /
on request also with UL-certificate available

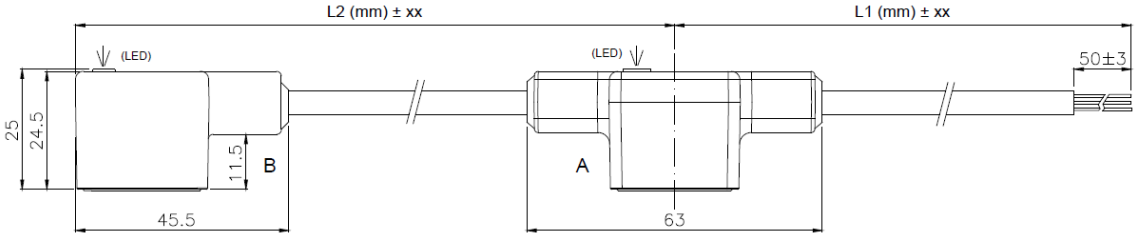
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGAPLUG Doppelventilstecker DIN Bauform A / *double valve plug DIN form A*

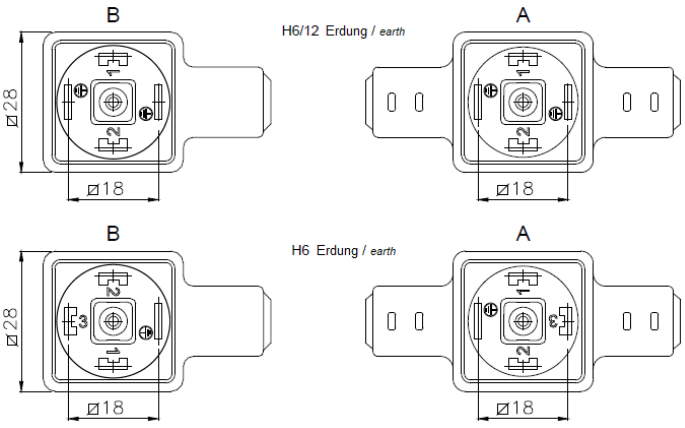


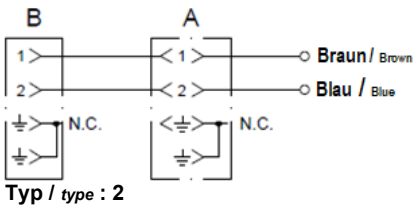
Material Gehäuse / material enclosure cable connector: PUR
Verschlusssystem / ***locking system*****: mit M3 Schraube** / ***with screw M3***
Nennspannung / ***nominal voltage*****: 250V**
Nennstrom / ***nominal current*****: 10 A**
Isolationswiderstand / ***isolation resistance*****: ≥ 10^9 Ω**
Kontaktwiderstand / ***contact resistance*****: max. 4 m Ω**
Temperaturbereich / ***temperature range*****: -25°C - +80°C**
Zulassungen / ***approvals*****: EN 175301-803 (EX DIN 43650)**
Schutzart / ***protection grade*****: IP 67 – IP68**



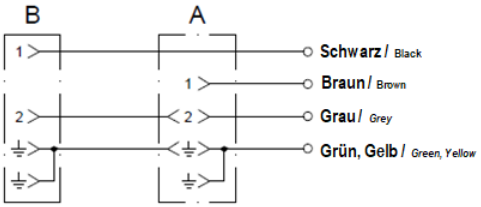
Type *type*	Anzahl Pole *num. of poles*	Anzahl Drähte *num. of wires*	ArtNr PVC-Leitung *PVC-wire*	€ /Stk. */pc.*
STD	3	4	S2AZ0300-L2-L1-054	a.A.
2	2	2	S2AZ0200-L2-L1-053	a.A.
3	2	3	S2AZ0200-L2-L1-020	a.A.
4	3	3	S2AZ0300-L2-L1-055	a.A.
5	3	5	S2AZ0300-L2-L1-024	a.A.
6	3	5	S2AZA500-L2-L1-022	a.A.

a. A. = auf Anfrage / upon request

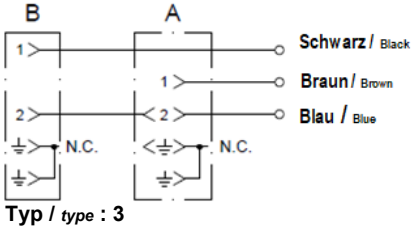




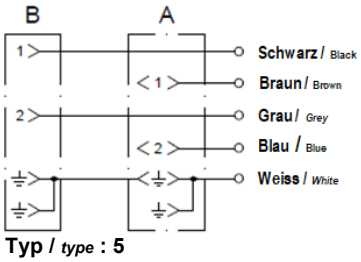
Typ / *type* : 2



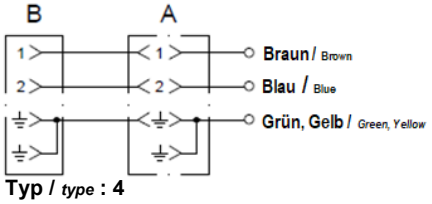
Typ / *type* : STD



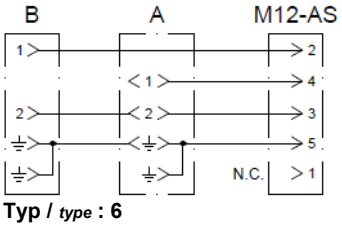
Typ / *type* : 3



Typ / *type* : 5



Typ / *type* : 4

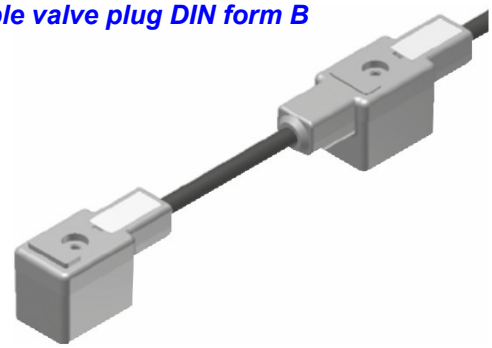


Typ / *type* : 6

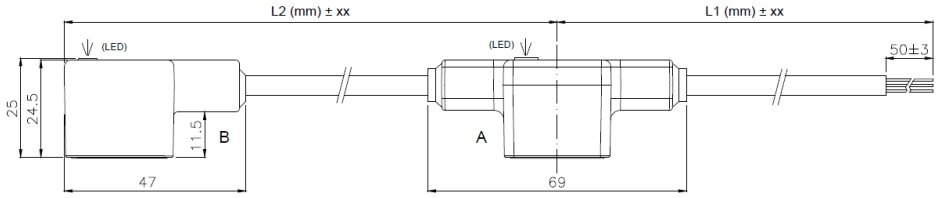
Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGAPLUG Doppelventilstecker DIN Bauform B / *double valve plug DIN form B*

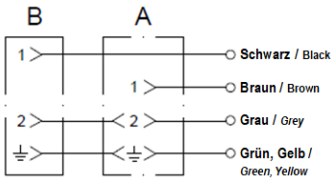


Material Gehäuse / material enclosure cable connector: PUR
Verschlusssystem / *locking system*: mit M3 Schraube / *with screw M3*
Nennspannung / *nominal voltage*: 250V
Nennstrom / *nominal current*: 10 A
Isolationswiderstand / *isolation resistance*: ≥ 10^9 Ω
Kontaktwiderstand / *contact resistance*: max. 4 m Ω
Steckzyklen / *plugging cycles*: max. 1.000
Zulassungen / *approvals*: EN 175301-803 (EX DIN 43650)
Schutzart / *protection grade*: IP 67 – IP68
Temperaturbereich / *temperature range*: -25°C - +80°C

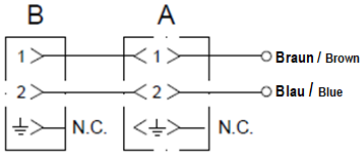


Type *type*	Anzahl Pole *num. of poles*	Anzahl Drähte *num. of wires*	ArtNr H6 Version *H6 version*	€/Stk. */pc.*	ArtNr H12 Version *H12 version*	€/Stk. */pc.*
STD	3	4	S2BB0300-L2-L1-055	a.A.	S2BD0300-L2-L1-055	a.A.
2	2	2	S2BB0200-L2-L1-053	a.A.	S2BD0200-L2-L1-053	a.A.
3	2	3	S2BB0200-L2-L1-020	a.A.	S2BD0200-L2-L1-020	a.A.
4	3	3	S2BB0300-L2-L1-054	a.A.	S2BD0300-L2-L1-054	a.A.
5	3	5	S2BBA500-L2-L1-022	a.A.	S2BDA500-L2-L1-022	a.A.

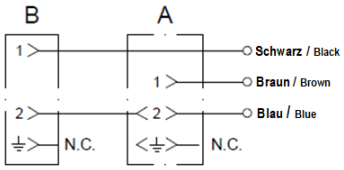
a. A. = auf Anfrage / upon request



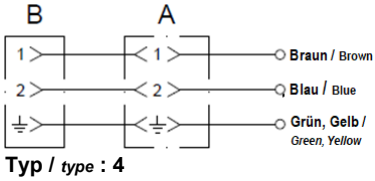
Typ / *type* : STD



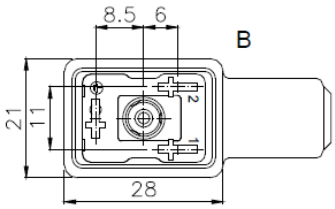
Typ / *type* : 2

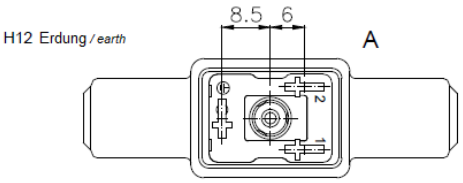


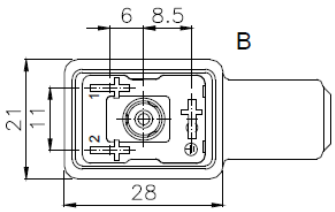
Typ / *type* : 3

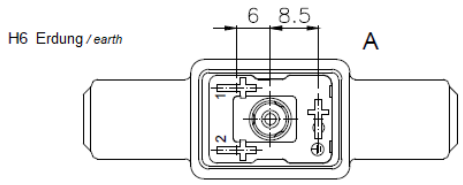


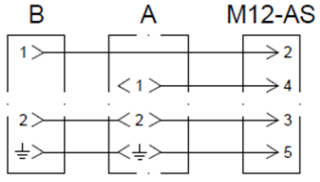
Typ / *type* : 4











Typ / *type* : 5

Preise gültig ab 01.01.2026 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /
prices are valid from 01.01.2026 excl. VAT, subject to change, discounts upon request
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

Lieferprogramm / *delivery range* Stand / *status* 01.01.2026

VENTILSTECKER
VALVE PLUGS



Division Electric

	Rechteck- u. Rund-Steckverbinder / *industrial connectors*
	Schaltschrank-Zubehör / *cabinet accessories*
	LED-Leuchten + Anzeigen / *LED-lights + displays*
	Kabelschuhe + Aderendhülsen / *cable lugs + cord end sleeves*
	Ventilstecker + M12/M8/M23 / *valve plugs + M12/M8/M23*
	Taster + Schalter / *push-buttons + switches*
	Verbindungs- u. Reihenklemmen / *connectors + terminal blocks*
	Sicherungen / *fuses*
	Kabel + Cu-Schienen / *special cables + Cu-bars*

Division Mechanic

	Kabelverschraubungen + Einführungen / *cable glands + entries*
	Kabelschutzschläuche / *cable conduits*
	Werkzeuge / *tools*
	Schrumpfschläuche / *shrinking tubes*
	Kabelbinder / *cable ties*
	Gehäuse + Schränke / *enclosures + cabinets*
	Gitterkabeltrassen / cable trays
	EMV-Produkte + Erdungen / *EMC-products + groundings*
	Schrankverdrahtungssysteme / *cabinet wiring systems*
	Montagematerial / *mounting material*

Division Marking

	Kennzeichnungen + Kabelmarkierer / *labeling + cable markers*

Division Electronic

	Netzgeräte, DC/DC Wandler + Trafos / *power supplies, DC/DC converter + transformers*
	Relais, Optokopler + Messwertwandler / *relais, optocoupler + transducers*
	SPS + Elektronikstecker / *SPS + electronic connectors*
	Sensorik + Endschalter / *sensors + end switches*

Specials

	ATEX-Produkte / *ATEX-products*
	Produkte für Schienenfahrzeuge / *products for railway industry*
	Produkte für Lebensmittelproduktion / *products for food industry*
	Produkte für Fernwärmetechnik / *products for district heating*
	Produkte für Solartechnik / *products for solar technology*

Weiters liefern wir */ we also supply:* **ZOLLER + FRÖHLICH, AIONA, LÜTZE, SCHNEIDER, RITTAL, SIEMENS**

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17